



PRESENTED

TO THE MEMBERS

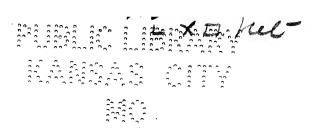
 \mathbf{OF}

The New Shakspere Society

BY

H. R. H. PRINCE LEOPOLD,

ONE OF THE VICE-PRESIDENTS OF THE SOCIETY.



ROMEO AND JULIET.

Parallel Texts of the First Two Quartos,

(Q1) 1597—Q2, 1599.

EDITED BY

P. A. DANIEL.

PUBLISHED FOR

The <u>New Shakspere Society</u>
BY N. TRÜBNER & CO., 57, 59, LUDGATE HILL,
LONDON, E.C., 1874.

YTTO SASMAN

822.33 HPns Ser 2

BAND MAY ON 1992

7507E

3

Series II. No. 1.

JOHN CHILDS AND SON, PRINTERS.

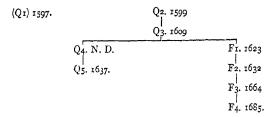
INTRODUCTION.

In laying this work before the New Shakspere Society I wish it to be distinctly understood that I claim no credit for originality either of plan or execution.

The plan was suggested by Mr James Spedding, the Editor of Bacon's Works; and at Mr Furnivall's instance I undertook the work, which had indeed been already carried out, for German students, by Professor Tycho Mommsen in his parallel-text edition of the first two quartos of this play, published at Oldenburgh, in 1859. For the execution of it I am mainly indebted to the thorough and independent collations of the early texts contained in Professor Mommsen's book, and in the 'Cambridge Shakespeare' edited by Messrs W. G. Clark and W. Aldis Wright. Without the assistance afforded me by these important works I could not, or certainly would not, have engaged in this task; with it I have been enabled to compile a work which I believe will be found to be useful to the Shaksperian student.

The one object I have endeavoured to keep steadily in view has been the collection in a convenient form of every scrap of material afforded by the old editions which could possibly aid or be deserving of consideration in the great work of the restoration of Shakspere's text. And these materials I have endeavoured to free from the utterly useless rubbish which is found in all the old editions. In the text of the quartos here reprinted, no departure from the originals, however obviously corrupt, has knowingly been permitted; in the collations given in the margin, only the corrections and varied readings of the subsequent editions are recorded; the obvious blunders of those editions are excluded except in cases where they have given rise to a plausible variation in a later edition. For instance, in Act I. Sc. i. l. 127, I have not recorded the obvious blunder of Q3 and Ff. in printing honour for humour; but the obvious blunder of F1, Act II. Sc. v. l. 51, in printing so well for not well is noted, as it accounts for the plausible conjectural emendation of the later Folios, so ill. So again, in Act III. Sc. ii. 1. 57, bedawde (for bedawbde) of Q4 accounts for bedeaw'd of Q5, and has accordingly found a place in my margins. It will be seen however that I have not been severe in the application of this rule, and many varying errors have been admitted, which doubtless might have been rejected. Those who are curious to ascertain the amount of error in the old copies may consult the collations of Mommsen and the Cambridge editors, where they will find many instances of printers' blunders recorded, such as by no possibility could be deserving of a moment's consideration in the settlement of the text. In saying this I must not be understood as casting a slur on the German and Cambridge editions; on the contrary, their editors in their minute collation of errors have done most excellent and invaluable work. They have accumulated decisive evidence as to the chronology of the old copies. That end however being attained, and the order and origin of each Quarto and Folio being finally determined, it would have been a waste of space and, worse, a hindrance, to encumber these pages with material which, having served its purpose, may now once for all be cast aside.

The dates and pedigree of the several Quartos and Folios are as here set out.



The title-pages of Q3, 4, and 5 are as follows:-

- Q3. THE | MOST EX-CELLENT AND | Lamentable Tragedie, of | Romeo and Juliet. | As it hath beene fundrie times publiquely Acted, | by the Kings Maieflies Seruants | at the Globe. | Newly corrected, augmented, and amended: | [Printer's (?) Device. Rose and Crown.] London | Printed for Iohn Smethwick, and are to be fold | at his Shop in Saint Dunstanes Church-yard, | in Fleetestreete vider the Dyall. | 1609.
- Q4. THE MOST | EXCELLENT | And Lamentable Tragedie, | of Romeo and | Ivliet. | As it hath beene fundrie times publikely Acted, | by the Kings Maiesties Servants | at the Globe. | Newly Corrected, augmented, and amended. | [Smethwick's Device. A smeath holding in its bill a scroll inscribed Wick. The motto, Non altum peto. I. S.] London, | Printed for Iohn Smethwicke, and are to bee fold at his Shop in | Saint Dunfianes Churchyard, in Fleetestreete | vnder the Dyall.

[Note. 'It is a curious fact that after some copies of the undated edition had been published, having Shakespeare's name on the title-page, that name was omitted in the copies which were subsequently issued.'—HALLIWELL.

'Its title-page bears for the first time the name of the author. After the word "Globe" and in a separate line we find the words: "Written by W. Shake-speare." —Cam. Edd.

The copy in the British Museum (Press Mark, C. 34. k. 56) is without the author's name. It is conjecturally dated, in the catalogue, '[1607]' and is probably the 'quarto in 1607' mentioned by Knight.—Ed.]

Q5. THE MOST | EXCELLENT | And Lamentable Tragedie | of Romeo and | Juliet. | As it hath been fundry times publikely Acted | by the Kings Majesties Servants | at the Globe. | Written by W. Shake-speare. | Newly corrected, augmented, and amended. | [Smethwick's Device.] London, | Printed by R. Young for John Smethwicke, and are to be sold at | his Shop in St. Dunstans Church-yard in Fleet street, | under the Dyall. 1637.

A hasty and separate perusal of (Q_I) may leave the reader with the impression that it represents an earlier play than that given in the subsequent editions; read line for line with Q2 its true character soon becomes apparent. It is an edition made up partly from copies of portions of the original play, partly from recollection and from notes taken during the performance. Q2 gives us for the first time a substantially true representation of the original play. Still (Q1) is of great value as it affords the means of correcting many errors which had crept into the 'copy' from which Q2 was printed, and also, in its more perfect portions, affords conclusive evidence that that 'copy' underwent revision. received some slight augmentations, and, in some few places, must have been entirely re-written. This opinion is the result of my own independent investigations; but I do not put it forward as an original theory: I am happy to say that it places me in more or less close agreement with Mommsen, Collier, Grant White, the Cambridge editors, etc., to whose notes I refer the reader. As however the study of this question, on which great diversity of opinion has been entertained, may perhaps be facilitated by pointing out the evidences contained in the parallel texts which led me to the opinion expressed above, I have here set them forth as briefly as possible under their several headings.

TRUE REPRESENTATION IN (QI) OF PORTIONS OF THE ORIGINAL PLAY.

Act I. Sc. i. lines 153—214. The Dialogue between Romeo and Benvolio is line for line and almost word for word the same in both quartos. So again nearly the whole of Act I. Sc. ii. between Capulet and Paris in the first instance, and then between Capulet's servant and Romeo and Benvolio. Act I. Sc. iii. Juliet, her mother, and the Nurse; the first 28 lines of this scene are absolutely identical in both quartos. Act I. Sc. iv. Romeo and his friends prepare for their visit in masquerade to Capulet's house; with the exception of some omissions, and the imperfect version of the Queen Mab speech, the two quartos are here again substantially identical. So again in Act I. Sc. v. from the entry of the guests to the end, allowing for omissions in (Q1) and evident revisions in Q2, both quartos are substantially identical. The same may be said for Act II. Sc. i. ii. the famous balcony scene; for Sc. iii. between Romeo and Friar Lawrence; and for the larger portion of Sc. iv. between Benvolio, Mercutio, Romeo, the Nurse and her man Peter.

Act III. Sc. ii. The Nurse announces to Juliet the banishment of Romeo. The Nurse's speeches in this scene are substantially identical in both quartos. Act III. Sc. iii. Romeo in concealment at the Friar's cell. By far the greater portion of this scene as given in (Q_I) is substantially identical with Q₂. Act III. Sc. v. The parting of the

Lovers in the first part of this scene is much alike in both quartos. So is the latter part of the scene, allowing for omissions in (Q1).

Act IV. Sc. i. At the Friar's cell. In both quartos the first part of this scene, till the exit of Paris, is almost identical. From this point to the end only scattered fragments of what I believe to have been the original play, as given in Q2, are to be found in (Q1).

SHORTENED PASSAGES.

Act I. Sc. i. The Prince's speech when he arrives to part the fray.—The dialogue between Mountague, his wife, and Benvolio. (Benvolio's account of the fray breaks down after the first two lines; but that his description, as given in Q2, was in existence when (Q1) was printed seems manifest when we examine his confused account in (Q1) of the fight in which Mercutio and Tibalt are slain (Act III. Sc. i.). There will be found one of the lines—'While we [they] were enterchaunging thrusts and blows'—which (Q1) here omits. Mountague omits the description of Romeo's melancholy humour, yet his remark—'Black and portentous must this humour prove,' etc., is retained.) Other evidence of shortened representation will be found in the abruptness of the conclusion of this scene in (Q1), together with the absolute agreement of the additional lines, given in Q2, with what had gone before. In Act I. Sc. iii. in the latter part of the scene, Lady Capulet's description of Paris, lines 66—81, was certainly not added in Q2, therefore its non-appearance in (Q1) may fairly be set down as the result of omission.

For the rest the gaps made in the text of (Q1) in arranging it opposite that of Q2 so clearly show the places where omissions are to be looked for, that it is needless to point them out here. I know of no passage of any importance throughout the play which was not probably in existence at the time (Q1) was printed. Here of course reserve must be made for substituted, revised, and slightly augmented passages.

IMPERFECT REPRESENTATION.

Compare in both Quartos, the Prologue, and, in the opening Scene, the dialogue between the Servants up to the actual commencement of the fray, and the summing up in (Q1) of the whole conduct of the fray in a descriptive stage direction. The impression this leaves on me is, that (Q1) is a text carelessly made up from imperfect notes. Other principal passages where this imperfect representation is apparent are Act I. Sc. iv., Mercutio's description of Queen Mab. Act II. Sc. v. Where the Nurse gives an account to Juliet of her embassage. Act III. Sc. i. In which occurs the fatal affray in which Mercutio and Tybalt are slain. Act III. Sc. ii. In which the Nurse brings the account of Tybalt's death and Romeo's banishment to Juliet. (It should be however noted, that in this scene the corruptions and omissions are almost exclusively confined to Juliet's speeches; those of the Nurse are nearly perfect. Of the twenty-eight lines given to her in Q2, more than twenty are found in (Q1); and one of the additional lines of Q2—'Ah where's my man? giue me some Aqua-vitæ'—had been already given in (Q1) in Act II. Sc. v.)

Act III. Sc. v. After the departure of Romeo till the entry of Capulet.

Act IV. Sc. ii. to the end of the play. The greater portion of all this is evidently the result of rough notes carelessly made up. Here and there fragments more or less perfect of the original play are noticeable, and some passages (which I shall point out under their proper heading) seem to indicate a radical difference between the original play and that given in Q2. Note, as a particular instance of imperfect rendering, in Act V. Sc. i. Romeo's soliloguy on the Apothecary and his Shop.

PASSAGES POSSIBLY RE-WRITTEN FOR Q2.

Act II. Sc. vi. Romeo and Juliet meet at the Friar's cell to be married. Act IV. Sc. v. The lamentations over the supposed dead body of Juliet.

Act V. Sc. iii. l. 12-17. Paris' address before the tomb of Juliet.

The essential differences between the two quartos in these passages cannot be accounted for as the result of imperfect note-taking during the performance. If they really existed in the original play in anything like the form they present in (Q1) they must have been re-written for Q2.

EVIDENCE OF REVISION OF THE 'COPY' FROM WHICH Q2 WAS PRINTED.

Proofs of this revision will be found throughout the Play; but here I shall content myself with giving two instances, the whole evidence for which will be found in the parallel texts, and which, as they admit of no doubt, will best serve the purpose of directing attention to this peculiarity of Q2. Act II. Sc. iii. lines I—4. 'The grey eyde morne,' etc. Both quartos begin this scene with these four lines; but on comparison it will be seen that (QI) has the better version: if, now, the reader will cast his eye higher up the page of Q2 he will find a third version of these four lines inserted in the midst of Romeo's last speech in the preceding scene. How did it come there? Evidently this third version was intended by the author as a substitute for the inferior version that (by the carelessness of the transcriber) had got into the 'copy' prepared for the printer of Q2; it was written on the margin, or on a paper attached to it. By an oversight, however, the original lines in the 'copy' were not struck through; and by a blunder the printer misplaced the revision where we now see it.

Act III. Sc. iii. lines 38—45. The admirable confusion these lines present in Q2 is here clearly the result of the revision of the 'copy' from which it was printed. The text of that copy must in the first instance have been identical with that presented by (Q1), which I here print in roman type, placing in the margin, in italics, the additions and revisions made on the 'copy' for Q2. I have also numbered the lines in the order

it was intended they should appear.

And steale immortall kisses from her lips;

blessing
2. Who even in pure and vestall modestie

4. But Romeo may not, he is banished.

3. Still blush, as thinking their own kisses sin.

(5) Flies may doo this, but I from this must flye. 5. This may flyes do, when I from this must flie, 6. They are freemen but I am banished.
7. And sayest thou yet, that exile is not death?

In the first line *blessing* was properly substituted for *kisses*; lines 2 and 3, which are purely parenthetical, should then alone have been introduced; but the printer took all the four lines (2, 3, 5, 7) which he found on the right-hand margin of his 'copy' and inserted them together, allowing the cancelled line (5), for which the marginal line 5 is a substitute, to remain in the text. Line 6, I must suppose, got into its proper place from having been written on the opposite margin.

For some other special instances of this revision I must refer the reader to the notes to my revised text of the Play. Act I. Sc. i. l. 122, 123, Sc. iv. l. 62—64; Act III. Sc. ii. l. 85, 87, Sc. v. l. 177—181; Act IV. Sc. ii. l. 95—98, 110; Act V. Sc. iii. l. 102,

103, 107.

I have now only to add a few words in explanation of the plan of this work. Q₂ is printed page for page and line for line with the original. The Acts and Scenes are numbered in the margin in accordance with the division of the 'Cambridge' and most modern editions. The lines of the text are numbered separately for each scene, but as printers' lines, it not being possible in this reprint to number them metrically.

(Q1), which is nearly one quarter less than Q2, (Q1) has 2232 lines, including Prologue; Q2, 3007), has necessarily been printed with gaps in the text in order to bring the parallel passages of the two quartos as nearly opposite each other as possible. It is, however, printed line for line with the original, and the commencement of each page

is marked with an asterisk.

The system I have adopted for the marginal notes is founded on that of the 'Cambridge Shakespeare,' and will present no difficulty to those accustomed to that edition. Q stands for Quarto; Qq. for the agreement of Q3, 4, 5; F for Folio; Ff. for the agreement of all the Folios. Only those quartos and folios are mentioned which differ from the text of Q2. To save space where the difference between the text of Q2 and other editions is merely a matter of punctuation, I have given the notes of punctuation within brackets, thus, Act I. Sc. i. l. 23, 'maids.] [?] Ff. [!] Q5.' signifies that the Folios instead of a period have a note of interrogation after maids and Q5 a note of exclamation. It is of course only in passages where the sense is affected that I have taken notice of the punctuation.

The Society is much indebted to the liberality of Mr F. W. Cosens for the loan of his valuable facsimiles (Ashbee's) of the Quarto editions, the temporary possession of which has greatly facilitated my task.

P. A. DANIEL.

ROMEO AND JULIET.

A Parallel Text Edition of the First Two Quartos,

(Q1) 1597—Q2, 1599,

ARRANGED SO AS TO SHEW THEIR DIFFERENCES,

and with

COLLATIONS OF THE OTHER QUARTOS AND THE FOLIOS.

· EDITED BY

P.A. DANIEL.



EXCELLENT

conceited Tragedie

OF

Romeo and Iuliet.

As it hath been often (with great applause) plaid publiquely, by the right Honourable the L. of Hunfdon his Seruants.



LONDON, Printed by Iohn Danter.

1597.

THE

MOSTEX:

cellent and lamentable

Tragedie, of Romeo and Iuliet.

Newly corrected, augmented, and amended:

As it hath bene fundry times publiquely acted, by the right Honourable the Lord Chamberlaine his Seruants.



LONDON

Printed by Thomas Creede, for Cuthbert Burby, and are to be fold at his shop neare the Exchange.

1599.

The Prologue.

TVVo houshold Frends alike in dignitie,
(In faire Verona, where we lay out Seene)
From civill broyles broke into enmitie,
VVhose civill warre makes civill hands vncleane.
From forth the fatall loynes of these two foes,
A paire of starre-crost Lovers tooke their life:
VVhose misaduentures, piteous overthrowes,

(Through the continuing of their Fathers strife, And death-markt passage of their Parents rage)

Is now the two howres traffique of our Stage. The which if you with patient eares attend, VV hat here we want wee'l studie to amend.

The Prologue.

Corus.

Two housholds both alike in dignitie,
(In faire Verona where we lay our Scene)
From auncient grudge, breake to new mutinie,
where civill bloud makes civill hands vncleane:
From forth the fatall loynes of these two soes,
A paire of starre-crost lovers, take their life:
whose misadventur'd pittious overthrowes,
Doth with their death burie their Parents strife.
The fearfull passage of their death-markt love,
And the continuance of their Parents rage:
which but their childrens end nought could remove:
Is now the two houres trafficque of our Stage.
The which if you with patient eares attend,
what heare shall misse, our toyle shall strive to mend.

This Prologue is omitted in the Folio editions.

Chorus. Qq.

14. heare] here Qq.

A 2

The most excellent Tragedie of Romeo and Iuliet.

[In this column the beginning of each page of the original edition of (Q1) is marked with an asterisk.]

Enter 2. Seruing-men of the Capolets.

I. 1

Regorie, of my word Ile carrie no coales.

- 2 No, for if you doo, you should be a Collier.
- I If I be in choler, Ile draw.
- 2 Euer while you liue, drawe your necke out of the the collar.
- 1 I strike quickly being moou'd.
- 2 I, but you are not quickly moou'd to ftrike.
- I A Dog of the house of the Mountagues moues me.
- 2 To mooue is to firre, and to bee valiant is to fland to it: therefore (of my word) if thou be mooud thou't runne away.
- I There's not a man of them I meete, but Ile take he wall of.
- 2 That shewes thee a weakling, for the weakest goes to the wall.
- I Thats true, therefore Ile thrust the men from the wall, and thrust the maids to the walls: nay, thou shalt see I am a tall peece of slesh.
- 2 Tis well thou art not fish, for if thou wert thou wouldst be but poore Iohn.
- I Ile play the tyrant, Ile first begin with the maids, & off with their heads.

• The

12

16

THE MOST EX-

cellent and lamentable

Tragedie, of Romeo and Iuliet.

I. 1.

8

12

16

Enter Sampson and Gregorie, with Swords and Bucklers, of the house of Capulet.

Samp. Gregorie, on my word weele not carrie Coles. Greg. No, for then we should be Collyers.

Samp. I meane, and we be in choller, weele draw.

Greg. I while you liue, draw your necke out of choller.

Samp. I strike quickly being moued.

Greg. But thou art not quickly moued to strike. .

Samp. A dog of the house of Mountague moues me.

Grego. To moue is to stirre, and to be valiant, is to stand: Therefore if thou art moued thou runst away.

Samp. A dog of that house shall moue me to stand:

I will take the wall of any man or maide of Mountagues.

Grego. That flowes thee a weake flaue, for the weakest goes to the wall.

Samp. Tis true, & therfore women being the weaker veffels are euer thrust to the wall: therfore I wil push Mountagues men from the wall, and thrust his maides to the wall.

Greg. The quarell is betweene our maisters, and vs their men.

Samp. Tis all one, I will shew my selfe a tyrant, when I have fought with the men, I will be civil with the maides, I will cut off their heads.

A 3

Grego. The

[THE TRAGEDIE OF ROMEO and IVIJET

Actus Primus. Scoena Prima] Ff.

ACT I. SCENE I.

1. on] A F1, 2, 3. a F4.

3. and] if Ff.

4. of choller] of the coller Q4, 5. (collar Q5.) o' th Collar Ff. (o' th' F3, 4.)

13. a weake slave.] weak slave, F2, 3. weak, Slave, F4.

15. Tis true] True Ff. weaker] weaker 4.

21. civil] civill Q3, F1. civill F2. cruell Q4, 5. civil F3, 4. I will cut] and cut Ff.

	Romeo and Iuliet (Q. 1) 1597. [ACT I. SC. I.	
*	2 The heads of the maids? 1 I the heades of their Maides, or the Maidenheades, take it in what fence thou wilt. 2 Nay let them take it in fence that feele it, but heere comes two of the Mountagues.	24
	Enter two Servingmen of the Mountagues.	
	1 Nay feare not me I warrant thee.2 I feare them no more than thee, but draw.	
	I Nay let vs haue the law on our fide, let them begin first. Ile tell thee what Ile doo, as I goe by ile bite my thumbe, which is disgrace enough if they suffer it. 2 Content, goe thou by and bite thy thumbe, and ile	36
	come after and frowne.	
	1 Moun: Doo you bite your thumbe at vs? 1 I bite my thumbe.	40
	2 Moun: I but i'ft at vs?	
	I I bite my thumbe, is the law on our fide? 2 No.	
	I I bite my thumbe.	44
	1 Moun: I but i'ft at vs? Enter Beneuolio.	
	2 Say I, here comes my Masters kinsman.	52
	They draw, to them enters Tybalt, they fight, to them the Prince, old Mountague, and his wife, old Capulet and	
A 911	his wife, and other Citizens and part them.	

Prince:

ī		
	ACT I. SC. 1.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	9
	Grego. The heads of the maids.	23. maids.][?] Ff. [!] Q5.
24	Samp. I the heads of the maides, or their maiden heads, take it	
	in what fense thou wilt.	
	Greg. They must take it sense that seele it. Samp. Me they shall seele while I am able to stand, and tis	26. sense] in sense Q4, 5, F2, 3, 4.
- 0	knowne I am a pretie peece of flesh.	• ,
28	Greg. Tis well thou art not fish, if thou hadst, thou hadst bin	
	poore Iohn: draw thy toole, here comes of the house of Moun-	00 Maryataman the Marya
	tagues.	30. Mountagues] the Moun- tagues Ff.
	Enter two other feruing men.	
22	Samp. My naked weapon is out, quarell, I will back thee.	
32	Greg. How, turne thy backe and runne?	33. How,] [?] Ff. backe] [,] Fr. [;] F2.
	Samp. Feare me not.	backe] [,] F1. [;] F2. runne ?] [.] F1, 2.
	Greg. No marrie, I feare thee.	35. thee.] [!] Q5.
36	Sam. Let vs take the law of our fides, let them begin.	
,	Gre. I will frown as I passe by, and let them take it as they list.	
	Samp. Nay as they dare, I wil bite my thumb at them, which	
	is difgrace to them if they beare it.	39. <i>is</i>] <i>is a</i> Qq. Ff.
40	Abram. Do you bite your thumbe at vs fir?	
	Samp. I do bite my thumbe fir.	
	Abra. Do you bite your thumb at vs fir?	
	Samp. Is the law of our fide if I fay I?	43. of] on Q5.
44	Greg. No.	
	Samp. No fir, I do not bite my thumbe at you fir, but I bite	
	my thumbe fir.	
	Greg. Do you quarell fir?	
48`	Abra. Quarell fir, no fir.	48. sir,] [?] Ff.
	Sā. But if you do fir, I am for you, I ferue as good a mā as you.	49. But if] If Ff.
	Abra. No better.	50. better.] [?] Ff.
	Samp. Well fir. Enter Benuolio.	
52	Greg. Say better, here comes one of my maisters kinfmen. Sam. Yes better fir.	53. sir] om. Ff.
	Abra. You lie.	33. 25.] 5
	Samp. Draw if you be men, Gregorie, remember thy washing	55. washing] swashing
	blowe. They fight.	Q4, 5.
56	Benuo. Part fooles, put vp your fwords, you know not what	
	you do. Enter	
	Jou 40.	

ACT I. SC. I. Romeo and Iuliet (Q? 1) 1597. 10 Prince: Rebellious subiects enemies to peace, On paine of torture, from those bloody handes Throw your mistempered weapons to the ground. 80 Three Ciuell brawles bred of an airie word, By the old Capulet and Mountague, Haue thrice diffurbd the quiet of our ftreets. 84 If ever you diffurbe our streets againe, Your

бо

64

68

72

76

80

84

88

Enter Tibalt.

Tibalt. What art thou drawne among these hartlesse hindes? turne thee Benuolio, looke vpon thy death.

Benuo. I do but keepe the peace, put vp thy fword, or manage it to part these men with me.

Tib. What drawne and talke of peace? I hate the word, as I hate hell, all Mountagues and thee:

Haue at thee coward.

Enter three or foure Citizens with Clubs or partyfons. Offi. Clubs, Bils and Partifons, ftrike, beate them downe, Downe with the Capulets, downe with the Mountagues.

Enter old Capulet in his gowne, and his wife. Capu. What noyse is this? give me my long sword hoe.

Wife. A crowch, a crowch, why call you for a fword?

Cap. My fword I fay, old Mountague is come,

And florishes his blade in spight of me.

Enter old Mountague and his wife.

Mount. Thou villaine Capulet, hold me not, let me go. M. Wife. 2. Thou shalt not stir one foote to seeke a foe.

Enter Prince Eskales, with his traine.

Prince. Rebellious fubiccts enemies to peace, Prophaners of this neighbour-stayned steele,

Will they not heare? what ho, you men, you beafts:

That quench the fire of your pernicious rage, With purple fountaines issuing from your veines:

On paine of torture from those bloudie hands,

Throw your mistempered weapons to the ground,

And heare the fentence of your moued Prince.

Three civill brawles bred of an ayrie word,

By thee old Capulet and Mountague, Haue thrice diffurbd the quiet of our freets;

And made Neronas auncient Citizens,

Cast by their graue beseeming ornaments, To wield old partizans, in hands as old,

Cancred with peace, to part your cancred hate,

If euer you disturbe our streets againe,

63. drawne] draw Ff.

[Fight] Ff.

[or partysons] om. Ff.

69. crowch] crutch Ff. Q5. 70. My] A F4.

72. Capulet, hold] Capulet. Hold Ff. Capulet: hold Q5. 73. M. Wife. 2.] 2. Wife. Ff. one] a Ff.

79. torture . . . hands,]
Torture, . . . hands F1,
2, 3, Q5. torture, . . .
hands, Q4.
hone! these F2, 3, 4.
80. mistempered] mistemperd Ff. Q5.
82. brawles] Broyles Ff.

85. Neronas] Verona's Qq. Ff.

Your

Your liues shall pay the ransome of your fault:
For this time euery man depart in peace.
Come Capulet come you along with me,
And Mountague, come you this after noone,
To know our farther pleasure in this case,
To old free Towne our common indgement place,
Once more on paine of death each man depart.

Exeunt.

M: wife. Who fet this auncient quarrel first abroach?

Speake Nephew, were you by when it began?

Benuo: Here were the servants of your adversaries,

And yours close fighting ere I did approch.

100

93

96

VVife. Ah where is Romeo, faw you him to day?Right glad I am he was not at this fray.Ben: Madame, an houre before the worshipt sunne

Ben: Madame, an houre before the worshipt of Peept through the golden window of the East, A troubled thought drew me from companie: Where vnderneath the groue Sicamoure, That Westward rooteth from the Citties side, So early walking might I see your sonne. I drew towards him, but he was ware of me, And drew into the thicket of the wood: I noting his affections by mine owne, That most are busied when th'are most alone,

112

1116

120)

Purfued my honor, not purfuing his.

Moun:

350729	ACT 1. SC. 1.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	13
92 J 92 J 96	Your lives shall pay the forfeit of the peace. For this time all the rest depart away: You Capulet shall go along with me, And Mountague come you this afternoone, To know our farther pleasure in this case: To old Free-towne, our common iudgement place: Once more on paine of death, all men depart. Exeunt. Mounta. Who set this auncient quarell new abroach? Speake Nephew, were you by when it began?	94. farther] Fathers Q3, F1,2,3. Father's F4. further Q5.
108 104 100	Ben. Here were the feruants of your aduersarie And yours, close fighting ere I did approach, I drew to part them, in the instant came The fierie Tybalt, with his sword preparde, Which as he breath'd defiance to my eares, He swoong about his head and cut the windes, Who nothing hurt withall, hist him in scorne: While we were enterchaunging thrusts and blowes, Came more and more, and fought on part and part, Till the Prince came, who parted either part. Wife. O where is Romeo, saw you him to day? Right glad I am, he was not at this fray. Benuo. Madam, an houre before the worshipt Sun,	IO4. swoong] swong Qq. Ff. IIO. I am] am I Qq. Ff.
(M ₁₁₂)	Peerde forth the golden window of the East, A troubled minde driue me to walke abroad, Where vnderneath the groue of Syramour, That Westward rooteth from this Citie side: So early walking did I see your sonne, Towards him I made, but he was ware of me,	113. driue] drave Qq. Ff. 114. Syramour] sycamore Q5. sycamour Ff.
124	And stole into the couert of the wood, I measuring his affections by my owne, Which then most sought, where most might not be Being one too many by my wearie selfe, (found: Pursued my humor, not pursuing his, And gladly shunned, who gladly sled from me. Mounta. Many a morning hath he there bin seene, With	120. sought,] [,] om. Q5. 123. shunned] shunn'd Ff. Q5.

Was that my Father that went hence so fast?

Ben: It was, what forrow lengthens Romeos houres?

Rom:

		•
0	With teares augmenting the fresh mornings deawe, Adding to cloudes, more clowdes with his deepe sighes, But all so soone, as the alcheering Sunne, Should in the forthest Fast bogin to dear	125. mornings] morning F3, 4. 127. alcheering] all cheering Qq. all-cheering Ff.
128	Should in the farthest East begin to draw, The shadie curtaines from <i>Auroras</i> bed, Away from light steales home my heauie sonne,	
	And private in his Chamber pennes himfelfe,	
132	Shuts vp his windowes, locks faire day-light out,	
	And makes himselfe an artificiall night:	
	Blacke and portendous must this humor proue,	134. portendous] portentous
	Vnlesse good counsell may the cause remoue.	F2, 3, 4.
136	Ben. My Noble Vncle do you know the cause?	
	Moun. I neither know it, nor can learne of him.	
	Ben. Haue you importunde him by any meanes?	
	Moun. Both by my selfe and many other friends,	139. other] others F1.
140	But he is owne affections counseller,	140. is] his Qq. Ff.
	Is to himselfe (I will not say how true)	
	But to himfelfe so secret and so close,	
	So farre from founding and discouerie,	
144	As is the bud bit with an enuious worme,	
	Ere he can spread his sweete leaues to the ayre,	
	Or dedicate his bewtie to the fame.	
	Could we but learne from whence his forrows grow,	
148	We would as willingly giue cure as know.	
	Enter Romeo.	
	Benu. See where he comes, so please you step aside,	
	Ile know his greeuance or be much denide.	
	Moun. I would thou wert so happie by thy stay,	'
152	To heare true shrift, come Madam lets away.	
	Exe.	unt.
	Benuol. Good morrow Cousin.	
	Romeo. Is the day so young?	
	Ben. But new strooke nine.	
156	Romeo. Ay me, fad houres seeme long:	
	Was that my father that went hence so fast?	
	Ben. It was: what fadnesse lengthens Romeos houres?]
	B Rom. I	Not

Romeo and Iuliet (Q. 1) 1597.	ACT I	sc.	т	
[ACT I	. 50.		
Rom: Not having that, which having m Ben: In loue. Ro: Out. Ben: Of loue.		hem (fhor	t.	160
Ro: Out of her fauor where I am in loue. Ben: Alas that loue fo gentle in her view, Should be fo tyrranous and rough in proofe.				164
Ro: Alas that loue whose view is muffled still, Should without lawes give path-waies to our will Where shall we dine? Gods me, what fray was I Yet tell me not for I have heard it all,	here ?			168
Heres much to doe with hate, but more with loue Why then, O brawling loue, O louing hate, O anie thing, of nothing first create! O heavie lightnes serious vanitie! Mishapen Caos of best seeming thinges,	÷,			172
Feather of lead, bright fmoke, cold fire, ficke heal Still waking fleepe, that is not what it is: This loue feele I, which feele no loue in this. Doeft thou not laugh?	th,			176
Ben: No Cose I rather weepe. Rom: Good hart at what? Ben: At thy good hearts oppression. Ro: Why such is loues transgression,				180
Griefes of mine owne lie heavie at my hart, Which thou wouldst propagate to have them pres With more of thine, this griefe that thou hast show				184
Doth ad more griefe to too much of mine owne: Loue is a fmoke raifde with the fume of fighes Being purgde, a fire sparkling in louers eyes: Being vext, a sea raging with a louers teares.				188
What is it else? A madnes most discreet, A choking gall, and a preseruing sweet. Farewell	l Cofe.			192
Ben: Nay Ile goe along.				
And if you hinder me you doo me wrong.		D		

Ro:

	ACT I. SC. I.] Romeo and Iuliet Q.º 2. 1599.	17
160 164	Ro. Not having that, which having, makes the fhort. Ben. In loue. Rom. Out. Ben. Of loue. Rom. Out of her fayour where I am in loue. Ben. Alas that loue fo gentle in his view,	160. In loue.] [?] Q5. 162. Of loue.] [?] Q5.
168	Should be so tirannous and rough in proofe. Romeo. Alas that loue, whose view is muffled still, Should without eyes, see pathwaies to his will: Where shall we dine? ô me! what fray was here? Yet tell me not, for I have heard it all: Heres much to do with hate, but more with loue: Why then ô brawling loue, ô louing hate,	
172	O any thing of nothing first created: O heauie lightnesse, serious vanitie, Mishapen Chaos of welseeing formes, Feather of lead, bright smoke, cold fier, sicke health, Still waking sleepe that is not what it is. This loue feele I, that feele no loue in this, Doest thou not laugh?	172. created] create F2, 3, 4. 174. welsceing] welseeming Q4 F2. well seeming Q5. well-seeming F3,
180	Benu. No Coze, I rather weepe. Rom. Good hart at what? Benu. At thy good harts oppression. Romeo. Why such is loues transgression: Grieses of mine owne lie heauie in my breast, Which thou wilt propogate to haue it preast,	183. mine] my Q4, 5.
188	With more of thine, this loue that thou hast showne, Doth ad more griese, too too much of mine owne. Loue is a smoke made with the sume of sighes, Being purgd, a fire sparkling in louers eies, Being vext, a sea nourisht with louing teares,	184. propogate] propagate Qq. Ff. 186. too too] to too Qq. Ff. 187. with] of F4.
192	What is it else? a madnesse, most discreete, A choking gall, and a preserving sweete: Farewell my Coze. Ben. Soft I will go along: And if you leave me so, you do me wrong. But	

18 .	Romeo and Iuliet (Q°. 1) 1597. [ACT 1. Sc. 1.	
,	Ro: Tut I have loft my felfe I am not here, This is not Romeo, hee's fome other where. Ben: Tell me in fadnes whome fhe is you loue? Ro: What shall I grone and tell thee? Ben: Why no, but fadly tell me who. Ro: Bid a sickman in fadnes make his will.	195
	Ah word ill vrgde to one that is so ill. In sadnes Cosen I doo loue a woman. Ben: I aimde so right, when as you said you lou'd.	200
	Ro: A right good mark-man, and shee's faire I loue. Ben: A right faire marke faire Cose is soonest hit. Ro: But in that hit you misse, shee'le not be hit With Cupids arrow, she hath Dianaes wit,	204
	And in strong proofe of chastitie well arm'd: Gainst Cupids childish bow she liues vnharm'd, Shee'le not abide the siedge of louing tearmes,	208
	Nor ope her lap to Saint feducing gold, Ah she is rich in beautie, only poore, That when she dies with beautie dies her store. Exeu.	212
	Secretarian de la companya del companya de la companya del companya de la company	

1		
	Rom. Tut I haue lost my selfe, I am not here,	195. Tut] But F3, 4.
196	This is not Romeo, hees fome other where.	
	Ben. Tell me in fadnesse, who is that you loue?	
	Ro. What shall I grone and tell thee?	
	Ben. Grone, why no: but fadly tell me who?	199. me who?] me who:
200	Ro. A ficke man in fadnesse makes his will:	Q4. me who. F1, 2, 3, Q5. me, who. F4.
	A word ill vrgd to one that is so ill:	200. A makes Bid a
	In fadnesse Cozin, I do loue a woman.	make Q4, 5. A in good sadness makes
	Ben. I aymde so neare, when I supposde you lou'd.	F2, 3, 4. 201. A word] O, word F2,
204	Ro. A right good mark man, and shees faire I loue.	3, 4.
•	Ben. A right faire marke faire Coze is soonest hit.	204. mark man] marks-man F3, 4.
	Romeo. Well in that hit you misse, sheel not be hit	
	With Cupids arrow, she hath Dians wit:	
208	And in strong proofe of chastitie well armd,	
	From loues weak childish bow she liues vncharmd.	
	Shee will not stay the siege of louing tearmes,	
	Nor bide th'incounter of affailing eies.	
212	Nor ope her lap to fainct feducing gold,	
	O she is rich, in bewtie onely poore,	213. rich, in bewtie] rich in beauty, Qq. Ff.
	That when she dies, with bewtie dies her store.	
	Ben. The she hath sworn, that she wil stil liue chaste?	
216	Ro. She hath, and in that sparing, make huge waste:	216. make] makes F2, 3, 4,
	For bewtie fteru'd with her seueritie,	Q4, 5. 217. steru'd] starv'd F4.
	Cuts bewtie off from all posteritie.	
	She is too faire, too wife, wifely too faire,	219. is too] is to Q4.
220	To merit bliffe by making me difpaire:	wise, wisely] wisewi: sely F1. wise wisely F2.
	Shee hath forfworne to loue, and in that vow,	
	Do I liue dead, that liue to tell it now.	
	Ben. Be rulde by me, forget to thinke of her.	
224	Ro. O teach me how I should forget to thinke.	
	Ben. By giving libertie vnto thine eyes,	
	Examine other bewties.	
	Ro. Tis the way to call hers (exquifit) in question more,	
228	These happie maskes that kis faire Ladies browes,	228. These] Those F3, 4.
	Being black, puts vs in mind they hide the faire:	229. puts] put Q5, F3, 4.
	He that is ftrooken blind, cannot forget	230. strooken] strucken Q5, F3, 4.
	B 2 The	

2.

	Enter Countie Paris, old Capulet.		 I. :
*	Of honorable reckoning are they both, And pittie tis they liue at ods fo long: But leauing that, what fay you to my fute?		4
	Capu: What should I say more than I said before, My daughter is a stranger in the world,		8
	Shee hath not yet attainde to fourteene yeares: Let two more fommers wither in their pride, Before she can be thought fit for a Bride. Paris: Younger than she are happie mothers made. Cap: But too soone marde are these so early maried:		12
	But wooe her gentle <i>Paris</i> , get her heart, My word to her confent is but a part.		16
	This night I hold an old accustom'd Feast, Whereto I haue inuited many a guest, Such as I loue: yet you among the store,		20
	One more most welcome makes the number more. At my poore house you shall behold this night, Earth treadding stars, that make darke heaven light: Such comfort as doo lusty youngmen feele, When well approved A poil on the house.		24
	When well apparaild Aprill on the heele Of lumping winter treads, euen fuch delights Amongst fresh semale buds shall you this night Inherit at my house, heare all, all see,	And	28

Inherit at my house, heare all, all see:

3,4.

And

36

40

44

And like her most, whose merite most shalbe. Such amongst view of many myne beeing one, May stand in number though in reckoning none.

Enter Seruingman.

Where are you firra, goe trudge about Through faire *Verona* ffreets, and feeke them out: Whose names are written here and to them fay, My house and welcome at their pleasure stay.

Exeunt.

Ser: Seeke them out whose names are written here, and yet I knowe not who are written here: I must to the learned to learne of them, that's as much to say, as the Taylor must meddle with his Laste, the Shoomaker with his needle, the Painter with his nets, and the Fisher with his Pensill, I must to the learned.

Enter Benuolio and Romeo.

Ben: Tut man one fire burnes out anothers burning, One paine is leffned with anothers anguish:
Turne backward, and be holp with backward turning, One desperate griefe cures with anothers languish.
Take thou some new infection to thy eye,
And the ranke poyson of the old will die.

48

52

56

60

Romeo: Your Planton leafe is excellent for that,

Ben: For what?

Romeo: For your broken shin.

Ben: Why Romeo art thou mad?

Rom: Not mad, but bound more than a madman is.

Shut vp in prison, kept without my foode,

Whipt and tormented, and Godden good fellow.

Ser: Godgigoden, I pray fir can you read, Rom: I mine owne fortune in my miserie.

Ser: Perhaps you have learned it without booke: but I pray can you read any thing you fee?

Rom: I if I know the letters and the language.

Seru: Yee fay honeftly, rest you merrie.

Rom: Stay fellow I can read.

He

Romeo	and	Iuliet	Qº. 2.	1599.
-------	-----	--------	--------	-------

ACT I. SC. 2.

23

And like her most, whose merit most shall bee: Which one more view, of many, mine being one, May stand in number, though in reckning none. Come go with me, go sirrah trudge about, Through faire *Verona*, find those persons out, Whose names are written there, and to them say, My house and welcome, on their pleasure stay.

32. one more view,] (veiw Q3, F1.) on more view Q4, 5.

Seru. Find them out whose names are written. Here it is written, that the shoo-maker should meddle with his yard, and the tayler with his last, the fisher with his pensill, & the painter with his nets. But I am sent to find those persons whose names are here writ, and can neuer find what names the writing person hath here writ (I must to the learned) in good time.

Enter Benuolio, and Romeo.

Ben. Tut man, one fire burnes out, an others burning, On paine is lesned by an others anguish, Turne giddie, and be holpe by backward turning: One desperate greese, cures with an others languish: Take thou some new insection to thy eye, And the rancke poyson of the old will dye.

Romeo. Your Plantan lease is excellent for that.

Ben. For what I pray thee?

Romeo. For your broken shin.

Ben. Why Romeo, art thou mad?

Rom. Not mad, but bound more then a mad man is:

Shut vp in prison, kept without my foode,

Whipt and tormented, and Godden good fellow. Ser. Godgigoden, I pray fir can you read? Rom. I mine owne fortune in my miserie.

Ser. Perhaps you have learned it without booke:

But I pray can you read any thing you fee?

Rom. I if I know the letters and the language.

Ser. Yee fay honeftly, reft you merrie.

Rom. Stay fellow, I can read.

42. here] om. Ff.

Exit.

44. out,] [,] om. Qq. Ff. 45. On] One Qq. Ff.

48. thy eye] the eye Qq. Ff.

56. Godden] Good-e'en F4.57. Godgigoden] God gi Good-e'en F4.

59. learned] learn'd Ff.

He

Вз

32

36

40

44

48

52

56

бо

He reads the Letter.

Seigneur Martino and his wife and daughters, Countie

Anselme and his beauteous sisters, the Ladie widdow of
Vtruuio, Seigneur Placentio, and his louelie Neeces,
Mercutio and his brother Valentine, mine vncle Capulet his wife and daughters, my faire Neece Rosaline and
Liuia, Seigneur Valentio and his Cosen Tibalt, Lucio
and the liuelie Hellena.

A faire affembly, whether should they come?

Ser: Vp.

Ro: Whether to fupper?

Ser: To our house. Ro: Whose house? Ser: My Masters.

Ro: Indeed I should have askt thee that before.

Ser: Now il'e tel you without asking. My Master is the great rich Capulet, and if you be not of the house of Mountagues, I pray come and crush a cup of wine. Rest

Ben: At this same auncient feast of Capulets, [you merrie.

Sups the faire Rofaline whom thou fo loues:

With all the admired beauties of Verona,

Goe thither and with vnattainted eye, Compare her face with fome that I shall shew,

And I will make thee thinke thy fwan a crow.

Ro: When the deuout réligion of mine eye
Maintaines fuch falshood, then turne teares to fire,
And these who often drownde could neuer die,

Transparent Heretiques be burnt for liers
One fairer than my loue, the all feeing sonne
Nere faw her match, since first the world begun.

Ben: Tut you saw her faire none els being by, Her selse poys d'with her selse in either eye: But in that Cristall scales let there be waide, Your Ladyes loue, against some other maide That I will shew you shining at this feast, And she shall scant shew well that now seemes best.

Rom: Ile goe along no fuch fight to be showne,

But

68

64

72

76

80

84

88

92

68

72

76

80

84

88

			-
НΔ	rander	tha	Letter.
110	reaucs	LHC	DCLLCI.

ි Eigneur Martino, ජ his wife and daughters: Countie Anselmē and his bewtious fifters: the Lady widdow of Vtruuio, Seigneur Placentio, and his louely Neeces: Mercutio and his brother Valentine: mine Vncle Capulet his wife and daughters: my faire Neece Rosaline, Liuia, Seigneur Valentio, and his Cosen Tybalt: Lucio and the lively Hellena.

A faire affemblie, whither should they come?

Ser. Vp.

Ro. Whither to supper?

Ser. To our house.

Ro. Whose house?

Ser. My Maisters.

Ro. Indeed I should have askt you that before.

Ser. Now ile tell you without asking. My maifter is the great rich Capulet, and if you be not of the house of Mountagues, I pray come and crush a cup of wine. Rest you merrie.

Ben. At this same auncient feast of Capulets, Sups the faire Rosaline whom thou so loues: With all the admired beauties of Verona, Go thither, and with vnattainted eye, Compare her face with fome that I shall show,

And I will make thee thinke thy fwan a crow. Ro. When the deuout religion of mine eye,

Maintaines fuch falshood, then turne teares to fier: And these who often drownde, could neuer die, Transparent Hereticques be burnt for liers.

One fairer then my loue, the all feeing Sun, Nere faw her match, fince first the world begun.

Ben. Tut you faw her faire none elfe being by, Her felfe poyld with her felfe in either eye: But in that Christall scales let there be waide, Your Ladies loue against some other maide: That I will shew you shining at this feast,

And the shall scant shew well that now seemes best.

Ro. Ile go along no fuch fight to be showne,

64. daughters daughter Ff. Anselme] Anselme Qq. F1, 2. Anselm F3, 4. 65. Viruuio] Vitruvio

72, 73. Whither to supper? Ser. To] Whither to supper. Ser? To Q3. Whither to supper. Ser. To Q4. Whither? to supper? Ser. To Ff. Q5.

[Exit.] Ff.

81. loves] lovest F2, 3, 4, Q5,

90. love,] [?] Q3, 4. [:] F1. [!] F2, 3, 4. Q5.

92. Tut Tut F2. Tut, tut F3, 4.

97. seemes] shewes Qq. F1, 2. shews F3, 4.

But

96

I. 3.

12

16

24

28

32

But to reioyce in splendor of mine owne.

Enter Capulets wife and Nurce.

VVife: Nurce wher's my daughter call her forth to mee.

Nurce: Now by my maiden head at twelve yeare old I bad her come, what Lamb, what Ladie bird, God forbid.

VVher's this girle? what Iuliet.

Enter Iuliet.

Iuliet: How now who cals?

Nurce: Your Mother.

Iul: Madame I am here, what is your will?

VV: This is the matter. Nurse give leave a while, we must talke in secret. Nurse come back again I have remembered me, thou'se heare our counsaile. Thou know est my daughters of a prettie age.

Nurce: Faith I can tell her age vnto a houre.

VVife: Shee's not fourteene.

my husband God be with

Nnrce: Ile lay fourteene of my teeth, and yet to my teene be it spoken, I have but foure, shee's not fourteene. How long is it now to Lammas-tide?

VVife: A fortnight and odde dayes.

Nurce: Euen or odde, of all dayes in the yeare come Lammas Eue at night shall she be fourteene. Susan and she God rest all Christian Soules were of an age. VVell Susan is with God, she was too good for me: But as I said on Lammas Eue at night shall she be fourteene, that shall shee marie I remember it well. Tis fince the Earth-quake nowe eleauen yeares, and she was weard I never shall forget it, of all the daies of the yeare vpon that day: for I had then laid wormewood to my dug, fitting in the fun under the Douehouse wall. My Lord and you were then at Mantua, nay I do beare a braine; But as I faid, when it did tast the wormwood on the nipple of my dug, & felt it litter, pretty foole to see it teachie and fall out with Dugge. Shake quoth the Doue-house twas no need I trow to bid me trudge, and since that time it is aleaven yeare: for then could Iuliet stande high lone, nay by the Roode, shee could have wadled up and downe, for even the day before shee brake her brow, and then

I. 3.

12

16

But to reioyce in fplendor of mine owne.

Enter Capulets Wife and Nurse.

Wife. Nurse wher's my daughter? call her forth to me.

Nurse. Now by my maidenhead, at twelve yeare old I bad her come, what Lamb, what Ladie-bird, God forbid,

Wheres this Girle? what Iuliet.

Enter Iuliet.

Iuliet. How now who calls?

Nur. Your mother.

Iuli. Madam I am here, what is your will?

Wife. This is the matter. Nurse give leave a while, we must talk in secret. Nurse come backe againe, I have remembred mee, thou'se heare our counsel. Thou knowest my daughters of a pretie age.

Nurse. Faith I can tell her age unto an houre.

Wife. Shee's not fourteene.

Nurse. Ile lay fourteene of my teeth, and yet to my teene be it spoken, I have but foure, shees not fourteene.

How long is it now to Lammas tide?

Wife. A fortnight and odde dayes.

Nurse. Even or odde, of all daies in the yeare come Lammas Eve at night, stal she be four teen. Susan and she, God rest all Christian soules, were of an age. Well Susan is with God, she was too good for me: But as I said, on Lammas Eve at night shall she be four teene, that shall she e marrie, I remember it well. Tis since the Earth-quake now eleven yeares, and she was weaned Inevershall forget it, of all the daies of the yeare vpon that day: for I had then laide worme-wood to my dug, sitting in the sun vnder the Dove-house wall. My Lord and you were then at Mantua, nay I doo beare a braine. But as I said, when it did taste the worme-wood on the nipple of my dug, and felt it litter prefix sole to see it teachie and fall out with the Dugge.

of the yeare vpon that day: for I had then laide worme-wood to my dug, fitting in the fun vnder the Doue-house wall. My Lord and you were then at Mantua, nay I doo beare a braine. But as I said, when it did taste the worme-wood on the nipple of my dug, and felt it bitter, pretie foole, to see it teachie and fall out with the Dugge. Shake quoth the Doue-house, twas no need I trow to bid me trudge: and since that time it is a leven yeares, for then she could stand hylone, nay byth roode she could have run and wadled all about: for even the day before she broke her brow, and then my husband, God be with his

ACT I. SCENE 3.

2. yeare] yeeres Q5. years F4.

10. our] my F4.
knowest] know'st Q5.

14. teene] teeth F2, 3, 4.

19. stal] shall Qq. Ff.

21. that] then Q4, 5.

24. of the] in the Q5, F3, 4.

30. a leven] a eleven F1.
eleven F2, 3, 4, Q5.
hylone] a lone Q3. alone
The rest.
31. byth] bi th Q3, 4. bi th'
F1, 2, 3. byth' Q5, F4.

28

24

his foule, hee was a merrie man:

Dost thou fall forward, Iuliet? thou wilt fall backward when thou hast more wit: wilt thou not Iuliet? and by my hollidam, the pretty foole left crying and faid I. To see how a least shall come about, I warrant you if I should live a hundred yeare, I never should forget it, wilt thou not Iuliet? and by my troth she sinted and cried I.

36

Iuliet: And stint thou too, I prethee Nurce say 1.

Nurce: VVell goe thy waies, God marke thee for his grace, thou wert the prettiest Babe that ever I nurst, might I but live to see thee married once, I have my wish.

48

52

VVife: And that same marriage Nurce, is the Theame I meant to talke of: Tell me Iuliet, howe stand you affected to be married?

Iul: It is an honor that I dreame not off.

Nurce: An honor! were not I thy onely Nurce, I would fay thou hadst sucht wisedome from thy Teat.

VVife: Well girle, the Noble Countie Paris feekes thee for his Wife.

56

. Nurce: A man young Ladie, Ladie such a man as all the world, why he is a man of waxe.

VVife: Veronaes Summer hath not fuch a flower. Nurce: Nay he is a flower, in faith a very flower.

40

44

48

52

56

бо

his foule, a was a merrie man, tooke vp the child, yea quoth he, doeft thou fall vpon thy face? thou wilt fall backward when thou hast more wit, wilt thou not Iule? And by my holydam, the pretie wretch left crying, and said I: to see now how a least shall come about: Iwarrant, and I should live a thou sand yeares, Inever should forget it: wilt thou not Iule quoth he? and pretie foole it stinted, and said I.

Old La. Inough of this, I pray thee hold thy peace.

Nurse. Yes Madam, yet I cannot chuse but laugh, to thinke it should leave crains and say I: and yet I warrant it had voon it brow a

Nurse. Yes Madam, yet I cannot chile but laugh, to thinke it should leave crying, and say I: and yet Iwarrant it had vponit brow, a bump as big as a young Cockrels stone: a perillous knock, and it cryed bitterly. Yea quoth my husband, fallst vpon thy face, thou wilt fall backward when thou commest to age: wilt thou not Iule? It stinted, and said I.

Iuli. And stint thou too, I pray thee Nurse, say I.

Nurse. Peace I have done: God marke thee too his grace, thou wast the prettiest babe that ere I nurst, and I might live to see thee married once, I have my wish.

Old La. Marrie, that marrie is the very theame I came to talke of, tell me daughter *Iuliet*, How flands your dispositions to be married?

Iuliet. It is an houre that I dreame not of.

Nurse. An houre, were not I thine onely Nurse, I would say thou hadst sucht wisedome from thy teate.

Old La. Well thinke of marriage now, yonger then you Here in Verona, Ladies of esteeme,

Are made alreadie mothers by my count.

I was your mother, much vpon these yeares

That you are now a maide, thus then in briefe:

The valiant Paris feekes you for his loue.

Nurse. A man young Lady, Lady, such a man as all the world. Why hees a man of waxe.

Old La. Veronas Sommer hath not fuch a flower.

Nurse. Nay hees a flower, in faith a very flower.

Old La. What fay you, can you loue the Gentleman?

This night you shall behold him at our feast,

Reade ore the volume of young Paris face,

35. Jule] Julet F2, 3. Juliet F4.

37. and I should] and I shall Qq. F1, 2.
38. Jule] Julet F1, 2, 3.
Juliet F4.

41. upon] on Q5.
it brow] its brow F3, 4.

44. Jule] Julet F2, 3. Juliet F4.

46. stint thou] stent thou F3. stint thee F4. 47. too] to F2,3, 4, Q5.

51. Juliet] Julet F2, 3.

52. dispositions] disposition

Ff.
53. It is] 'Tis F3, 4.
houre] hour F3, 4.
54. houre] hour F3, 4.

thine] om. Q4, 5.
say] say that F3, 4.
55. wisdome] thy wisdome

58. mothers by my count.]
([,] Q4, [:] Q5) mothers.
By my count Ff. (count, F2, 4.)

62. world.] [,] Q3,5 [—] F4.

68. Paris] Paris's F4.

 \mathbf{A} nd

64

·

Romeo	and	Iuliet	Qº. 2.	1599.
-------	-----	--------	--------	-------

ACT I. SC. 4.

31 And find delight, writ there with bewties pen, Examine enery married liniament, 70. married] severall Qq. And fee how one an other lends content. And what obscurde in this faire volume lies, 72 Finde written in the margeant of his eyes. This precious booke of loue, this vnbound louer, To bewtifie him, onely lacks a Couer. The fish lives in the sea, and tis much pride 76 For faire without the faire, within to hide: 77. faire, within [, om. Qq. Ff. That booke in manies eyes doth share the glorie 78. manies many Q5. That in gold claspes locks in the golden storie: 80 So shall you share all that he doth possesse, By having him, making your felfe no leffe. 82. bigger] [:] Ff. Nurse. No lesse, nay bigger women grow by men. Old La. Speake briefly, can you like of Paris loue? 84 *Iuli*. Ile looke to like, if looking liking moue. But no more deepe will I endart mine eye, Then your consent gines strength to make flie. Enter Serving. 86. make | make it Q4, 5, F2, 3, 4. [Enter a Seruing man.] Ff. Ser. Madam the guests are come, supper seru'd vp, you cald, my young Lady askt for, the Nurse curst in the Pantrie, and e-88 uerie thing in extremitie: I must hence to wait, I beseech you follow straight. [Exit.] Ff. Mo. We follow thee, *Iuliet* the Countie staies. Nur. Go gyrle, feeke happie nights to happie dayes. 92 Exeunt.Enter Romeo, Mercutio, Benuolio, with five or fixe other I. 4. ACT I. SCENE 4. Maskers, torchbearers. Romeo. What shall this speech be spoke for our excuse? Or shall we on without appologie? Ben. The date is out of fuch prolixitie, Weele haue no Cupid, hudwinckt with a skarfe, 4 4. hudwinckt | hood-winckt Q4, 5, F4. hood winkt Bearing a Tartars painted bow of lath, F1, 2, 3. Skaring the Ladies like a Crowkeeper. But let them measure vs by what they will, Weele measure them a measure and be gone. 8 Rom. Giue me a torch, I am not for this ambling, Being

If thou beest Dun, weele draw thee from the mire Of this surreverence love wherein thou stickst.

Leave this talke, we burne day light here.

Rom: Nay thats not so. Mer: I meane fir in delay,

We burne our lights by night, like Lampes by day,

Take our good meaning for our judgement sits

40

44

Three

Being but heavie I will beare the light. Mercu. Nay getle Romeo, we must have you dance. Ro. Not I beleeue me, you have dancing shooes . 12 With nimble foles, I have a foule of Leade So stakes me to the ground I cannot moue. Mer. You are a Louer, borrow Cupids wings, 16 And fore with them aboue a common bound. Rom. I am too fore enpearced with his shaft, To fore with his light feathers, and fo bound, I cannot bound a pitch aboue dull woe, 20 Vnder loues heauie birthen do I fincke. Horatio. And to fink in it should you burthen loue, Too great oppression for a tender thing. Rom. Is loue a tender thing? it is too rough, Too rude, too boyftrous, and it pricks like thorne. 24 Mer. If loue be rough with you, be rough with loue Prick loue for pricking, and you beate loue downe, Giue me a case to put my visage in, 28 A vifor for a vifor, what care I What curious eye doth cote deformities: Here are the beetle browes shall blush for me. Benu. Come knock and enter, and no fooner in. But every man betake him to his legs. 32 Ro. A torch for me, let wantons light of heart Tickle the fencelesse rushes with their heeles: For I am prouerbd with a graunfire phrase, 36 Ile be a candle-holder and looke on, The game was nere fo faire, and I am dum. Mer. Tut, duns the mouse, the Constables own word If thou art dun, weele draw thee from the mire Or faue you reuerence loue, wherein thou flickeft 40 Vp to the eares, come we burne daylight ho. Ro. Nay thats not fo. Mer. I meane fir in delay We waste our lights in vaine, lights lights by day:

13. soule] soale F1. sole F2, 3, 4.

17. enpearced impearced F2, 3. impierced F4.
18. so bound, to bound: F1, 4. to bond: F2, 3.

21. Horatio.] Hora. Ff. Mercu. Q4. Mer. Q5.

24. boystrous boysterous Q3, 5, Ff. and om. F3, 4.

29. cote] quote Qq. Ff.

35. graunsire] Grandsier Ff. (-sire F4.)

37. dum] dun Qq. done F1, 2, 3. Dun F4. 39. mire] [.] Ff. [:] Q5. 40. Or saue you reverence] (your Ff.) Or, saue your

reverence, F4. 42. Nay] om. Q4, 5. 43. sir in delay] sir in delay, Q4, 5. sir I de-lay, F1. sir I, delay, F2.

delay. F4.
44. lights lights] lights, lights, Ff. 45. indgement] judgement Qq. Ff.

sir I delay. F3. sir, I

Fiue

44

Take our good meaning, for our indgement fits,

		_
	Three times a day, ere once in her right wits.	
	Rom: So we meane well by going to this maske:	
	But tis no wit to goe.	48
	Mer: Why Romeo may one aske?	1
	Rom: I dreamt a dreame to night.	1
	Mer: And fo did I. Rom: Why what was yours?	52
	Mer: That dreamers often lie. (true. Rom: In bed a fleepe while they doe dreame things	
	Mer: Ah then I fee Queene Mab hath bin with you.	
	Ben: Queene Mab whats the?	
	She is the Fairies Midwife and doth come	56
	In shape no bigger than an Aggat stone	1
	On the forefinger of a Burgomaster,	
	Drawne with a teeme of little Atomi,	
	Athwart mens nofes when they lie a fleepe.	
	Her waggon fpokes are made of fpinners webs,	6-
	The couer, of the winges of Grashoppers, The traces are the Moone-shine watrie beames,	бо
	The collers crickets bones, the lash of filmes,	
	Her waggoner is a small gray coated flie,	
	Not halfe so big as is a little worme,	
	Pickt from the lasie singer of a maide,	64
	And in this fort the gallops vp and downe	
	Through Louers braines, and then they dream of loue:	60
	O're Courtiers knees: who ftrait on curfies dreame	68
	O're Ladies lips, who dreame on kiffes ftrait: Which oft the angrie Mab with blifters plagues,	
	Because their breathes with sweetmeats tainted are:	
	Sometimes the gallops ore a Lawers lap,	
	And then dreames he of fmelling out a fute,	72
	And fometime comes she with a tithe pigs taile,	
İ	Tickling a Parsons nose that lies a sleepe,	
	And then dreames he of another benefice:	
	Sometime the gallops ore a fouldiers note, And then dreames he of cutting forraine throats,	
	Of breaches ambufcados, countermines,	76
	Of healthes fiue fadome deepe, and then anon	1
	Drums in his eare: at which he ftartes and wakes,	
	And fweares a Praier or two and fleepes againe.	
	This is that Mab that makes maids lie on their backes,	
	And proues them women of good cariage. (the night,	
	This is the verie Mab that plats the manes of Horses in	0 -
	And plats the Elfelocks in foule fluttish haire, Which once vntangled much missortune breedes. Rom:	80
	TIME OTHER PARTY AND	j

52

56

60

64

68

72

76

80

Fine times in that, ere once in our fine wits.

Ro. And we meane well in going to this Mask,

But tis no wit to go.

Mer. Why, may one aske?

Rom. I dreampt a dreame to night.

Mer. And fo did I.

Ro. Well what was yours?

Mer. That dreamers often lie.

Ro. In bed asleep while they do dream things truē.

Mer. O then I fee Queene Mab hath bin with you:

She is the Fairies midwife, and she comes in shape no bigger the an Agot stone, on the forefinger of an Alderman, drawne with a teeme of little ottamie, ouer mens noses as they lie asleep: her waggo fpokes made of log spinners legs: the couer, of the wings of Grashoppers, her traces of the smallest spider web, her collors of the moonshines watry beams, her whip of Crickets bone, the lash of Philome, her waggoner, a small grey coated Gnat, not half so big as a round litle worme, prickt from the lazie finger of a man. Her Charriot is an emptie Hasel nut, Made by the Ioyner fquirrel or old Grub, time out amind, the Fairies Coatchmakers: and in this state she gallops night by night, throuh louers brains, and then they dreame of loue. On Courtiers knees, that dreame on Cursies strait, ore Lawyers fingers who strait dreame on fees, ore Ladies lips who strait one kisses dream, which oft the angrie Mab with blifters plagues, because their breath with sweete meates tainted are. Sometime she gallops ore a Courtiers nose, and then dreames he of fmelling out a fute: and fometime comes fhe with a tithpigs tale, tickling a Persons nose as a lies asleepe, then he dreams of an other Benefice. Sometime she driueth ore a fouldiers neck, and then dreames he of cutting forrain throates, of breaches, ambuscados, spanish blades: Of healths fiue fadome deepe, and then anon drums in his eare, at which he starts and wakes, and being thus frighted, fweares a praier or two & fleeps againe: this is that very Mab that plats the manes of horses in the night: and bakes the Elklocks in foule fluttish haires, which once vntangled, much misfortune bodes. This C 2

57. an Agot stone] an Agat stone Qq. an Agat-stone Ff. (an om. F1, 2.) 58. ottamie atomies Qq. Ff. 59. spokes] spoke's F3, 4.
60. traces] Trace F3, 4.
spider] Spiders Ff. Q5. collors collers Qq. coullers F1. collars F2, 3, 4. 62. Philome] filme F2, 3, 4. grey coated] gray-coated F1, 3. 63. lazie finger] Laziefinger F1, 3.
64. man] woman F2, 3, 4. 65. amind] a mind Q3, 4, F1, 2. of mind Q5, F3, 4. 67. Courtiers] Countries F2, 3, 4. 69. one] on Qq. Ff.

71. Sometime sometimes

73. with a] with F1. Persons Parsons Qq. Ff. (Parson's F4.) a lies] he lies F2, 3, 4.

77. eare] eares Ff.

80. Elklocks Elflocks Q4, 5, F2, 3, 4. 81. untangled] entangled F3. intangled F4.

Rom: Peace, peace, thou talkft of nothing. Mer: True I talke of dreames. Which are the Children of an idle braine, Begot of nothing but vaine fantafie, Which is as thinne a fubstance as the aire, And more inconftant than the winde, Which wooes even now the frose bowels of the north, And being angred puffes away in hafte, Turning his face to the dew-dropping fouth. (felues. Ben: Come, come, this winde doth blow vs from our Supper is done and we shall come too late. Ro: I feare too earlie, for my minde misgiues Some confequence is hanging in the stars, Which bitterly begins his fearefull date With this nights reuels, and expiers the terme Of a dispised life, closed in this breast, By fome vntimelie forfet of vile death: But he that hath the steerage of my course Directs my faile, on luftie Gentlemen.

I. 5.

88

 Q_2

96

100

	ACT I. SC. 5.] Romeo and Iuliet Q.º 2. 1599.	37
	This is the hag, when maides lie on their backs, That preffes them and learnes them first to beare,	
84	Making them women of good carriage:	85. sh:.][-] F2, 3, 4.
	This is fhe.	05. 3/6.] [-] 12, 3, 4.
	Romeo. Peace, peace, Mercutio peace,	
88	Thou talkft of nothing.	
00	Mer. True, I talke of dreames:	
	Which are the children of an idle braine,	
	Begot of nothing but vaine phantafie:	
02	Which is as thin of substance as the ayre, And more inconstant then the wind who wooes,	92. inconstant] unconstant
92	•	Q5, F3, 4.
	Euen now the frozen before of the North:	
	And being angerd puffes away from thence,	
96	Turning his fide to the dewe dropping South. Ben. This wind you talk of, blows vs from our felues,	
9"	Supper is done, and we shall come too late.	
	Ro. I feare too earlie, for my mind mifgiues,	
	Some confequence yet hanging in the starres,	
100	Shall bitterly begin his fearfull date,	
	With this nights reuels, and expire the terme	
	Of a despised life closde in my brest:	
1	By fome vile forreit of vntimely death.	103. fofreit] forfeit Qq. Ff.
104	But he that hath the stirrage of my course,	104. stirrage] steerage Q5, F4.
	Direct my fute, on lustie Gentlemen.	F4.
	Ben. Strike drum.	()
	They march about the Stage, and Seruingmen come forth with	with their napkins.] Ff.
I. 5.	Napkins.	ACT I. SCENE 5.
	Enter Romeo.	[Enter Seruant.] Ff.
	Ser. Wheres Potpan that he helpes not to take away?	•
	He shift a trencher, he scrape a trencher?	
	1. When good manners shall lie all in one or two mens hands	3. all] om. Ff.
4	And they vnwasht too, tis a foule thing.	
	Ser. Away with the ioynftooles, remoue the Courtcubbert,	5. ioynstooles] Hyphened
	looke to the plate, good thou, faue me a peece of March-pane,	Q5, F3, 4. Courtcubbert] court-cub-
	and as thou loues me, let the porter let in Susan Grindstone, and	bord F1, 2, 3. court-cup- board Q5, F4.
8	Nell, Anthonie and Potpan.	7. loves] lovest Ff.

2. I Boy

Enter old Capulet with the Ladies.

Capu: Welcome Gentlemen, welcome Gentlemen,
Ladies that haue their toes vnplagud with Corns
Will haue about with you, ah ha my Miftreffes,
Which of you all will now refuse to dance?
Shee that makes daintie, shee Ile sweare hath Corns.
Am I come neere you now, welcome Gentlemen, welcome,

(come,

More lights you knaues, & turn these tables vp,
And quench the fire the roome is growne too hote.
Ah firra, this vnlookt for sport comes well,
Nay sit, nay sit, good Cosen Capulet:
For you and I are past our standing dayes,
How long is it since you and I were in a Maske?

28

32

16

Cof: By Ladie fir tis thirtie yeares at least.

Cap: Tis not so much, tis not so much,

Tis fince the mariage of Lucentio,

Come Pentecost as quicklie as it will,

Some fine and twentie yeares, and then we maskt.

Cost: Tis more, tis more, his sonne is elder far.

Cap: Will you tell me that it cannot be so.

36

Cap: Will you tell me that it cannot be fo, His fonne was but a Ward three yeares agoe, Good youths I faith. Oh youth's a iolly thing.

40

Rom:

16

20

24

28

32

36

2. I boy readie.

Ser. You are lookt for, and cald for, askt for, and fought for in the great chamber.

3. We cannot be here and there too, chearely boyes, Be brisk a while, and the longer liuer take all.

Exeunt.

Enter all the guests and gentlewomen to the Maskers.

1. Capu. Welcome gentlemen, Ladies that haue their toes

Vnplagued with Cornes, will walke about with you:

Ah my mistesses, which of you all
Will now denie to daunce, she that makes daintie,
She Ile swear hath Corns: am I come neare ye now?

Welcome gentlemen, I have feene the day

That I have worne a vifor and could tell

A whifpering tale in a faire Ladies eare: Such as would please: tis gone, tis gone, tis gone,

You are welcome, gentlemen come, Musitions play.

Musick playes and they dance.

A hall, a hall, giue roome, and foote it gyrles, More light you knaues, and turne the tables vp:

And quench the fire, the roome is growne too hot.

Ah firrah, this vnlookt for fport comes well:

Nay fit, nay fit, good Cozin Capulet,
For you and I are past our dauncing dayes:

How long ift now fince last your selfe and I

Were in a maske?

2. Capu. Berlady thirtie yeares.

1. Capu. What man tis not fo much, tis not fo much,

Tis fince the nuptiall of Lucientio:

Come Pentycoft as quickly as it will, Some fiue and twentie yeares, and then we maskt.

2. Capu. Tis more, tis more, his sonne is elder fir:

His fonne is thirtie.

I. Capu. Will you tell me that?

His fonne was but a ward 2. yeares ago.

3 Romeo. What

10. and cald] cald F3, 4.

12. 3.] 1. Ff.

16. Ah my] Ah me, F2, 3,4.

23. gentlemen come, gentlemen, come Qq. Ff.

24. A hall, a hall,] A Hall, Hall, Ff. 25. you] ye F2, 3, 4.

32. Berlady] By'r lady F4.

34. Lucientio:] Lucientio, Q3, 4. Lucentio, F1, 3, 4. Lucentio. F2.

39. r. Capu.] 3 Cap. Ff. 40. 2.] two Qq. Ff.

40

Сз

_		
	Rom: What Ladie is that that doth inrich the hand	
	Of yonder Knight? O shee doth teach the torches to	44
	burne bright!	' '
	It feemes she hangs vpon the cheeke of night,	
	Like a rich iewell in an Aethiops eare,	
	Beautie too rich for vse, for earth too deare:	
	So shines a snow-white Swan trouping with Crowes,	48
ķ	As this faire Ladie ouer her fellowes showes.	
	The measure done, ile watch her place of stand,	
	And touching hers, make happie my rude hand.	
	Did my heart loue till now? Forfweare it fight,	52
	I neuer faw true beautie till this night.	
	Tib: This by his voice should be a Mountague,	
	Fetch me my rapier boy. What dares the slaue	
	Come hither couer'd with an Anticke face,	56
	To fcorne and ieere at our folemnide?	
	Now by the stocke and honor of my kin,	
	To strike him dead I hold it for no sin.	
	Ca: Why how now Cosen, wherfore storme you so.	бо
	Ti: Vucle this is a Mountague our foe,	
	A villaine that is hether come in fpight,	
	To mocke at our folemnitie this night.	
	Ca: Young Romeo, is it not?	64
	Ti: It is that villaine $Romeo$. (man,	
	Ca: Let him alone, he beares him like a portly gentle-	
	And to speake truth, Verona brags of him,	68
	As of a vertuous and well gouern'd youth:	
	I would not for the wealth of all this towne,	
	Here in my house doo him disparagement:	
	Therefore be quiet take no note of him,	72
	Beare a faire presence, and put off these frownes,	
	An ill beseeming semblance for a feast.	
	Ti: It fits when fuch a villaine is a guest,	76
	Ile	
,		k .

1			
	Ro. What Ladies that which doth enrich the hand Of yonder Knight?		41. Ladies] Ladie is Qq. Ff.
	Ser. I know not fir.	1	
44	Ro. O she doth teach the torches to burn bright:	}	
77	It feemes she hangs vpon the cheeke of night:		45. It seemes she] Her
	As a rich Iewel in an Ethiops eare,		beauty F2, 3, 4. 46. As Like F2, 3, 4.
	Bewtie too rich for vse, for earth too deare:		40. 213) Dene 1 2, 3, 4.
48	So showes a snowie Doue trooping with Crowes,		
-1	As yonder Lady ore her fellowes showes:		
	The measure done, Ile watch her place of stand,	1	
	And touching hers, make bleffed my rude hand.	1	
52	Did my hart loue till now, forfweare it fight,)	
J	For I nere saw true bewtie till this night.	1	53. nere] ne're Q5. never
	Tibal. This by his voyce, should be a Mountague.		Ff.
	Fetch me my Rapier boy, what dares the flaue		55. what] [?] Q5.
56	Come hither couerd with an anticque face,		
J	To fleere and fcorne at our folemnitie?		
	Now by the stocke and honor of my kin,		
	To strike him dead, I hold it not a fin.		
бо	Capu. Why how now kinsman, wherefore fforme		
	Tib. Vncle, this is a Mountague our foe: (you so?		4
	A villaine that is hither come in fpight,		
	To scorne at our solemnitie this night.		
64	Cap. Young Romeo is it.		64. it.] [?] Ff. Q5.
·	Tib. Tis he, that villaine Romeo.		
	Capu. Content thee gentle Coze, let him alone,		
	A beares him like a portly Gentleman:		
68	And to fay truth, Verona brags of him,		
	To be a vertuous and welgouernd youth,		
	I would not for the wealth of all this Towne,	į	70. this] the Ff.
	Here in my house do him disparagement;		
72	Therefore be patient, take no note of him,	[
•	It is my will, the which if thou respect,	1	
	Shew a faire presence, and put off these frownes,		
	An illbeseeming semblance for a feast.	1	
76	Tib. It fits when fuch a villaine is a guest,		
•		Ile	
		1	

Romeo and Iuliet (Q. 1) 1597. [ACT 1. SC. 5.	
Ile not indure him. Ca: He shalbe indured, goe to I say, he shall,	
Am I the Master of the house or you? You'le not indure him? God shall mend my soule. You'le make a mutenie amongst my guests, You'le set Cocke a hoope, you'le be the man.	80
Ti: Vncle tis a shame. Ca: Goe too, you are a saucie knaue,	84
This tricke will feath you one day I know what.	
Well faid my hartes. Be quiet: More light Ye knaue, or I will make you quiet. (ting, Tibalt: Patience perforce with wilfull choller mee- Makes my flesh tremble in their different greetings: I will withdraw, but this intrusion shall	92
Now feeming fweet, conuert to bitter gall. Rom: If I prophane with my vnworthie hand, This holie fhrine, the gentle finne is this: My lips two blushing Pilgrims ready stand,	96
To fmooth the rough touch with a gentle kiffe. Iuli: Good Pilgrime you doe wrong your hand too Which mannerly deuotion shewes in this: (much, For Saints haue hands which holy Palmers touch, And Palme to Palme is holy Palmers kiffe.	100
Rom: Haue not Saints lips, and holy Palmers too? Iuli: Yes Pilgrime lips that they must vie in praier. Ro: Why then faire saint, let lips do what hands doo, They pray, yeeld thou, least faith turne to dispaire.	104

το8

112

Iu: Saints doe not mooue though: grant nor praier

forfake.

Ro: Then mooue not till my praiers effect I take. Thus from my lips, by yours my fin is purgde.

Iu: Then have my lips the fin that they have tooke.

Ro: Sinne from my lips, O trespasse sweetly vrgde!

Giue

Giue

80

84

88

92

96

100

104

108

II2

Thus from my lips, by thine my fin is purgd.

Iu. The haue my lips the fin that they haue tooke. Ro. Sin from my lips, ô trespas sweetly vrgd:

Too early seene vnknowne and knowne too late:,

148

Iul:

Prodigious birth of loue is this to me, That I should loue a loathed enemie. Nurse: VVhats this? what's that?

See Q2. Act III. Sc. 4.) lines 6, 7, and 34.

	ACT I. Sc. 5.] Romeo and Iuliet Q. 2.		45
	Giue me my fin againe.		
	Iuli. Youe kiffe bith booke.		114. bith] by'th' F1, 2. by
İ	Nur. Madam your mother craues a word with you.		th' F ₃ , 4.
116	Ro. What is her mother?		
	Nurf. Marrie Batcheler,		
	Her mother is the Lady of the house,		
	And a good Ladie, and a wife and vertuous,		
120	I Nurst her daughter that you talkt withall:		
	I tell you, he that can lay hold of her		
1	Shall haue the chincks.		
1	Ro. Is the a Copulet?		
124	O deare account! my life is my foes debt.		
i	Ben. Away begon, the sport is at the best.		
į	Ro. I so I feare, the more is my vnrest.		
	Capu. Nay gentlemen prepare not to be gone,		
128	We have a trifling foolish banquet towards:		
	Is it ene so? why then I thanke you all.		
	I thanke you honest gentlemen, good night:		
	More torches here, come on, then lets to bed.		
132	Ah firrah, by my faie it waxes late,		
	Ile to my rest.		[Exeunt.] F2, 3, 4.
ì	Iuli. Come hither Nurse, what is youd gentleman?		1 .3.1
1	Nurf. The fonne and heire of old Tyberio.		
136	Iuli. Whats he that now is going out of doore?		136. of of the Q4, 5.
	Nur. Marrie that I thinke be young Petruchio.		137. be] to be F3, 4.
İ	<i>Iu.</i> Whats he that follows here that wold not dace?		3,1
	Nur. I know not.		
140	Iuli. Go aske his name, if he be married,		
	My graue is like to be my wedding bed.		141. wedding wedded F1.
	Nurf. His name is Romeo, and a Mountague,		3,
Í	The onely fonne of your great enemie.		143. your] our F2, 3, 4.
144	Iuli. My onely loue fprung from my onely hate,		143. your our 12, 3, 4.
*44	Too earlie seene, vnknowne, and knowne too late,		
	Prodigious birth of loue it is to mee,		
	That I must loue a loathed enemie.		
148	Nurf. Whats tis? whats tis.		TAR tice tiol tice
*40	Trans Marco Co	Iu. A	148. tis? tis.] tis? tis? Qq. this? this? Ff.

ACT II. SC. I. Romeo and Iuliet (Q? 1) 1597. Iul: Nothing Nurse but a rime I learnt euen now of one I dancft with. Nurse: Come your mother staies for you, Ile goe a long Exeunt. with you. Enter Romeo alone. II. 1 Ro: Shall I goe forward and my heart is here? Turne backe dull earth and finde thy Center out. Enter Benuolio Mercutio. Ben: Romeo, my cosen Romeo. Mer: Doest thou heare he is wise, 4 Vpon my life he hath stolne him home to bed. Ben: He came this way, and leapt this Orchard wall. Call good Mercutio. Mer: Call, nay Ile coniure too. Romeo, madman, humors, passion, liuer, appeare thou in

likenes of a figh: fpeak but one rime & I am fatisfied, cry but ay me. Pronounce but Loue and Doue, speake to my gossip Venus one faire word, one nickname for her

purblinde fonne and heire

46

ļ

young

12

Iu. A rime I learnt euen now Of one I danct withall.

One cals within Iuliet.

Nurs. Anon, anon:

Come lets away, the ftrangers all are gone.

152. all are are all 24.

Ereunt.

Chorus.

Now old defire doth in his deathbed lie, And young affection gapes to be his heire, That faire for which loue gronde for and would die,

With tender *Iuliet* match, is now not faire.

Now *Romeo* is beloued, and loues againe, Alike bewitched by the charme of lookes:

But to his foe supposed he must complaine,

And the steale loues sweete bait from fearful hookes:

Being held a foe, he may not have acceffe
To breathe fuch yowes as louers yfe to fweare,

And she as much in loue, her meanes much leffe,

To meete her new beloued any where:

But passion lends them power, time meanes to meete,

Tempring extremities with extreeme fweete,

II. 1. Enter Romeo alone.

Ro. Can I go forward when my heart is here, Turne backe dull earth and find thy Center out.

Enter Benuolio with Mercutio.

Ben. Romeo, my Cosen Romeo, Romeo.

Mer. He is wife, and on my life hath stolne him home to bed.

Ben. He ran this way and leapt this Orchard wall.

Call good Mercutio:

Nay Ile coniure too.

Mer. Romeo, humours, madman, passion louer,

Appeare thou in the likenesse of a sigh, Speake but on rime and I am satisfied:

Crie but ay me, prouaunt, but loue and day,

Speake to my goship Venus one faire word,

One nickname for her purblind some and her,

D

Young

3. gronde for] groned Q5.

4. match] matcht Qq. Ff.

ACT II. SCENE I.

2. thy] my F2, 3, 4.

7. Nay too] Restored to Mercutio by Q4, 5.

8. Mer.] om. Q4, 5.

10. on] one Qq. Ff.
11. Crie but ay me] Cry

me but ay me F1. Cry me but ayme F2, 3. Cry me but aim F4.

provaunt] Provant F1.
pronounce Q4, 5. Couply

day die Q4. dye Q5.

13. for to Q5.

her] heire Q4, 5.

12

4

8

young Abraham: Cupid hee that shot so trim when young King Cophetua loued the begger wench. Hee heares me not. I coniure thee by Rosalindes bright eye, high forehead, and scarlet lip, her prettie foote, straight leg, and quiuering thigh, and the demaines that there adiacent lie, that in thy likenesse thou appeare to vs.

Ben: If he doe heare thee thou wilt anger him.

Mer: Tut this cannot anger him, marrie if one shuld raise a spirit in his Mistris circle of some strange fashion, making it there to stand till she had laid it, and conjurde it downe, that were some spite. My inuocation is saire and honest, and in his Mistris name I conjure onely but to raise vp him.

Ben: Well he hath hid himselfe amongst those trees, To be consorted with the humerous night, Blinde in his love, and best besits the darke.

Mer: If loue be blind, loue will not hit the marke, Now will he fit vnder a Medler tree,

And wish his Mistris were that kinde of fruite, As maides call Medlers when they laugh alone.

Ah Romeo that she were, ah that she were

An open Et cætera, thou a poprin Peare. Romeo God night, il'e to my trundle bed:

This field bed is too cold for mee.

*

Come lets away, for tis but vaine,

To feeke him here that meanes not to be found.

Ro: He iests at scars that neuer felt a wound: But soft, what light forth yonder window breakes? It is the East, and *Iuliet* is the Sunne, Arise faire Sunne, and kill the enuious Moone

That is alreadie ficke, and pale with griefe:

That

32

16

20

24

28

36

40

II. 2.

	ACT II. SC. 2.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	49
	Young Abraham: Cupid he that shot so true, When King Cophetua lou'd the begger mayd.	14. Abraham: Cupid] [:] om. Q4, 5, Ff.
16	He heareth not, he stirreth not, he moueth not,	16. stirreth] striueth Q3.
	The Ape is dead, and I must coniure him.	2
	I coniure thee by Rofalines bright eyes,	
	By her high forehead, and her Scarlet lip,	
1	By her fine foot, straight leg, and quiuering thigh,	
	And the demeanes, that there adiacent lie,	
	That in thy likenesse thou appeare to vs.	
	Ben. And if he heare thee thou wilt anger him.	
l	Mer. This cannot anger him, twould anger him	
	To raise a spirit in his mistresse circle,	25. mistresse] mistress's F4.
	Of fome strange nature, letting it there stand	
	Till fhe had laid it, and conjured it downe,	
	That were fome spight.	
	My inuocation is faire & honest, in his mistres name,	29. in] and in Qq. Ff.
	I coniure onely but to raife vp him.	mistres] mistress's F4.
-	Ben. Come, he hath hid himselfe among these trees	
l	To be conforted with the humerous night:	32. humerous] humorous
	Blind is his loue, and best besits the darke.	F ₄ .
	Mar. If loue be blind, loue cannot hit the marke,	34. Mar.] Mer. Qq. Ff.
	Now will he fit vnder a Medler tree,	
	And wish his mistresse were that kind of fruite,	
	As maides call Medlers, when they laugh alone.	
	O Romeo that she were, ô that she were	
	An open, or thou a Poprin Peare.	39. open, or] open & catera,
	Romeo goodnight, ile to my truckle bed,	and Q4, 5. (and catera Q5.)
1	This field-bed is too cold for me to fleepe,	Poprin] Poperin Q4, 5.
1	Come shall we go?	
1	Ben. Go then, for tis in vaine to feeke him here	
	That meanes not to be found. Exit.	[Exeunt.] Q4, 5, Ff.
-	Ro. He jeafts at scarres that neuer felt a wound,	ACT II. SCENE 2.
1	But foft, what light through yonder window breaks?	
-	It is the East, and Iuliet is the Sun.	,
+	Arise faire Sun and kill the enuious Moone,	
-	Who is alreadie ficke and pale with greefe,	
1	That	

That

That thou her maid, art far more faire than she. Be not her maide fince she is enuious. Her vestall linerie is but pale and greene, 8 And none but fooles doe weare it, cast it off. She speakes, but she sayes nothing. What of that? Her eye discourseth, I will answere it. 12 I am too bold, tis not to me she speakes, Two of the fairest starres in all the skies, Hauing some busines, doe entreat her eyes To twinckle in their fpheares till they returne. ιб What if her eyes were there, they in her head, The brightnes of her cheekes would shame those stars: As day-light doth a Lampe, her eyes in heauen, Would through the airie region streame so bright, 20 That birdes would fing, and thinke it were not night. Oh now she leanes her cheekes upon her hand, I would I were the gloue to that fame hand, That I might kiffe that cheeke. 24 *Iul*: Ay me. Rom: She speakes, Oh speake againe bright Angell: For thou art as glorious to this night beeing ouer my 28 (head, As is a winged meffenger of heauen Vnto the white vpturned woondring eyes, Of mortals that fall backe to gaze on him, When he bestrides the lasie pacing cloudes, 32 And failes upon the bosome of the aire. *Iul:* Ah Romeo, Romeo, wherefore art thou Romeo? Denie thy Father, and refuse thy name, Or if thou wilt not be but fworne my loue, 36 And il'e no longer be a Capulet. Rom: Shall I heare more, or shall I speake to this? *Iul:* Tis but thy name that is mine enemie. Whats Mountague? It is nor hand nor foote, Nor

 D_2

Nor

5 I

	Nor arme, nor face, nor any other part.	
	Whats in a name? That which we call a Rose, By any other name would smell as sweet: So Romeo would, were he not Romeo cald,	44
	Retaine the diuine perfection he owes:	
	Without that title Romeo part thy name,	48
	And for that name which is no part of thee,	1
	Take all I haue.	
	Rom: I take thee at thy word,	
	Call me but loue, and il'e be new Baptisde,	52
	Henceforth I neuer will be Romeo.	
	Iu: What man art thou, that thus beskrind in night,	
	Doest stumble on my counsaile?	
	Ro: By a name I know not how to tell thee.	56
	My name deare Saint is hatefull to my felfe,	
	Because it is an enemie to thee.	
*	Had I it written I would teare the word.	
	Iul: My eares haue not yet drunk a hundred words	60
	Of that tongues vtterance, yet I know the found:	
	Art thou not Romeo and a Mountague?	
	Ro. Neyther faire Saint, if eyther thee displease.	
	Iu: How camft thou hether, tell me and wherfore?	64
	The Orchard walles are high and hard to clime,	
	And the place death confidering who thou art,	
	If any of my kinfmen finde thee here.	
	Ro: By loues light winges did I oreperch these wals,	68
	For stonie limits cannot hold loue out,	
	And what loue can doo, that dares loue attempt,	
	Therefore thy kinfmen are no let to me.	
	Iul: If they doe finde thee they will murder thee.	72
	Ro: Alas there lies more perrill in thine eyes,	
	Then twentie of their fwords, looke thou but fweete,	
	And I am proofe against their enmitte. (here.	-6
	Iul: I would not for the world they shuld find thee	76
	Ro:	

	Nor arme nor face, ô be fome other name Belonging to a man.	_
44	Whats in a name that which we call a rofe, By any other word would fmell as fweete, So Romeo would wene he not Romeo cald, Retaine that deare perfection which he owes,	44. Whats] What's Qq. F3, 4. What? F1. name] names F1. name? Q4, 5, F2, 3, 4. 46. wene] were Qq. Ff.
48	Without that tytle, Romeo doffe thy name, And for thy name which is no part of thee, Take all my felfe. Ro. I take thee at thy word:	48. title, Romeo] title Ro- meo, F1, 2, 3. title; Ro- meo, F4. title Romeo Q5.
52	Call me but loue, and Ile be new baptizde, Henceforth I neuer will be Romeo.	
56	Iuli. What man art thou, that thus beschreend in So stumblest on my counsell? Ro. By a name, I know not how to tell thee who I	54. beschreend] bescreend Q3, 4. bescreen'd Ff. Q5.
	My name deare faint, is hatefull to my felfe, Because it is an enemie to thee, Had I it written, I would teare the word.	
бо	Iuli. My eares haue yet not drunk a hundred words Of thy tongus vttering, yet I know the found. Art thou not Romeo, and a Mountague? Ro. Neither faire maide, if either thee dislike.	61. tongus] tongues Qq. Ff.
64	Iuli. How cameft thou hither, tel me, and wherfore? The Orchard walls are high and hard to climbe, And the place death, confidering who thou art,	64. camest] cum'st Ff. Q5.
68	If any of my kismen find thee here. Ro. With loues light wings did I orepearch these For stonie limits cannot hold loue out, (walls, And what loue can do, that dares loue attempt:	67. kismen] kinsmen Qq. Ff.
72	Therefore thy kinfmen are no ftop to me. Iu. If they do fee thee, they will murther thee. Ro. Alack there lies more perill in thine eye, Then twentie of their fwords, looke thou but fweete, And I am proofe against their enmitie.	
76	Iuli. I would not for the world they faw thee here.	

	Ro: I haue nights cloak to hide thee from their fight,	ĺ
	And but thou loue me let them finde me here:	
	For life were better ended by their hate,	
	Than death proroged wanting of thy loue.	80
	Iu: By whose directions foundst thou out this place.	
	Ro: By loue, who first did prompt me to enquire,	
	I he gaue me counfaile and I lent him eyes.	
	I am no Pilot: yet wert thou as farre	84
	As that vast shore, washt with the furthest sea,	'
	I would adventure for fuch Marchandife.	
	Iul: Thou knowst the maske of night is on my sace,	i
	Els would a Maiden blush bepaint my cheeks:	88
	For that which thou hafte heard me speake to night,	
	Faine would I dwell on forme, faine faine denie,	
k	What I haue spoke: but farewell complements.	
	Doest thou loue me? Nay I know thou wilt say I,	92
	And I will take thy word: but if thou swearst,	9-
	Thou maiest proue false:	
	At Louers periuries they fay Ioue fmiles.	
	Ah gentle Romeo, if thou loue pronounce it faithfully:	96
	Or if thou thinke I am too easely wonne,	
	Il'e frowne and fay thee nay and be peruerfe,	
	So thou wilt wooe: but els not for the world,	-
	In truth faire Mountague, I am too fond,	100
	And therefore thou maiest thinke my hauiour light:	
	But trust me gentleman Ile proue more true,	
	Than they that haue more cunning to be strange.	
	I should have bin strange I must confesse,	104
	But that thou ouer-heardst ere I was ware	
	My true loues Passion: therefore pardon me,	
	And not impute this yeelding to light loue,	
	Which the darke night hath fo discouered.	801
	Ro: By yonder bleffed Moone I fweare,	
	That tips with filuer all these fruit trees tops.	
	Iul: O fweare not by the Moone the vnconftant	
	That monthlie changeth in her circled orbe, (Moone,	112
	Leaft	

i-			
	Ro. I haue nights cloake to hide me fro their eies,		
	And but thou loue me, let them finde me here,		
	My life were better ended by their hate,		
8c	Then death proroged wanting of thy loue.		
	Iu. By whose direction foundst thou out this place?		
	Ro. By loue that first did promp me to enquire,		82. promp] prompi F2, 3, 4.
	He lent me counsell, and I lent him eyes:		
84	I am no Pylat, yet wert thou as farre		84. Pylat] Pylot or Pilot
	As that vast shore washeth with the farthest sea,		Qq. Ff. 85. vast shore washeth
	I should aduenture for fuch marchandise.		(washet Q3. washt Q4,
	Iu. Thou knowest the mask of night is on my face,		5.) vast-shore-washet F1. vast-shore: washd F2.
88	Else would a maiden blush bepaint my cheeke,		(wash'd F3.) vast-shore, wash'd F4.
	For that which thou hast heard me speake to night,		87. knowest know'st Q5.
	Faine would I dwell on forme, faine, faine, denie		
	What I haue spoke, but farwell complement.		91. complement] Comple-
92	Doest thou love me? I know thou wilt say I:		ments F2, 3, 4. 92. love me ? I Love? I
	And I will take thy word, yet if thou fwearst,		F1. Love? O I F2, 3.
	Thou maiest proue false at louers periuries.		Love? O, I F4. 94. maiest] mayest F3. may'st F4. maist O5.
	They fay Ioue laughes, oh gentle Romeo,		may st F4. maist O5.
9£,	If thou dost loue, pronounce it faithfully:		false] [,] Q3, F3. [:] F1, Q5. [;] Q4, F4. periuries.] [.] om. Qq.Ff.
	Or if thou thinkest I am too quickly wonne,		95. laugns laught Fi.
	Ile frowne and be peruerfe, and fay thee nay,		97. thinkest] think'st Q5.
	So thou wilt wooe, but elfe not for the world,		
100	In truth faire Montague I am too fond:		,
	And therefore thou maiest think my behauior light,		101. maiest] mayest F2, 4.
	But trust me gentleman, ile proue more true,		maist F3, Q5. behauior] hauiour F2,
	Then those that haue coying to be strange,		3, 4. 103. coying] more coying
101	I should haue bene more strange, I must confesse,		Q4, 5. more coyning F2,
i	But that thou ouerheardst ere I was ware,		3, 4.
	My truloue passion, therefore pardon me,		106. truloue] trueloue Q3.
	And not impute this yeelding to light loue,		true loue Q4. true Loues Ff. Q5.
108	Which the darke night hath fo discouered.		
	Ro. Lady, by yonder bleffed Moone I vow,		109. blessed] om. Ff.
	That tips with filuer all thefe frute tree tops.		
	Iu. O fwear not by the moone th'inconstant moone,		stant F3, 4.
112	That monethly changes in her circle orbe,	_	112. circle] circled Qq. Ff.
	T .	1 0	1

D 3

Leaft

56	Romeo and Iuliet (Q. 1) 1597.	[ACT II. SC. 2.	
*	Least that thy loue proue likewise variable. Ro: Now by Iul: Nay doo not sweare at all, Or if thou sweare, sweare by thy glorious selfe, Which art the God of my Idolatrie, And Il'e beleeue thee. Ro: If my true harts loue Iul: Sweare not at al, though I doo ioy in I haue small ioy in this contract to night, It is too rash, too sodaine, too vnaduisde, Too like the lightning that doth cease to bee Ere one can say it lightens.	(thee,	120
	I heare fome community Deare loue adew, fweet Mountague be true, Stay but a little and il'e come againe. Ro: O bleffed bleffed night, I feare being nig All this is but a dreame I heare and fee, Too flattering true to be fubftantiall. Iul: Three wordes good Romeo and go If that thy bent of loue be honourable? Thy purpose marriage, fend me word to morrow	ht, ood night in- (deed.	140

By

ACT II. SC. 2. Where and what time thou wilt performe that right, And follow thee my Lord through out the world. 152 160 Ro: Loue goes toward loue like schoole boyes from their bookes, But loue from loue, to schoole with heavie lookes. Iul: Romeo, Romeo, O for a falkners voice, To lure this Taffell gentle backe againe: 164 Bondage is hoarse and may not crie aloud, Els would I teare the Caue where Eccho lies And make her airie voice as hoarse as mine, With repetition of my Romeos name. Romeo? 168 Ro: It is my foule that calles vpon my name, How filuer fweet found louers tongues in night. *Iul:* Romeo? Ro: Madame. 172 *Iul:* At what a clocke to morrow thall I fend? Ro: At the houre of nine. *Iul:* I will not faile, tis twentie yeares till then. 176 Romeo I have forgot why I did call thee backe. Rom: Let me stay here till you remember it. Iul: I shall forget to have thee still staie here, Remembring how I loue thy companie. 180 Rom: And il'e stay still to have thee still forget, Forgetting any other home but this. Iu: Tis almost morning I would have thee gone,

Who

184

But yet no further then a wantons bird,

	By one that ile procure to come to thee,	150. right] rite F3, 4.
	Where and what time thou wilt performe the right, And all my fortunes at thy foote ile lay,	rights Q4. rites Q5. 152. L.] Loue Q4, 5. Lord
152	And follow thee my L. throughout the world. Madam.	[Within: Madam] Ff.
	I come, anon: but if thou meanest not well,	153. meanest] meanst Q5.
	I do beseech thee (by and by I come) Madam.	[Within: Madam.] Ff.
	To cease thy strife, and leaue me to my griese,	155. strife] sute Q4. suit Q5.
156	To morrow will I fend.	43.
	Ro. So thriue my foule.	
	Iu. A thousand times goodnight.	[Exit.] Ff.
	Ro. A thousand times the worse to want thy light,	159. light] sight Q4, 5.
160	Loue goes toward loue as schooleboyes from their bookes,	
	But loue from loue, toward schoole with heavie lookes.	161. toward] towards Ff.
	Enter Iuliet againe.	
	Iuli, Hist Romeo hist, 6 for a falkners voyce,	
	To lure this Taffel gentle back againe,	
164	Bondage is hoarfe, and may not fpeake aloude, Elfe would I teare the Caue where Eccho lies,	
	And make her ayrie tongue more hoarfe, then	166,7. then With then
	With repetition of my Romeo.	with The F2, 3, 4. (than
168	Ro. It is my foule that calls vpon my name.	F4.) then myne With Q4. than mine With Q5.
100	How filuer sweete, sound louers tongues by night,	167. Romeo.] [,] F2. 168. soule] loue Q4, 5.
	Like foftest musicke to attending eares.	200. 00] 20 64, 3.
	Iu. Romeo.	
172	Ro. My Neece.	172. Neece] Deere Q4, 5.
,	Iu. What a clocke to morrow	sweete F2. sweet F3. Sweet F4.
	Shall I fend to thee?	J 2000 1 4.
	Ro. By the houre of nine.	
176	Iu I will not faile, tis twentie yeare till then,	176. yeare] yeares Qq. Ff.
-7	I haue forget why I did call thee backe.	
	Ro. Let me stand here till thou remember it.	
	Iu. I shall forget to have thee still stand there,	179. forget][,] Q3, 4, Ff.
180	Remembring how I loue thy companie.	
	Ro. And Ile still stay, to have thee still forget,	
	Forgetting any other home but this.	
	Iu. Tis almost morning, I would have thee gone,	
184	And yet no farther then a wantons bird, That	184. farther] further Ff.
		•

Who lets it hop a little from her hand, Like a pore prisoner in his twisted gives, And with a filke thred puls it backe againe, Too louing iealous of his libertie.

188

Ro: Would I were thy bird.

Iul: Sweet fo would I,

Yet I should kill thee with much cherrishing thee. Good night, good night, parting is such sweet forrow,

192

That I shall say good night till it be morrow. (breast, Rom: Sleepe dwell vpon thine eyes, peace on thy I would that I were sleep and peace of sweet to rest.

196

Now will I to my Ghostly fathers Cell, His help to craue, and my good hap to tell.

Enter Frier Francis.

(night, II. 3.

Frier: The gray ey'd morne fmiles on the frowning Checkring the Eafterne clouds with streakes of light, And slecked darkenes like a drunkard reeles, From forth daies path, and Titans sierie wheeles: Now ere the Sunne aduance his burning eye, The world to cheare, and nights darke dew to drie, We must vp fill this oasier Cage of ours, With balefull weeds, and precious juyced flowers,

4

8

Oh mickle is the powerfull grace that lies In hearbes, plants, stones, and their true qualities:

16

For

That lets it hop a litle from his hand, Like a poore prisoner in his twisted gives, And with a filken threed, plucks it backe againe, 187. threed thred Qq. Ff. backe] om. F2, 3, 4. 188 So louing Iealous of his libertie. Ro. I would I were thy bird. Iu. Sweete fo would I, Yet I should kill thee with much cherishing: 192 Good night, good night. 193,4. Parting . . . morrow] Given to Rom. Q3, Parting is fuch fweete forrow, That I shall say good night, till it be morrow. 195. Sleep . . . breast] Given to Rom. Q4, 5. Iu. Sleep dwel vpon thine eyes, peace in thy breaft. [Exit.] F2, 3, 4. 196 Ro. Would I were fleepe and peace fo fweet to reft 196. Ro.] om. Q4, 5. The grey eyde morne fmiles on the frowning night, 197-200. The . . . wheeles] om. Q4, 5. Checkring the Easterne Clouds with streaks of light 199. fleckted] fleckeld Q3. And darknesse fleckted like a drunkard reeles, fleckel'd Ff. From forth daies pathway, made by Tytans wheeles. 200 Hence will I to my ghostly Friers close cell, 201. Friers Fries F1, 2. His helpe to craue, and my deare hap to tell. Exit. ACT II. SCENE 3. II. 3. Enter Frier alone with a basket. (night, Fri. The grey-eyed morne fmiles on the frowning 1-4. The . . . wheeles] om. F2, 3, 4. Checking the Easterne clowdes with streaks of light: 2. Checking Checkring Qq. And fleckeld darknesse like a drunkard reeles. 3. fleckeld] fleckled F1. From forth daies path, and Titans burning wheeles: 4 Now ere the fun aduance his burning eie, The day to cheere, and nights dancke dewe to drie, I must vpfill this ofier cage of ours, 8 With balefull weedes, and precious iuyced flowers, The earth that's natures mother is her tombe, What is her burying graue, that is her wombe: And from her wombe children of diuers kinde, We fucking on her naturall bosome finde: 12 Many for many, vertues excellent: 13. many,] [,] om. Qq. Ff. None but for fome, and yet all different. O mickle is the powerfull grace that lies

In Plants, hearbes, stones, and their true quallities:

For

For nought fo vile, that vile on earth doth live, But to the earth fome speciall good doth giue: Nor nought so good, but straind from that faire vse, Reuolts to vice and stumbles on abuse: Vertue it felfe turnes vice being misapplied, And vice fometimes by action dignified.

20

24

28

32

36

40

44

48

Within the infant rinde of this small flower, Poyfon hath refidence, and medecine power: For this being finelt too, with that part cheares ech hart, Being tasted slaies all sences with the hart. Two fuch opposed foes incampe them still, In man as well as herbes, grace and rude will, And where the worfer is predominant, Full foone the canker death eats vp that plant.

Rom: Good morrow to my Ghoftly Confessor.

Fri: Benedicite, what earlie tongue fo foone faluteth (me?

So foone to bid good morrow to my bed. Care keepes his watch in euerie old mans eye, And where care lodgeth, fleep can neuer lie: But where vnbrused youth with vnstuft braines Doth couch his limmes, there golden fleepe remaines:

Therefore thy earlines doth me affure, Thou art vprowf'd by fome diftemperature.

Or if not fo, then here I hit it righ Our Romeo hath not bin a bed to night.

Yong fonne it argues a distempered head,

Ro: The last was true, the sweeter rest was mine.

Fr: God pardon fin, wert thou with Rosaline? Ro: With Rosaline my Ghostly father no,

I have forgot that name, and that names woe. (then?

Fri: Thats my good fonne: but where haft thou bin

Ro: I tell thee ere thou aske it me againe, I have bin feafting with mine enemie:

Where on the fodaine one hath wounded mee

Thats

For nought fo vile, that on the earth doth liue, But to the earth fome speciall good doth giue: Nor ought fo good but straind from that faire vie, Reuolts from true birth, stumbling on abuse. 20 Vertue it felfe turnes vice being misapplied, And vice fometime by action dignified. Enter Romeo. Within the infant rinde of this weake flower Poyfon hath refidence, and medicine power: 24 For this being fmelt with that part, cheares each part, 25. smelt with that part, smelt, with that part Being tafted, staies all sences with the hart. 26. staies | slaves Qq. FI, Two fuch opposed Kings encamp them still, 2, 3, slays F4. In man as well as hearbes, grace and rude will: 28 And where the worfer is predominant, Full foone the Canker death eates up that Plant. Ro. Goodmorrow father. Fri. Benedicitie. 32 What early tongue fo fweete faluteth me? Young fonne, it argues a distempered hed, 34. distempered distemper d Q5, F4. So foone to bid goodmorrow to thy bed: Care keepes his watch in euery old mans eye, 36 And where care lodges, fleepe will neuer lye: 37. lodges] lodgeth F2, 3, 4. But where vnbrused youth with vnstuft braine Doth couch his lims, there golden fleepe doth raigne. Therefore thy earlinesse doth me assure, 40 Thou art vproufd with fome diftemprature: 41. distemprature distemperature F3, 4. Or if not fo, then here I hit it right, Our Romeo hath not bene in bed to night. Ro. That last is true, the sweeter rest was mine. 44 Fri. God pardon fin, wast thou with Rosaline? 46. father no, Father? Ro. With Rosaline, my ghostly father no, No, Ff. I have forgot that name, and that names wo. 48 Fri. Thats my good fon, but wher hast thou bin the? Ro. Ile tell thee ere thou aske it me agen: I have bene feafting with mine enemie, Where on a fudden one hath wounded me: E Thats

64	Romeo and Iuliet (Q. 1) 1597. [ACT II. SC. 3.	
	Thats by me wounded, both our remedies With in thy help and holy phificke lies, I beare no hatred bleffed man: for loe	52
	My intercession likewise steades my foe. Frier: Be plaine my sonne and homely in thy drift, Ridling confession findes but ridling shrift. Rom: Then plainely know my harts deare loue is set On the faire daughter of rich Capulet:	56
	As mine on hers, fo hers likewise on mine, And all combind, saue what thou must combine By holy marriage: where, and when, and how, We met, we woo'd, and made exchange of vowes,	60
	Il'e tell thee as I passe: But this I pray, That thou consent to marrie vs to day. Fri: Holy S. Francis, what a change is here? Is Rosaline whome thou didst loue so deare	64
	So foone forfooke, lo yong mens loue then lies Not truelie in their harts, but in their eyes. Iesu Maria, what a deale of brine Hath washt thy sallow cheekes for Rosaline?	68
	How much falt water cast away in waste, To season loue, that of loue doth not taste. The sunne not yet thy sighes from heauen cleares, Thy old grones ring yet in my ancient eares,	72
	And loe vpon thy cheeke the staine doth sit, Of an old teare that is not washt off yet. If euer thou wert thus, and these woes thine, Thou and these woes were all for Rosaline,	76
From this point to the end of the play a smaller type is used in the original edition, and the running title is changed from	And art thou changde, pronounce this fentence then Women may fal, when ther's no ftrength in men. Rom: Thou chidft me oft for louing Rofaline. Fr: For doating, not for louing, pupill mine.	80
'The most excellent Tragedie, of Romeo and Juliet' to 'The excellent Tragedie of Romeo and Juliet.'	Rom: And badft me burie loue. Fr: Not in a graue, To lay one in another out to haue. Rom: I pree thee chide not, she whom I loue now	84
	Doth	

Thats by me wounded both, our remedies 52 Within thy helpe and holy phisicke lies: I beare no hatred bleffed man: for loe My intercession likewise steads my foe. 56 Fri. Be plaine good fonne and homely in thy drift, Ridling confession, findes but ridling shrift. Ro. Then plainly know, my harts deare loue is fet On the faire daughter of rich Capulet: 60 As mine on hers, fo hers is fet on mine, And all combind, faue what thou must combine By holy marriage, when and where, and how, We met, we wooed, and made exchange of vow: Ile tell thee as we passe, but this I pray, 64 That thou consent to marrie vs to day. Fri. Holy S. Frauncis what a change is here Is Rosaline that thou didst love so deare, 68 So foone forfaken? young mens loue then lies Not truly in their hearts, but in their eies. Iefu Maria, what a deale of brine Hath washt thy fallow cheekes for Rosaline? How much falt water throwne away in waste, 72 To feafon loue, that of it doth not tafte. The Sun not yet thy fighes, from heauen cleares Thy old grones yet ringing in mine auncient eares: 76 Lo here vpon thy cheeke the staine doth fit, Of an old teare that is not washt off yet. If ere thou wast thy selfe, and these woes thine, Thou and these woes were all for Rosaline. And art thou chang'd, pronounce this fentence then, 80 Women may fall, when theres no ftrength in men. Ro. Thou chidst me oft for louing Rosaline. Fri. For doting, not for louing pupill mine. Ro. And badft me burie loue. . 84 Fri. Not in a graue, To lay one in an other out to haue. Ro. I pray thee chide me not, her I loue now.

52. wounded both,] wounded; both Q3, 4. wounded; both Ff. wounded; both Q5.

56. and] rest Ff.

66. S.] Saint F4.

73. taste.] [?] F4.

75. ringing] ring Q4, 5, F2, 3, 4. mine] my Q3, 4, Ff.

80. chang'd,] [?] Qq. Ff.

86. in][,] Qq. F1, 3, 4.

Doth

•
$\overline{}$

Romeo	and	Tuliet.	(Q^2)	т)	1507.
1101100	unu	T.00000	(oc.	- 1	+ .)9/•

[ACT II. SC. 4.

Doth grace for grace, and loue for loue allow:

The other did not fo.

Fr: Oh the knew well

Thy loue did read by rote, and could not fpell.

But come yong Wauerer, come goe with mee,

In one respect Ile thy assistant bee:

For this alliaunce may fo happie proue,

To turne your Housholds rancour to pure loue.

Exeunt.

Enter Mercutio, Benuolio.

Mer: Why whats become of Romeo? came he not home to night?

Ben: Not to his Fathers, I fpake with his man.

Mer: Ah that same pale hard hearted wench, that Ro-Torments him so, that he will sure run mad. (\(\int aline, \)

Mer: Tybalt the Kiniman of olde Capolet

Hath fent a Letter to his Fathers House:

Some Challenge on my life.

Ben: Romeo will answere it.

Mer: I, anie man that can write may answere a letter.

Ben: Nay, he will answere the letters master if hee bee challenged.

Mer: Who, Romeo? why he is alreadie dead: ftabd with a white wenches blacke eye, shot thorough the eare with a loue song, the verie pinne of his heart cleft with the blinde bow-boyes but-shaft. And is he a man to encounter Tylalt?

Ben: Why what is Tybalt?

Mer: More than the prince of cattes I can tell you. Oh he is the couragious captaine of complements. Catfo, he fightes as you fing pricke-fong, keepes time dystance and proportion, rests me his minum rest one two and the thirde in your bosome, the very butcher of a silken button, a Duellist a Duellist, a gentleman of the very first house of the first

88

92

II. 4.

8

4

12

16

20

and

*

	ACT 11. SC. 4.] Romeo and Iuliet Q.º 2. 1599.	67
88	Doth grace for grace, and loue for loue allow: The other did not fo. Fri. O fhe knew well,	
92	Thy loue did reade by rote, that could not spell: But come young wauerer, come go with me, In one respect ile thy affistant be: For this alliance may so happie proue,	92. go] and goe Q4, 5.
96	To turne your housholds rancor to pure loue. Ro. O let vs hence, I stand on sudden hast. Fri. Wisely and slow, they stumble that run fast.	95. housholds] houshould Ff.
II. 4.	Exeunt. Enter Benuolio and Mercutio. Mer. Where the deule should this Romeo be? came hee not home to night?	ACT II. SCENE 4.
4	Ben. Not to his fathers, I spoke with his man. Mer. Why that same pale hard hearted wench, that Rosaline, Torments him so, that he will sure run mad. Ben. Tibalt, the kisman to old Capulet, hath sent a leter to his	6. kisman] kinsman Qq.
8	fathers house. Mer. A challenge on my life. Ben. Romeo will answere it. Mer. Any man that can write may answere a letter. Ben. Nay, he wil answere the letters maister how he dares, be-	Ff.
12	ing dared. Mercu. Alas poore Romeo, he is alreadie dead, stabd with a white wenches blacke eye, runne through the eare with a loue fong, the very pinne of his heart, cleft with the blinde have beyon but theft and is here a men to encounter To	13. dead, stabd] [,}om.F1.
10	bowe-boyes but-shaft, and is hee a man to encounter Ty-balt? Ro. Why what is Tybalt? Mer. More then Prince of Cats. Oh hees the couragious	18. Ro.] Ben. Ff.
20	captain of Complements: he fights as you fing prickfong, keeps time, diftance & proportion, he rests, his minum rests, one two, and the third in your bosome: the very butcher of a filke button, a dualist a dualist, a gentleman of the very first house of the	20. pricksong] Pricke-song Q5. prick-[songs F3, 4. 21. he rests,][.] om. Qq. Ff. minum rests] minum Ff. 23. duclist] Duellist F4 (bis).

and fecond cause, ah the immortall Passado, the Punto reuerso, the Hay.

Ben: The what?

Me: The Poxe of fuch limping antique affecting fantafticoes these new tuners of accents. By Iesu a very good blade, a very tall man, a very good whoore. Why graundsir is not this a miserable case that we should be still afflicted with these strange slies: these sashionmongers, these pardonmees, that stand so much on the new sorme, that they cannot sitte at ease on the old bench. Oh their bones, theyr bones.

Ben. Heere comes Romeo.

Mer: Without his Roe, like a dryed Hering. O flesh slesh how art thou fishisted. Sirra now is he for the numbers that Petrarch slowdin: Laura to his Lady was but a kitchin drudg, yet she had a better loue to berime her: Dido a dow-dy Cleopatra a Gypsie, Hero and Hellen hildings and harle-tries: Thistie a gray eye or so, but not to the purpose. Signior Romeo bon iour, there is a French curtesse to your French slop: yee gaue vs the counterseit fairely yesternight.

Rom: What counterfeit I pray you?

Me: The flip the flip, can you not conceiue?

Rom: I cry you mercy my busines was great, and in such a case as mine, a man may straine curtesse.

Mer: Oh thats as much to fay as fuch a case as yours wil constraine a man to bow in the hams.

Rom: A most curteous exposition.

Me: Why I am the very pinke of curtefie.

Rom: Pinke for flower?

Mer: Right.

Rom: Then is my Pumpe well flour'd:

Mer: Well faid, follow me nowe that iest till thou hast worne out thy Pumpe, that when the fingle sole of it is worn the iest may remaine after the wearing solie singuler. Rom: O

24

28

32

36

40

44

48

52

56

*

28

32

36

40

44

first and second cause, at the immortall Passado, the Punto reuerso, the Hay.

Ben. The what?

Mer. The Pox of fuch antique lisping affecting phantacies, these new tuners of accent: by Iesu a very good blade, a very tall man, a very good whore. Why is not this a lametable thinggraundsir, that we should be thus afflicted with these straunge flies: these fashion-mongers, these pardons mees, who stand so much on the new forme, that they cannot sit at ease on the old bench. O their bones, their bones.

Enter Romeo,

Ben. Here Comes Romeo, here comes Romeo.

Mer. Without his Roe, like a dried Hering, O flesh, flesh, how art thou fishified? now is he for the numbers that Petrach flowed in: Laura to his Lady, was a kitchin wench, marrie she had a better loue to berime her: Dido a dowdie, Cleopatra a Gipsie, Hellen and Hero, hildings and harlots: Thisbie a grey eye or so, but not to the purpose. Signior Romeo, Bonieur, theres a French salutation to your French slop: you gaue vs the counterseit fairly last night.

Ro. Goodmorrow to you both, what counterfeit did I giue you?

Mer. The slip fir, the slip, can you not conceiue?

Ro. Pardon good Mercutio, my businesse was great, and in such a case as mine, a man may straine curtesse.

Mer. Thats as much as to fay, fuch a case as yours, constrains a man to bow in the hams.

Ro. Meaning to curfie.

Mer. Thou haft most kindly hit it.

Ro. A most curtuous exposition.

Mer. Nay I am the very pinck of curtefie.

Ro. Pinck for flower.

Mer. Right.

Ro. Why then is my pump well flowerd.

Mer. Sure wit follow me this least, now till thou hast worne out thy pump, that when the single sole of it is worne, the least may remaine after the wearing, soly singular.

Ro. O

27. phantacies] phantasies
Q5, F3, 4.
28. accent] accents Q5.
by Jesu] Jesu Ff.

31. pardons mees] pardon mees Q3. pardon-mee's Ff. (me's F3, 4.) pardona-mees Q4, 5.

36. Petrach] Petrarch Qq. Ff.

40. Bonieur] Bon ieur Q3.
Bon iour F1. Boniour
F2, 3. Bon jour Q5.
Bonjour F4.

46. good] om. Ff.

50. cursie] courtesie F2, 3,

52. curtuous] curteous Qq. F1. courteous F2, 3, 4.

57. wit] [,] Qq. Ff. ieast,] [,] om. F4.

59. soly singular] sole-singular Ff.

48

52

64

68

72

76

80

84

88

92

Rom: O fingle foald ieft folie finguler for the finglenes.

Me. Come between vs good Benuolio, for my wits faile.

Rom: Swits and fpurres, fwits & fpurres, or Ile cry a match.

Mer: Nay if thy wits runne the wildgoose chase, I have done: for I am sure thou hast more of the goose in one of thy wits, than I have in al my five: Was I with you there for the goose?

Rom: Thou wert neuer with me for any thing, when thou wert not with me for the goofe.

Me: Ile bite thee by the eare for that iest.

Rom: Nay good goofe bite not.

Mer: Why thy wit is a bitter fweeting, a most sharp iauce

Rom: And was it not well feru'd in to a fweet goose?

Mer: Oh heere is a witte of Cheuerell that stretcheth

from an ynch narrow to an ell broad.

Rom: I stretcht it out for the word broad, which added to the goose, proues thee saire and wide a broad goose.

Mer: Why is not this better now than groning for loue? why now art thou fociable, now art thou thy selfe, nowe art thou what thou art, as wel by arte as nature. This driueling loue is like a great naturall, that runs vp and downe to hide his bable in a hole.

Ben: Stop there.

Me: Why thou wouldst have me stopp my tale against the haire.

Ben: Thou wouldst have made thy tale too long?

Mer: Tut man thou art deceived, I meant to make it short, for I was come to the whole depth of my tale? and meant indeed to occupie the argument no longer.

Rom: Heers goodly geare. • Enter Nurse and her man.

Mer: A faile, a faile, a taile.

Ben: Two, two, a shirt and a smocke.

Nur: Peter, pree thee giue me my fan.

Mer: Pree thee doo good Peter, to hide her face: for her fanne is the fairer of the two.

Nur: God ye goodmorrow Gentlemen.

Mer:

64

68

72

76

80

84

88

Ro O fingle folde ieast, solie singular for the singlenesse.

Mer. Come betweene vs good Benuolio, my wits faints.

Ro. Swits and spurs, swits and spurres, or ile crie a match.

Mer. Nay, if our wits run the wildgoose chase, I am done: For thou hast more of the wildgoose in one of thy wits, then I am sure I have in my whole sine. Was I with you there for the goose?

Ro. Thou wast neuer with me for any thing, when thou wast not there for the goose.

Mer. I will bite thee by the eare for that leaft.

Rom. Nay good goose bite not.

Mer. Thy wit is a very bitter fweeting, it is a most sharp sawce.

Rom. And is it not then well feru'd in to a fweete goofe?

Mer. Oh heres a wit of Cheuerell, that firetches from

Mer. Oh heres a wit of Cheuerell, that stretches from an ynch narrow, to an ell broad.

Ro. I stretch it out for that word broad, which added to the goose, proues thee farre and wide a broad goose.

Mer. Why is not this better now then groning for loue, now art thou sociable, now art thou Romeo: now art thou what thou art, by art as well as by nature, for this driueling loue is like a great natural that runs lolling vp and downe to hide his bable in a hole.

Ben. Stop there, stop there.

Mer. Thou defirest me to stop in my tale against the haire.

Ben. Thou wouldst else haue made thy tale large.

Mer. O thou art deceiu'd, I would have made it short, for I was come to the whole depth of my tale, and meant indeed to occupie the argument no longer.

Ro. Heeres goodly geare. Enter Nurse and her man.

A fayle, a fayle.

Mer. Two two, a fhert and a fmocke.

Nur. Peter:

Peter. Anon.

Nur. My fan Peter.

Mer. Good Peter to hide her face, for her fans the fairer face.

Nur. God ye goodmorrow Gentlemen.

E 3

Mer. God

60. solie Solely F4.

61. wits faints] wit faints F2, 3, 4. wits faint Q5.

67. Thou wast] Thou was F2, 3, 4.

71. bitter sweeting Bitter-sweeting Ff.
72. then om. Qq. Ff. in to into Ff. sweete goose F1, 2.

76. wide] [,] Qq. Ff.
 a broad abroad Ff.
 77. Why] [?] Q4.

80. bable] bauble F4.

83. desirest] desir'st F1, 2,

85. for] or F1, 2, 3.

[Enter etc] between lines 87 & 88 Ff.

90. shert] shirt Qq. Ff.

Youl come to your fathers to supper?

72

Mer. Farewell ancient Ladie, farewell fweete Ladie. Exeunt Benuolio, Mercutio:

Nur: Marry farewell. Pray what faucie merchant was this that was fo full of his roperipe?

Rom: A gentleman Nurse that loues to heare himselfe talke, and will speake more in an houre than hee will stand to in a month.

124

128

Nur: If hee stand to anie thing against mee, Ile take him downe if he were luftier than he is: if I cannot take him downe, Ile finde them that shall: I am none of his flurtgills, I am none of his skaines mates.

	ACT II. SC. 4.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599	73
96	Mer. God ye goodden faire gentlewoman. Nur. Is it good den?	
	Mer. Tis no leffe I tell yee, for the bawdie hand of the dyal, is now upon the prick of noone.	98. yee] you Qq. Ff.
100	Nur. Out vpon you, what a man are you? Ro. One gentlewoman, that God hath made, himself to mar. Nur. By my troth it is well said, for himselfe to mar quoth a?	102. well said said F1, 2, 3. sad F4.
104	Gëtlemë cā any of you tel me wher I may find the yong Romeo? Ro. I can tell you, but young Romeo will be older when you have found him, then he was when you fought him: I am the youngest of that name, for fault of a worse.	3. 364.14.
108	Nur. You fay well. Mer. Yea is the worst wel, very wel took, is faith, wisely, wisely. Nur. If you be he sir, I desire some considence with you. Ben. She will endite him to some supper. Mer. A baud, a baud, a baud. So ho.	109. If you] If thou Q4, 5. 110. endite] envite F2. invite F3, 4.
112	Ro. What hast thou found? Mer. No hare fir, vnlesse a hare fir in a lenten pie, that is something stale and hoare ere it be spent.	
116	An old hare hoare, and an old hare hoare is very good meate in lent. But a hare that is hore, is too much for a fcore, when it hores ere it be spent. Romeo, will you come to your fathers? weele to dinner thither.	
120	Ro. I will follow you. Mer. Farewell auncient Lady, farewell Lady, Lady, Lady. Exeunt.	[Exit. Mercutio, Benuolio.]
	Nur. I pray you fir, what fawcie merchant was this that was fo full of his roperie?	Ff. 123. roperie] roguery F4.
124	Ro. A gentleman Nurse, that loues to heare himselfe talke, and will speake more in a minute, then hee will stand too in a moneth.	125. too] to Qq. Ff.
128	Nur. And a speake any thing against me, Ile take him downe, and a were lustier then he is, and twentie such Iacks: and if I cannot, ile finde those that shall: scurule knaue, I am none of his flurt gills, I am none of his skaines mates, and thou must	130. flurt gills] flurt-gils Ff. gil-flurts Q4, 5. skaines mates] skains-

136

140

144

148

152

160

164

156

She turnes to Peter her man.

And thou like a knaue must stand by, and see euerie Iacke vse me at his pleasure.

Pet: I see no bodie vse you at his pleasure, if I had, I would soone haue drawen: you know my toole is as soone out as anothers if I see time and place.

Nur: Now afore God he hath fo vext me, that euerie member about me quiuers: fcuruie Iacke. But as I faid, my Ladie bad me feeke ye out, and what fhee bad me tell yee, that Ile keepe to my felfe: but if you should lead her into a fooles paradice as they saye, it were a verie grosse kinde of behauiour as they say, for the Gentlewoman is yong. Now if you should deale doubly with her, it were verie weake dealing, and not to be offered to anie Gentlewoman.

Rom: Nurse, commend me to thy Ladie, tell her I protest.

Nur: Good heart: yfaith Ile tell her fo: oh she will be a ioyfull woman.

Rom: Why, what wilt thou tell her?

Nur: That you doo protest: which (as I take it) is a Gentlemanlike proffer.

Rom: Bid her get leaue to morrow morning To come to shrift to Frier Laurence cell: And stay thou Nurse behinde the Abbey wall, My man shall come to thee, and bring along The cordes, made like a tackled staire, Which to the high top-gallant of my ioy Must be my conduct in the secret night. Hold, take that for thy paines.

Nur: No, not a penie truly. Rom: I fay you shall not chuse.

Nur: Well, to morrow morning the shall not faile.

Rom: Farewell, be truftie, and Ile quite thy paine. Exit

Nur:

*

ACT II. SC. 4.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	75
ftand by too and fuffer euery knaue to vse me at his plea-	
fure.	
Pet. I saw no man vse you at his pleasure: if I had, my weapon	
shuld quickly haue bin out: I warrant you, I dare draw assoone	134. out:][,] Q3, 4. Ff. assoone] as soon F3, 4.
as an other man, if I see occasion in a goodquarel, & the law on	assoone] as soon F3, 4.
my fide.	
Nur. Now afore God, I am so vext, that euery part about me	
quiuers, skuruie knaue: pray you fir a word: and as I told you,	
my young Lady bid me enquire you out, what she bid me say, I	
will keepe to my felfe: but first let me tell ye, if ye should leade	
her in a fooles paradife, as they say, it were a very groffe kind of	
behauior as they fay: for the Gentlewoman is yong: and there-	
fore, if you should deale double with her, truly it were an ill	
thing to be offred to any Gentlewoman, and very weake dealing.	144. offred] offered Qq. Ff.
Rom. Nurse, commend me to thy Lady and Mistresse, I pro-	
test vnto thee.	147. thee.] [—] F2, 3, 4.
Nur. Good heart, and yfaith I wil tel her as much: Lord, Lord,	14/. ************************************
the will be a joyfull woman.	
Ro. What wilt thou tell her Nurse? thou dooest not marke	
me?	151. me?][.] Q5.
Nur. I will tell her fir, that you do protest, which as I take it,	0
is a gentlemanlike offer.	153. a] om. Q4.
Ro. Bid her deuise some means to come to shrift this afternoon,	-55
And there she shall at Frier Lawrence Cell	
Be shrieued and married: here is for thy paines.	
Nur. No truly fir not a penny.	
Ro. Go too, I say you shall.	158. too] to F2, 3, 4.
Nur. This afternoone fir, well she shall be there.	
Ro. And stay good Nurse behinde the Abbey wall,	160. stay] stay thou Ff.
Within this houre my man shall be with thee,	Nurse] [,] F4. wall,] [:] Q5.
And bring thee cordes made like a tackled ftayre,	162. thee the F2, 3.
Which to the high topgallant of my ioy,	tackled] tackling Q5.
Must be my conuoy in the secret night.	
Farewell be truftie, and ile quit thy paines:	165. quit] quite Qq. Ff.
Farewel, commend me to thy Mistresse.	

Nur. Now

172

176

180

184

188

II. 5.

Nur. Now God in heauen bleffe thee, harke you fir.

Ro. What faift thou my deare Nurse?

Nur. Is your man fecret, did you nere here fay, two may keep counfell putting one away.

Ro. Warrant thee my mans as true as steele.

Nur. Well fir, my Mistresse is the sweetest Lady, Lord, Lord, when twas a litle prating thing. O there is a Noble man in town one Paris, that would faine lay knife aboord: but she good soule had as leeue see a tode, a very tode as see him: I anger her sometimes, and tell her that Paris is the properer man, but ile warrant

you, when I fay so, she lookes as pale as any clout in the versall world, doth not Rosemarie and Romeo begin both with a letter?

Ro. I Nurse, what of that? Both with an R.

Nur. A mocker thats the dog, name R. is for the no, I know it begins with fome other letter, and she hath the pretiest sententious of it, of you and Rosemarie, that it would do you good to heare it.

Ro. Commend me to thy Lady.

Nur. I a thousand times Peter.

Pet. Anon.

Nur. Before and apace.

Enter Iuliet.

Iu. The clocke strooke nine when I did send the Nurse, In halfe an houre she promised to returne, Perchance she cannot meete him, thats not so:

Oh she is lame, loues heraulds should be thoughts, Which ten times faster glides then the Suns beames, Driuing backe shadowes ouer lowring hills. Therefore do nimble piniond doues draw loue, And therefore hath the wind swift Cupid wings:

Now is the Sun vpon the highmost hill,
Of this dayes iourney, and from nine till twelue,
Is there long houres, yet she is not come,

Had she affections and warme youthfull bloud,

175. see a] a see F1.

181. dog, name R.] dogsname. R. Q3, F1. dogges or dogs name. R. The rest. no.][.] Q5.

[Exit Nurse and Peter] Ff.
ACT II. Scene 5.

- 2. promised] promis'd Q5.
- 4. heraulds] Herauld F1,
 3. Herauid F2.
 5. glides] glide F4.
- 8. wind swift] Hyphened Q3, 5, Ff.
- 11. Is there] Is three Qq. I three Ff.

She

Exit.

40

44

Enter Nurfe.

Oh now she comes. Tell me gentle Nurse, What sayes my Loue?

Oh wheres . . . aqua vitæ]
See Q2, Act III. Sc. 2,
l. 90.

Nur: Oh I am wearie, let mee rest a while. Lord how my bones ake. Oh wheres my man? Giue me some aqua vitæ.

Iul: I would thou hadft my bones, and I thy newes.

Nur: Fie, what a iaunt haue I had: and my backe a tother fide. Lord, Lord, what a case am I in.

Jul: But tell me fweet Nurse, what sayes Romeo?

Nur: Romeo, nay, alas you cannot chuse a man. Hees no bodie, he is not the Flower of curtesie, he is not a proper man: and for a hand, and a foote, and a baudie, wel go thy way wench, thou hast it is is. Lord, Lord, how my head beates?

Iul: What of all this? tell me what fayes he to our mariage?

Nur:

20

24

28

32

36

She would be as fwift in motion as a ball, My words would bandie her to my fweete loue.

M. And his to me, but old folks, many fain as they wer dead, Vnwieldie, flowe, heauie, and pale as lead.

Enter Nurse.

O God she comes, ô hony Nurse what newes? Hast thou met with him? send thy man away.

Nur. Peter stay at the gate.

Iu. Now good fweete Nurse, O Lord, why lookest thou sad? Though newes be sad, yet tell them merily.

If good, thou shamest the musicke of sweete newes, By playing it to me, with so sower a face.

Nur. I am a wearie, giue me leaue a while, Fie how my bones ake, what a iaunce haue I?

Iu. I would thou hadft my bones, and I thy newes: Nay come I pray thee speake, good good Nurse speake.

Nur. Iesu what haste, can you not stay a while?

Do you not fee that I am out of breath?

Iu. How art thou out of breath, when thou hast breath To say to me, that thou art out of breath?

The excuse that thou doest make in this delay,

Is longer then the tale thou doeft excuse.

Is thy newes good or bad? answere to that, Say either, and ile stay the circumstance:

Let me be fatisfied, ift good or bad?

Nur. Well, you have made a fimple choyfe, you know not how to chuse a man: Romeo, no not he though his face be better then any mans, yet his leg excels all mens, and for a hand and a foote and a body, though they be not to be talkt on, yet they are past compare: he is not the flower of curtesie, but ile warrant him, as gentle as a lamme: go thy wayes wench, serve God. What have you dinde at home?

Iu. No, no. But all this did I know before. What fayes he of our marriage, what of that?

Nur. Lord how my head akes, what a head haue I?

It beates as it would fall in twentie peeces.

13. She would] She'ld F2, 3, 4.

15. M.] om. Q4, 5, Ff. fain] faine Qq. F1, 2. Two lines, first ending folks Ff.

20. lookest] look'st Q4, 5, F4. lookes F2. looks F3.

22. shamest] sham'st Q4,5, Ff.

25. iaunce] jaunt Q4, 5, Ff. I?] I had? Qq. Ff. 27. good good] good F2, 3, 4. 28. haste,] hast? Ff.

29. that] om. F2. how F3,

39. leg excels] legs excels
F1, 2, 3 legs excell F4.
40. a body] body Q4, 5. a
bawdy F2, 3, 4
41. ile] I F2, 3, 4.
42. as a] a Ff.

44. this] this this F1.

F

My

44

40

Nur: Marry he fayes like an honest Gentleman, and a kinde, and I warrant a vertuous: wheres your Mother?

Iul: Lord, Lord, how odly thou replieft? He faies like a kinde Gentleman, and an honeft, and a vertuous; wheres your mother?

Nur: Marry come vp, cannot you ftay a while? is this the poulteffe for mine aking boanes? next arrant youl haue done, euen doot your felfe.

Iul: Nay ftay fweet Nurse, I doo intreate thee now, What sayes my Loue, my Lord, my Romeo?

Nur: Goe, hye you ftraight to Friar Laurence Cell, And frame a scuse that you must goe to shrift: There stayes a Bridegroome to make you a Bride. Now comes the wanton blood vp in your cheekes, I must provide a ladder made of cordes, With which your Lord must clime a birdes nest soone. I must take paines to surther your delight, But you must beare the burden soone at night. Doth this newes please you now?

Iul: How doth her latter words reuiue my hart. Thankes gentle Nurse, dispatch thy busines, And Ile not faile to meete my Romeo.

Enter Romeo, Frier.

Rom: Now Father Laurence, in thy holy grant Confifts the good of me and Iuliet.

Fr: Without more words I will doo all I may, To make you happie if in me it lye.

Rom:

Exeunt.

11. 6.

60

б.

68

	ACT II. sc. 6.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	81
48	My back a tother fide, a my backe, my backe: Beshrewe your heart for sending me about	48. a my] o my F1. O my F2, 3, 4. ah my Q5.
	To catch my death with iaunfing vp and downe.	50. iaunsing] iaunting Ff. Q4, 5.
52	Iu. Ifaith I am forrie that thou art not well. Sweete, fweete, fweete Nurfe, tell me what fayes my loue?	51. not well so well F1. so ill F2, 3, 4.
ر - ا	Nur. Your loue sayes like an honest gentleman,	, ,
	And a Courteous, and a kinde, and a handsome,	
	And I warrant a vertuous, where is your mother?	
56	Iu. Where is my mother, why she is within, wher shuld she be?	56. Two lines, first ending
	How odly thou replieft:	mother? Ff. 57. repliest] repli st Ff.
	Your loue fayes like an honest gentleman,	
бо	Where is your mother?	59. your] my F2, 3, 4.
00	Nur. O Gods lady deare,	
	Are you so hot, marrie come vp I trow, Is this the poultis for my aking bones:	61. hot,] [?] Ff.
	Henceforward do your messages your selfe.	62. bones:][?] Ff.
64	Iu. Heres fuch a coyle, come what faies Romeo?	
'	Nur. Haue you got leaue to go to shrift to day?	
	Iu. I haue.	
	Nur. Then high you hence to Frier Lawrence Cell,	67. high] hie Q5, F4.
68	There stayes a husband to make you a wife:	
	Now comes the wanton bloud vp in your cheekes,	
	Theile be in fcarlet straight at any newes:	
	Hie you to Church, I must an other way,	
72	To fetch a Ladder by the which your loue	
	Must climbe a birds neast soone when it is darke, I am the drudge, and toyle in your delight:	
	But you shall beare the burthen soone at night.	
76	Go ile to dinner, hie you to the Cell.	
1	Iuli. Hie to high fortune, honest Nurse farewell.	
	Exeunt.	
II. 6.	Enter Frier and Romeo.	ACT II. SCENE 6.
	Fri. So fmile the heauens vpon this holy act,	
	That after houres, with forrow chide vs not.	

That

Ro. Amen, amen, but come what forrow can,

It cannot counteruaile the exchange of ioy

ь

Rom: This morning here she pointed we should meet, And consumate those neuer parting bands, Witnes of our harts loue by ioyning hands, And come she will.

Fr: I geffe she will indeed, Youths loue is quicke, swifter than swiftest speed.

Enter Iuliet somewhat fast, and embraceth Romeo.

See where she comes.

So light of foote nere hurts the troden flower:

Of loue and ioy, fee fee the foueraigne power,

Iul: Romeo.

Rom: My Iuliet welcome. As doo waking eyes (Cloafd in Nights mysts) attend the frolicke Day, So Romeo hath expected Iuliet,

And thou art come.

Jul: I am (if I be Day)

Come to my Sunne: shine foorth, and make me faire.

Rom: All beauteous fairnes dwelleth in thine eyes.

Iul: Romeo from thine all brightnes doth arise.

Fr: Come wantons, come, the stealing houres do passe

Defer imbracements till fome fitrer time,

Part for a while, you shall not be alone,

Till holy Church haue ioynd ye both in one.

Rom: Lead holy Father, all delay feemes long.

Iul: Make haft, make haft, this lingring doth vs wrong.

Fr: O, foft and faire makes sweetest worke they say.

Hast is a common hindrer in crosse way. Exeunt omnes.

36

	ACT II. Sc. 6.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	83
8	That one short minute giues me in her fight: Do thou but close our hands with holy words, Then loue-deuouring death do what he dare, It is inough I may but call her mine. Fri. These violent delights haue violent endes, And in their triumph die like sier and powder: Which as they kisse consume. The sweetest honey Is loathsome in his owne deliciousnesse, And in the taste consoundes the appetite. Therefore loue moderately, long loue doth so, Too swift arrives, as tardie as too slowe.	10. <i>triumph</i>][:] F1.
16	Enter Iuliet. Here comes the Lady, Oh so light a foote	
	Will nere weare out the euerlasting flint,	
	A louer may bestride the gossamours, That ydeles in the wanton sommer ayre,	18. gossamours] gossamour F4.
20	And yet not fall, so light is vanitie.	19. ydeles] ydles Q3, F1, 2. idles Q4, 5, F3, 4.
	Iu. Good euen to my ghostly confessor.	
	Fri. Romeo shall thanke thee daughter for vs both.	an filim Ou at The co
24	Iu. As much to him, else is his thankes too much. Ro. Ah Iuliet, if the measure of thy ioy	23. is] in Q4, 5, F1, 2, 3.
24	Be heapt like mine, and that thy skill be more	
	To blason it, then sweeten with thy breath	
	This neighbour ayre and let rich musicke tongue,	27. musicke] musickes Qq. Ff.
28	Vnfold the imagind happines that both Receive in either, by this deare encounter.	
	Iu. Conceit more rich in matter then in words,	•
	Brags of his fubstance, not of ornament,	
32	They are but beggers that can count their worth,	
	But my true loue is growne to fuch excesse, I cannot sum vp sum of halfe my wealth.	or sum of some of O
İ	Fri. Come, come with me, and we will make short	34. sum of] some of Q4, 5, Ff.
36	For by your leaues, you shall not stay alone, (worke,	
-	Till holy Church incorporate two in one.	
		[Exeunt.] F2, 3, 4.

F 2

 $Ente_r$

Enter Benuolio, Mercutio.

Ben: I pree thee good Mercutio lets retire, The day is hot, the Capels are abroad.

Mer: Thou art like one of those, that when hee comes into the confines of a tauerne, claps me his rapier on the boord, and fayes, God fend me no need of thee: and by the operation of the next cup of wine, he drawes it on the drawer, when indeed there is no need.

Ren: Am I like fuch a one?

Mer: Go too, thou art as hot a Iacke being mooude, and as foone mooude to be moodie, and as foone moodie to be mooud.

Ben: And what too?

Mer: Nay, and there were two fuch, wee should have

none shortly. Didst not thou fall out with a man for cracking of nuts, having no other reason, but because thou hadst hafill eyes? what eye but fuch an eye would haue pickt out

fuch a quarrell? With another for coughing, because hee wakd thy dogge that lay a fleepe in the Sunne? With a Taylor for wearing his new dublet before Easter: and with another for tying his new shoes with olde ribands. And yet thou wilt forbid me of quarrelling.

Ben: By my head heere comes a Capolet. Enter Tybalt.

Mer: By my heele I care not.

Tyb: Gentlemen a word with one of you.

Mer:

12

III. 1.

16

20

24

III. I.

12

16

20

24

28

Enter Mercutio, Benuolio, and men.

Ben. I pray thee good Mercutio lets retire,

The day is hot, the Capels abroad:

And if we meete we shall not scape a brawle, for now these hot daies, is the mad blood stirring.

Mer. Thou art like one of these fellowes, that when he enters the confines of a Tauerne, claps me his sword vpon the table, and sayes, God send me no need of thee: and by the operation of the second cup, draws him on the drawer, when indeed there is no need.

Ben. Am I like fuch a fellow?

Mer. Come, come, thou art as hot a Iacke in thy moode as any in *Italie*: and affoone moued to be moodie, and affoone moodie to be moued.

Ben. And what too?

Mer. Nay and there were two fuch, we should have none shortly, for one would kill the other: thou, why thou wilt quarell with a man that hath a haire more, or a haire lesse in his beard, then thou hast: thou wilt quarell with a man for cracking Nuts, having no other reason, but because thou hast hasel eyes: what eye, but such an eye wold spie out such a quarrel? thy head is as full of quarelles, as an egge is full of meate, and yet thy head hath bene beaten as addle as an egge for quarelling: thou hast quareld with a man for coffing in the streete, because hee hath wakened thy dogge that hath laine asseep in the sun. Didst thou not fall out with a taylor for wearing his new doublet before Easter, with an other for tying his new shooes with olde riband, and yet thou wilt tuter me from quarelling?

Ben. And I were so apt to quarell as thou art, any man should buy the fee-simple of my life for an houre and a quarter.

Mer. The fee-fimple, ô fimple.

Enter Tybalt, Petruchio, and others.

Ben. By my head here comes the Capulets.

Mer. By my heele I care not.

Tybalt. Follow me close, for I will speake to them. Gentlemen, Good den, a word with one of you.

ACT III. SCENE 1.

2. Capels] Capulets Q₄, 5, Ff.

5. these] those F4.

27. from for Q5.

30. fee-simple,][?] Fs.

31. comes] come Q5, F2, 3,

32

Mer

Mer: But one word with one of vs? You had best couple it with somewhat, and make it a word and a blow.

Tyb: I am apt enough to that if I have occasion.

Mer: Could you not take occasion?

Tyb: Mercutio thou conforts with Romeo?

Mer: Confort. Zwounes confort? the flaue wil make fidlers of vs. If you doe firra, look for nothing but difcord: For heeres my fiddle-flicke.

44

36

Enter Romeo.

Tyb: Well peace be with you, heere comes my man.

Mer: But Ile be hanged if he weare your lyuery: Mary go before into the field, and he may be your follower, so in that sence your worship may call him man.

Tyb: Romeo the hate I beare to thee can affoord no better words then these, thou art a villaine.

Rom: Tybalt the loue I beare to thee, doth excuse the appertaining rage to such a word: villaine am I none, therfore I well perceive thou knowst me not.

Tyb: Bace boy this cannot ferue thy turne, and therefore drawe.

Ro: I doe protest I neuer injured thee, but loue thee better than thou canst deuise, till thou shalt know the reason of my loue.

Mer: O dishonorable vile submission.

Alla flockado

52

56

50

бо

	ACT III. SC. 1.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	87
	Mer. And but one word with one of vs, couple it with some-	35. us,] [?] Qq. Ff.
36	thing, make it a word and a blowe. Tib. You shall find me apt inough to that fir, and you wil give	37. wil] shall Q5.
	me occasion. Mercu. Could you not take some occasion without gi-	
40	uing?	
-	Tyb. Mercutio, thou confortest with Romeo. Mer. Confort, what doest thou make vs Minstrels? and thou	41. consortest]consort'st Ff. Romeo.] [,] F2.
	make Minstrels of vs, looke to hear nothing but discords: heeres	
44	my fiddlesticke, heeres that shall make you daunce: zounds confort.	44. zounds] Come Ff.
	Ben. We talke here in the publike haunt of men:	
	Either withdraw vnto some private place,	
48	Or reason coldly of your greeuances:	
7	Or else depart, here all eyes gaze on vs.	
	Mer. Mens eyes were made to looke, and let them gaze.	
	I will not budge for no mans pleasure I.	
	Enter Romeo.	,
52	Tyb. Well peace be with you fir, here comes my man.	,
	Mer. But ile be hangd fir if he weare your liuerie:	
	Marrie go before to field, heele be your follower,	
	Your worship in that sense may call him man.	,
56	Tyb. Romeo, the loue I beare thee, can affoord	
	No better terme then this: thou art a villaine.	
	Ro. Tybalt, the reason that I have to love thee,	
	Doth much excuse the appertaining rage	
60	To fuch a greeting: villaine am I none.	60. villaine am I none] (I am Q5) om. F2, 3, 4.
	Therefore farewell, I fee thou knowest me not.	61. knowest] know'st Q4, 5,
	Tyb . Boy, this shall not excuse the injuries \cdot	Ff.
	That thou hast done me, therefore turne and draw.	
64	Ro. I do protest I neuer iniuried thee,	64. iniuried]iniured Q3,4. injur'd Q5, Ff.
	But loue thee better then thou canft deuise:	65. loue] lou'd Ff.
	Till thou shalt know the reason of my loue,	deuise:] [,] Q5. [;] F4.
	And fo good Capulet, which name I tender	(0 1 1 0 7
68	As dearely as mine owne, be fatisfied.	68. mine] my Qq. Ff.
	Mer. O calme, difhonourable, vile submission:	69. calme,] [,] om. Q4, 5.
	F 3 Alla	

Allastockado caries

it away. You Ratcatcher, come backe, come backe.

Tyb: What wouldest with me?

Mer: Nothing King of Cates, but borrow one of your nine liues, therefore come drawe your rapier out of your scabard, least mine be about your eares ere you be aware.

Rom: Stay Tibalt, hould Mercutio: Benuolio beate downe their weapons.

Tibalt under Romeos arme thrusts Mercutio, in and slyes.

Mer: Is he gone, hath hee nothing? A poxe on your houses.

Rom: What art thou hurt man, the wound is not deepe.

Mer: Noe not so deepe as a Well, nor so wide as a barne doore, but it will serue I warrant. What meant you to come betweene vs? I was hurt vnder your arme.

Rom: I did all for the best.

Mer: A poxe of your houses, I am fairely drest. Sirra goe fetch me a Surgeon.

Boy: I goe my Lord.

Mer: I am pepperd for this world, I am sped yfaith, he hath made wormes meate of me, & ye aske for me to morrow you shall finde me a graue-man. A poxe of your houses, I shall be fairely mounted vpon foure mens shoulders: For your house of the Mountegues and the Capolets: and then some peasantly rogue, some Sexton, some base slaue shall write my Epitapth, that Tybalt came and broke the Princes Lawes, and Mercutio was slaine for the first and second cause. Wher's the Surgeon?

Boy: Hee's come fir.

Mer: Now heele keepe a mumbling in my guts on the other fide, come Benuolio, lend me thy hand: a poxe of your houses.

Exeunt

Rom:

72

76

88

92

76

80

84

88

92

96

Alla flucatho carries it away,

Tibalt, you ratcatcher, will you walke?

Tib. What wouldst thou have with me?

M. Good King of Cats, nothing but one of your nine lives, that I meane to make bold withall, and as you shall vie mee hereafter drie beate the rest of the eight. Will you plucke your sword out of his pilcher by the eares? make haste, least mine be about your eares ere it be out.

Tib. I am for you.

Rom. Gentle Mercutio, put thy Rapier vp.

Mer. Come fir, your Passado.

Rom. Draw Benuolio, beate downe their weapons,

Gentlemen, for shame forbeare this outrage, Tibalt, Mercutio, the Prince expressly hath

Forbid this bandying in Verona streetes,

Hold Tylalt, good Mercutio.

Away Tybalt.

Mer. I am hurt.

A plague a both houses, I am sped, Is he gone and hath nothing.

Ren. What art thou hurt?

Mer. I, I, a fcratch, a fcratch, marrie tis inough,

Where is my Page? go villaine, fetch a Surgion.

Ro. Courage man, the hurt cannot be much.

Mer. No tis not so deepe as a well, nor so wide as a Church doore, but tis inough, twill serue: aske for me to morrow, and you shall finde me a graue man. I am peppered I warrant, for this world, a plague a both your houses, sounds a dog, a rat, a mouse, a cat, to scratch a man to death: a braggart, a rogue, a villaine, that fights by the book of arithmatick, why the deule came you betweene vs? I was hurt vnder your arme.

Ro. I thought all for the best.

Mer. Helpe me into some house Benuolio,

72. wouldst] woulds Q3, 4, F1, 2, 3.

84. Forbid this] Forbid Q3, 4, 5. Forbidden Ff. Verona] Verona's Q5.

[Exit Tybalt] Ff.

87. a both] a both the F1. of both the F2, 3, 4.88. nothing.] [?] Qq. Ff.

95. peppered] pepper d Ff.

96. a both] of both F2, 3, 4.
sounds zounds Q5.
What Ff.

98. deule] deu'le Q3, 4, F1, 2. dev'll Q5. dev'l F3. Div'l F4.

100

Or

Rom: This Gentleman the Princes neere Alie. My very frend hath tane this mortall wound In my behalfe, my reputation ftaind With Tibalts flaunder, Tybalt that an houre Hath beene my kinfman. Ah Iuliet Thy beautie makes me thus effeminate, And in my temper foftens valors fteele.

108

Enter Benuolio.

Ben: Ah Romeo Romeo braue Mercutio is dead,
That gallant fpirit hath a fpir'd the cloudes,
Which too vntimely fcornd the lowly earth.
Rom: This daies black fate, on more daies doth depend
This but begins what other dayes must end.

116

112

Enter Tibalt.

Ben: Heere comes the furious Tibalt backe againe.
Rom: A liue in tryumph and Mercutio flaine?
Away to heaven respective lenity:
And fier eyed fury be my conduct now.
Now Tibalt take the villaine backe againe,
Which late thou gau'ft me: for Mercutios soule,
Is but a little way aboue the cloudes,
And staies for thine to beare him company.

120

[24

Fight, Tibalt falles.

Ben: Romeo away, thou feeft that Tibalt's flaine, The Citizens approach, away, begone

Or thou, or I, or both shall follow him.

Thou wilt be taken.

132

 $Rom: \begin{bmatrix} 13 \end{bmatrix}$

ACT	III.	sc.	1.]
-----	------	-----	-----

Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.

91

104

108

II2

116

120

124

Or I shall faint, a plague a both your houses, They have made wormes meate of me, I have it, and foundly, to your houses.

Exit.

Ro. This Gentleman the Princes neare alie, My very friend hath got this mortall hurt In my behalfe, my reputation staind With Tybalts flaunder, Tybalt that an houre Hath bene my Cozen, O fweete *Iuliet*, Thy bewtie hath made me effeminate, And in my temper foftned valours steele.

Enter Bennolio.

II2. Mercutio is Mercutio's is Fi. Mercutio's Q5, F2, 3, 4.

102. a both o' both F4.

104. soundly,] [,] om. Qq. Ff.

to too F2. too, F3, 4.

106. got this gott his Q3. got his Q4, 5, Ff.

houses.] [-] Q4, 5.

115. mo] moe Q4. more Q5, F4. doth doe F2. do F3. does FA.

[Enter Tybalt] Ff. 116. begins,] [.] om. Q5,

118. gan] gon Q3, 4, F1, 2. gone Q5, F3, 4. slaine, [?] Ff.

120. fier end] fier and Q3. fire and Q4, 5, F1, 2. fire, and F3, 4. 122. gauest] gau'st Ff. Q5.

Ben. O Romeo, Romeo, braue Mercutio is dead, That gallant spirit hath aspir'd the Clowdes, Which too vntimely here did fcorne the earth.

Ro. This dayes blacke fate, on mo daies doth deped, This but begins, the wo others must end.

Ben. Here comes the furious Tybalt backe againe.

Ro. He gan in triumph and Mercutio saine.

Away to heauen, respective lenitie, And fier end furie, be my conduct now,

Now Tybalt take the villaine backe againe, That late thou gauest me, for Mercutios soule

Is but a little way aboue our heads,

Staying for thine to keepe him companie: Either thou or I, or both, must go with him.

Ty. Thou wretched boy that didst colort him here, Shalt with him hence.

Ro. This shall determine that.

They Fight. Tibalt falles.

Ben. Romeo, away be gone:

The Citizens are vp, and Tybalt flaine, Stand not amazed, the Prince wil doome thee death, If thou art taken, hence be gone away.

131. amazed] amaz'd Ff. Q5.

Ro. O

128

92	Romeo and Iuliet (Q. 1) 1597. [ACT III. SC. 1.	
	Rom: Ah I am fortunes flaue. Exeunt Enter Citizens.	
[<i>Watch</i> : Vp] catchword in the original.	Watch. Wher's he that flue Mercutio, Tybalt that villaine? Ben: There is that Tybalt. [Watch: Vp] Vp firra goe with vs.	136
	Enter Prince, Capolets wife.	
	Pry: Where be the vile beginners of this fray? Ben: Ah Noble Prince I can discouer all The most vnlucky mannage of this brawle.	140
•	Heere lyes the man slaine by yong Romeo, That slew thy kinsman braue Mercutio, M: Tibalt, Tybalt, O my brothers child, Vnhappie sight? Ah the blood is spilt Of my deare kinsman, Prince as thou art true: For blood of ours, shed bloud of Mountagew.	144
	Pry: Speake Benuolio who began this fray? Ben: Tibalt heere flaine whom Romeos hand did flay. Romeo who fpake him fayre bid him bethinke How nice the quarrell was.	152
	But Titalt still perfisting in his wrong,	
	The flout Mercutio drewe to calme the florme,	
	Which Romeo feeing cal'd stay Gentlemen, And on me cry'd, who drew to part their strife, And	164

 R_2 . O I am fortunes foole. Ben. Why dost thou stay? Exit Romeo. Enter Citizens. Citti. Which way ran he that kild Mercutio? 136 T_{y} balt that mutherer, which way ran he? Ben. There lies that Tybalt. Citi. Vp fir, go with me: I charge thee in the Princes name obey. Enter Prince, olde Mountague, Capulet, their wives and all. *Prin.* Where are the vile beginners of this fray? 140. vile] vild F2, 3. 140 Ben. O Noble Prince, I can discouer all: 141. all:] [:] om. Ff. Q5. The vnluckie mannage of this fatall brall, There lies the man flaine by young Romeo, 144. kisman] kinsman Qq. Ff. That flew thy kifman, braue Mercutio. 144 Capu. Wi. Tybalt, my Cozin, O my brothers child, O Prince, O Cozen, husband, O the bloud is spild 147. kisman] kinsman Qq. Of my deare kisman, Prince as thou art true, For bloud of ours, shead bloud of Mountague. 148 O Cozin, Cozin. 150. bloudie] om. Ff. Prin. Benuolio, who began this bloudie fray? Ben. Tybalt here flain, whom Romeos hand did flay, 152. bid bad Q5. Romeo that spoke him faire, bid him bethinke 152 How nice the quarell was, and vrgd withall 154. vtrered] vitered Qq. Your high displeasure all this vtrered, With gentle breath, calm look, knees humbly bowed 155. bowed | bow'd Ff. Could not take truce with the vnruly fpleene 156 157. Tybalt] Tybalts F1. Of Tybalt deafe to peace, but that he tilts With piercing steele at bold Mercutios breast, Who all as hot, turnes deadly poynt to poynt, And with a Martiall scorne, with one hand beates 160 Cold death afide, and with the other fends It backe to Tybalt, whose dexteritie Retorts it, Romeo he cries aloud, Hold friends, friends part, and fwifter then his tongue, 164 His

Pittie shall dwell and gouerne with vs still:

94

Mercie to all but murdrers, pardoning none that kill.

Exeunt omnes.

Enter Iuliet.

Iul: Gallop apace you fierie footed fleedes

III.2

Tο

	ACT III. sc. 2.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	95
	His aged arme beates downe their fatall poynts, And twixt them rushes, vnderneath whose arme,	165. aged] agill Q4, 5. able F2, 3, 4.
	An enuious thrust from Tybalt, hit the life	
168	Of flout Mercutio, and then Tybalt fled,	,
	But by and by comes backe to Romeo,	
	Who had but newly entertaind reuenge,	
	And toote they go like lightning, for ere I	171. toote] too't Q4, 5,
172	Could draw to part them, was ftout Tybalt flaine:	F1, 2. to't F3, 4.
	And as he fell, did Romeo turne and flie,	
	This is the truth, or let Benuolio die.	
	Ca. Wi. He is a kifman to the Mountague,	175. kisman] kinsman Qq.
176	Affection makes him false, he speakes not true:	Ff. Mountague] Mountagues
	Some twentie of them fought in this blacke strife,	Q5.
	And all those twentie could but kill one life.	
	I beg for Iustice which thou Prince must giue:	
180	Romeo flew Tybalt, Romeo must not liue.	
	Prin. Romeo slew him, he slew Mercutio,	
	Who now the price of his deare bloud doth owe.	182. owe.] [?] Q3.
	Capu. Not Romeo Prince, he was Mercutios friend,	183. Capu.] Cap. Q3. Ff.
184	His fault concludes, but what the law should end,	Moun. Q4. Mou. Q5.
	The life of Tybalt.	
	Prin. And for that offence,	
0.0	Immediately we do exile him hence:	
188	I have an interest in your hearts proceeding:	
	My bloud for your rude brawles doth lie a bleeding.	
	But ile amerce you with so strong a fine,	
	That you shall all repent the losse of mine.	
192	It will be deafe to pleading and excuses,	192. It will] I will Q4, 5,
	Nor teares, nor prayers shall purchase out abuses.	F2, 3, 4. 193. out] our Ff.
	Therefore vie none, let Romeo hence in haft,	
*06	Else when he is found, that houre is his last.	195. his] the Q5.
196	Beare hence this body, and attend our will,	
	Mercie but murders, pardoning those that kill.	
II. 2.	Exit.	[Exeunt.] Ff.
	Enter Iuliet alone.	ACT III. SCENE 2.
	Gallop apace, you fierie footed Heedes,	
	G Towards	

But how now Nurse: O Lord, why lookst thou sad?

What haft thou there, the cordes?

4

Nur:

Towards Phæbus lodging, fuch a wagoner As Phaetan would whip you to the west, 4 And bring in clowdie night immediately. Spread thy close curtaine loue-performing night, That runnawayes eyes may wincke, and Romeo Leape to these armes, vntalkt of and vnseene, 8 Louers can fee to do their amorous rights, And by their owne bewties, or if lone be blind, It best agrees with night, come ciuill night, Thou fober futed matron all in blacke, And learne me how to loofe a winning match, 12 Plaide for a paire of stainlesse maydenhoods. Hood my vnmand bloud bayting in my cheekes, With thy blacke mantle, till strange loue grow bold, 16 Thinke true loue acted fimple modestie: Come night, come Romeo, come thou day in night, For thou wilt lie vpon the winges of night, Whiter then new fnow vpon a Rauens backe: 20 Come gentle night, come louing black browd night, Giue me my Romeo, and when I shall die, Take him and cut him out in little starres, And he will make the face of heauen fo fine, That all the world will be in loue with night, And pay no worship to the garish Sun. O I have bought the manfion of a love, But not poffest it, and though I am fold,

Enter Nurse with cords. And she brings newes, and euery tongue that speaks But Romeos name, speakes heauenly eloquence: Now Nurse, what newes? what hast thou there,

And may not weare them. O here comes my Nurfe.

The cords that Romeo bid thee fetch?

Not yet enjoyd, fo tedious is this day, As is the night before fome feftiuall, To an impatient child that hath new robes 3. Phaetan] Phaeton Qq.

6. runnawayes] run-awayes Q4, 5, Fi. run-uwaies F2, 3. run-aways F4.

9. And by] By Q4, 5, F2, 3, 4.

19. new snow upon new snow on F2, 3, 4. snow upon Q4, 5.

21. I] he Q4, 5.

24. will shall Os.

34. there,] [?] Ff.

Nur. I.

b

Nur.

Nur. I, I, the cords.

40

44

48

52

56

60

64

68

Iu. Ay me what news? why dost thou wring thy hāds? Nur. A weraday, hees dead, hees dead, hees dead,

We are vndone Lady, we are vndone.

Alack the day, hees gone, hees kild, hees dead.

Iu. Can heauen be fo enuious?

Nur. Romeo can,

Though heauen cannot. O Romeo, Romeo,

Who euer would haue thought it Romeo?

Iu. What diuell art thou that dost torment me thus? This torture should be rored in dismall hell.

Hath Romeo flaine himselfe? fay thou but I,

And that bare vowell I shall poyson more

Then the death arting eye of Cockatrice,

I am not I, if there be fuch an I.

Or those eyes shot, that makes thee answere I: If he be slaine say I, or if not, no.

Briefe, founds, determine my weale or wo.

Nur. I faw the wound, I faw it with mine eyes,

God faue the marke, here on his manly brest,

A piteous coarse, a bloudie piteous coarse,

Pale, pale as ashes, all bedawbde in bloud,

All in goare bloud, I founded at the fight.

Iu. O break my hart, poore banckrout break at once,

To prison eyes, nere looke on libertie.

Vile earth too earth refigne, end motion here,

And thou and Romeo presse on heavie beare.

Nur. O Tybalt, Tybalt, the best friend I had,

O curteous Tylalt, honest Gentleman,

That euer I should liue to see thee dead.

Iu. What storme is this that blowes so contrarie?

Is Romeo flaughtred? and is Tybalt dead?

My dearest Cozen, and my dearer Lord,

Then dreadfull Trumpet found the generall doome,

For who is liuing, if those two are gone?

G 2

Nur. Tylalt

38. weraday] weladay Qq. F3, 4. welady F1. 2. hees dead] Twice only Ff.

46. rored roar'd Ff.

49. death arting] deathdarting Qq. Ff. 50. an I.] [,] Q5. 51. thee] the F2, 3, 4.

53. Briefe, sounds,] [, ,] om. Q5, F4. my] of my Ff. Q5.

57. bedawbde] bedawde
Q4. bedeaw'd Q5.
58. sounded] swouned Q5.
5wooned F4.
59. banckrout] bankrupt
Q5, F4.
61. too] to Qq. Ff.

62. on] one Q4, 5, F2, 3, 4. beare] beere Q4, 5, F1, 2. beer F3, 4.

All

KANSAS

Nur. Tybalt is gone and Romeo banished, Romeo that kild him he is banished. 72 73. Iuli. O God] Separate *Iuli.* O God, did *Romeos* hand shead *Tibalts* bloud? line Ff. It did, it did, alas the day, it did. did] Nur. Did F2, 3. 74. It did Nur. It did Nur. O ferpent heart, hid with a flowring face. Q5, F4. 75. Nur.] Jul. F2, 3, 4, Q5. 76 Iu. Did euer draggon keepe fo faire a Caue? 76 Iu.] om. F2, 3, 4, Q5. Bewtifull tirant, fiend angelicall: Rauenous douefeatherd raue, woluish rauening lamb, 78. Two lines Ff., the first ending rauen. Despised substance of divinest showe: douefeatherd] Doue-feather'd F1. doue, feathred 80 Iust opposite to what thou iustly seem'st, Q4, 5. Doue, feather'd A dimme faint, an honourable villaine: F2, 3, 4. 81. dimme dimne F1. O nature what hadft thou to do in hell damned Q4, 5, F2, 3, 4. 83. bower] power Q4. When thou didst bower the spirit of a fiend, poure Q5. 84 In mortall paradife of fuch fweete flesh? Was euer booke containing fuch vile matter So fairely bound? ô that deceit should dwell In fuch a gorgious Pallace. 88 Nur. Theres no trust, no faith, no honestie in men, All periurde, all forfworne, all naught, all diffemblers, Ah wheres my man? giue me fome Aqua-vitæ: These griefs, these woes, these forrows make me old, Shame come to Romeo. 92 *Iu.* Blifterd be thy tongue 93. Blisterd Blistered Qq. For fuch a wish, he was not borne to shame: Vpon his brow shame is asham'd to sit: 96 For tis a throane where honour may be crownd Sole Monarch of the vniuerfal earth. O what a beaft was I to chide at him? 98. at him | him Fi. him 50 F2, 3, 4. Nur. Wil you speak wel of him that kild your cozin? 100 *Iu.* Shall I speake ill of him that is my husband? Ah poor my lord, what tongue shal smooth thy name, When I thy three houres wife haue mangled it? But wherefore villaine didft thou kill my Cozin? That villaine Cozin would have kild my husband: 104 Backe foolish teares, backe to your native spring, Your tributarie drops belong to woe,

Which

All this is comfort. But there yet remaines

VVorse than his death, which faine I would forget: But ah, it presset to my memorie,

Romeo is banished. Ah that word Banished

Is worse than death. Romeo is banished,

Is Father, Mother, Tybalt, Iuliet, All killd, all flaine, all dead, all banished.

Where are my Father and my Mother Nurse?

Nur: VVeeping and wayling ouer Tybalts coarse.

VVill you goe to them?

Iul: I, I, when theirs are fpent, Mine shall he shed for Romeos banishment. 132

112

	ACT III. sc. 2.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	103
801	Which you mistaking offer vp to ioy, My husband liues that Tybalt would have slaine, And Tybalts dead that would have slain my husband: All this is comfort, wherefore weepe I then?	109. Tybalts] Tibalt Ff. slain] kil'd F2. kill'd
112	Some word there was, worser then <i>Tybalts</i> death That murdred me, I would forget it faine, But oh it presses to my memorie,	F3, 4. III. word there was] words there was Q3, 4, F1. words there were Q5. II2. murdred] murdered Q4, F1, 3, 4.
116	Hath flaine ten thousand Tybalts: Tybalts death Was woe inough if it had ended there:	24, 11, 3, 4.
120	Or if fower woe delights in fellowship, And needly will be ranckt with other griefes, Why followed not when she said <i>Tybalts</i> dead, Thy father or thy mother, nay or both,	121. followed] fellow'd Q5.
124	Which moderne lamentation might have moved, But with a reareward following Tybalts death, Romeo is banished: to speake that word,	123. moved] mov'd Ff: Q5. 124. reareward] rere-ward Ff. rereward Q5.
128	Is father, mother, Tybalt, Romeo, Iuliet, All flaine, all dead: Romeo is banished, There is no end, no limit, measure bound, In that words death, no words can that woe sound. Where is my father and my mother Nurse?	128. measure] [,] Qq. Ff.
132	Nur. Weeping and wayling ouer Tybalts course, Will you go to them? I will bring you thither. Iu. Wash they his wounds with teares? mine shall be When theirs are drie, for Romeos banishment. (spent,	131. course] coarse Ff. Q5. corse Q4. 133. teares f] [:] Q3, 4, Ff.
136	Take vp those cordes, poore ropes you are beguilde, Both you and I for <i>Romeo</i> is exilde: He made you for a highway to my bed, But I a maide, die maiden widowed.	136. I] [,] Q5, F3, 4. 137. a] an F4.
140	Come cordes, come Nurse, ile to my wedding bed, And death not <i>Romeo</i> , take my maiden head. Nur. Hie to your chamber, Ile finde Romeo To comfort you, I wot well where he is:	139. cordes] cord Qq. Ff.
	G 3 Harke	

	Romeo and Iuliet (Qº 1) 1597. [ACT III. SC. 3.	
	Nur: Ladie, your Romeo will be here to night, Ile to him, he is hid at Laurence Cell. Iul: Doo fo, and beare this Ring to my true Knight, And bid him come to take his last farewell. Exeunt.	[44
	Enter Frier. Fr: Romeo come forth, come forth thou fearfull man,	III. 3
•	Affliction is enamourd on thy parts, And thou art wedded to Calamitie. Enter Romeo.	
	Rom: Father what newes, what is the Princes doome, VVhat Sorrow craues acquaintance at our hands, VVhich yet we know not.	4
	Fr: Too familiar Is my yong fonne with fuch fowre companie: I bring thee tidings of the Princes doome.	8
	Rom: VVhat leffe than doomes day is the Princes doome? Fr: A gentler judgement vanisht from his lips, Not bodies death, but bodies banishment. Rom: Ha, Banished? be mercifull, say death: For Exile hath more terror in his lookes,	12
	Than death it selfe, doo not say Banishment. Fr: Hence from Verona art thou banished: Be patient, for the world is broad and wide. Rom: There is no world without Verona walls,	16
	But purgatorie, torture, hell it felfe. Hence banished, is banisht from the world: And world exilde is death. Calling death banishment,	20
	Thou cutst my head off with a golden axe, And smilest vpon the stroke that murders me. Fr: Oh monstrous sinne, O rude vnthanksulnes: Thy fault our law calls death, but the milde Prince	24
	(Taking thy part) hath rushd aside the law, And turnd that blacke word death to banishment:	28
	This	

	ACT III. Sc. 3.] Romed	and Iuliet	Q. 2. 1599.	105
144	Harke ye, your Romeo will be her lle to him, he is hid at Lawrence Iu. O find him, giue this ring t And bid him come, to take his lat	Cell. o my true Kr	_	
III . 3.	Enter Frier an	d Romeo.	Exit.	ACT III. SCENE 3.
	Fri. Romeo come forth, come for Affliction is enamourd of thy parts. And thou art wedded to calamitie	3 :	refull man,	
4	Ro. Father what newes? what What forrow craues acquaintance That I yet know not? Fri. Too familiar		doome ?	5. acquaintance] admit- tance F4.
8	Is my deare fonne with fuch fowr I bring thee tidings of the Princes Ro. What leffe then doomesday	doome. v is the Prince		
12	Fri. A gentler judgement vanish Not bodies death, but bodies bani Rom. Ha, banishment? be men For exile hath more terror in his language.	fhment. cifull, fay dea ooke,	ath:	11. gentler] gentle F4.
16	Much more then death, do not far Fri. Here from Verona art thou Be patient, for the world is broad Ro. There is no world without	and wide.		
	But purgatorie, torture, hell it felt	æ:		
20	Hence banished, is blanisht from the And worlds exile is death. Then Is death, mistermd, calling death Thou cutst my head off with a go	banifhed, banifhed,		20. blanisht] bunisht Qq. Ff.
24	And fmilest vpon the stroke that in Fri. O deadly sin, ô rude vntha Thy fault our law calls death, but Taking thy part, hath rusht aside	nurders me. nkfulnes, the kind Prir	nce	24. smilest] smil'st Q5, F3, 4.
28	And turnd that blacke word death		nt.	
			This	

36

44

48

52

56

бо

64

This is meere mercie, and thou feeft it not.

Rom: Tis torture and not mercie, heaven is heere

Where *Iuliet* liues: and euerie cat and dog,

And little mouse, euerie vnworthie thing

Liue here in heauen, and may looke on her,

But Romeo may not. More validitie,

More honourable state, more courtship liues

In carrion flyes, than Romeo: they may feaze

On the white wonder of faire Iuliets skinne,

And steale immortall kisses from her lips;

But Romeo may not, he is banished.

Flies may doo this, but I from this must flye.

Oh Father hadst thou no strong poyson mixt,

No sharpe ground knife, no present meane of death,

Though nere fo meane, but banishment

To torture me withall: ah, banished.

O Frier, the damned vse that word in hell:

Howling attends it. How hadft thou the heart,

Being a Diuine, a ghostly Confessor,

A finne absoluer, and my frend profest,

To mangle me with that word, Banishment?

Fr: Thou fond mad man, heare me but speake a word.

Rom: O, thou wilt talke againe of Banishment.

Fr: Ile giue thee armour to beare off this word,

Aduersities sweete milke, philosophie,

To comfort thee though thou be banished.

Rom: Yet Banished? hang vp philosophie,

Vnlesse philosophie can make a Juliet,

Difplant a Towne, reuerfe a Princes doome,

It helpes not, it preuailes not, talke no more.

Fr: O, now I fee that madmen haue no eares.

Rom: How should they, when that wife men haue no

eyes. Fr:

This is deare mercie, and thou feeft it not. Ro. Tis torture and not mercie, heauen is here Where Iuliet liues, and euery cat and dog, And litle mouse, euery vnworthy thing 32 Liue here in heauen, and may looke on her, But Romeo may not. More validitie, More honourable state, more courtship liues 36 In carrion flies, then Romeo: they may feaze 36. seaze seize F3, 4. On the white wonder of deare *Iuliets* hand, 38. tlessing blessings F4. And steale immortall blessing from her lips, Who euen in pure and vestall modestie 40 Still blush, as thinking their owne kisses sin. This may flyes do, when I from this must flie, 42. sayest] saist Qq. Ff. And fayeft thou yet, that exile is not death? But Romeo may not, he is banished. Flies may do this, but I from this must flie: 44, 45. om. Ff. 44 They are freemen, but I am banished. Hadft thou no poyfon mixt, no sharpe ground knife, No fudden meane of death, though nere fo meane, 48 But banished to kill me: Banished? O Frier, the damned vse that word in hell: Howling attends it, how hast thou the heart 50. Howling attends] Howlings attends F1. Howl-Being a Diuine, a ghostly Confessor, ings attend F2, 3, 4. A fin obsoluer, and my friend profest, 52 52. sin obsoluer] Sin-Absoluer Ff. To mangle me with that word banished? Fri. Then fond mad man, heare me a little speake. 54. Then] Thou Q4, 5. om. F2, 3, 4. Ro. O thou wilt speake againe of banishment. a little] om. Ff. 56 Fri. Ile giue thee armour to keepe off that word, Aduerfities fweete milke, Philosophie, To comfort thee though thou art banished. Ro. Yet banished? hang vp philosophie, Vnlesse Philosophie can make a *Iuliet*, 60 Displant a towne, reuerse a Princes doome, It helpes not, it preuailes not, talke no more. Fri. O then I fee, that mad man haue no eares. 63. man men Qq. Ff. Ro. How should they when that wife men haue no eyes. 64. that om. Qq. Ff. 64 Fri. Let

Romeo and Iuliet (Q. 1) 1597. [ACT 111. Sc. 3.	
Fr: Let me dispute with thee of thy estate.	
Rom: Thou canst not speak of what thou dost not feele.	
Wert thou as young as I, Iuliet thy Loue,	
An houre but married, Tylalt murdred.	68
Doting like me, and like me banished,	
Then mightfi thou fpeake, then mightft thou teare thy hayre.	
And fall vpon the ground as I doe now,	72
Taking the measure of an vnmade graue.	
Nurse knockes.	
Fr: Romeo arise, stand vp thou wilt be taken,	
I heare one knocke, arife and get thee gone.	
Nu: Hoe Fryer.	
Fr: Gods will what wilfulnes is this?	80
Shee knockes againe.	
Nur: Hoe Fryer open the doore,	
Fr: By and by I come. Who is there?	
Nur: One from Lady Iuliet.	
Fr: Then come neare.	84
Nur: Oh holy Fryer, tell mee oh holy Fryer,	
Where is my Ladies Lord? Wher's Romeo?	
Fr: There on the ground, with his owne teares made	88
drunke.	
Nur: Oh he is euen in my Mistresse case.	
Iust in her case. Oh wofull simpathy,	
Pitteous predicament, euen fo lyes shee.	

Pitteous predicament, euen fo lyes shee, Weeping and blubbring, blubbring and weeping. Stand vp, stand vp, stand and you be a man. For *Iuliets* sake, for her sake rise and stand,

Why should you fall into so deep an O.

He rifes.

Romeo: Nurle.

Fri. Let me dispute with thee of thy estate: Ro. Thou canft not speak of that thou dost not feele, Wert thou as young as I, *Iuliet* thy loue, 67. as I, Iuliet thy] as Iuliet my Ff. 68 An houre but married, Tybalt murdered, Doting like me, and like me banished, Then mightest thou speake, 70. mightest] mightst Q5, Then mightst thou teare thy hayre, 72 And fall vpon the ground as I do now, Taking the measure of an vnmade graue. [Enter . . . knockes] Q3, Ff. [Nurse knocks.] Enter Nurse, and knocke. Fri. Arife one knocks, good Romeo hide thy felfe. Q4, 5. 75. hartsicke] heart-sicke Ro. Not I, vnlesse the breath of hartsicke grones, Q4, 5, F4. 76 Myst-like infold me from the search of eyes. [Knocke.] Q4, 5, Ff. They knocke.77. whose who's Q4, 5, Ff. Fri. Hark how they knock (whose there) Romeo arise, 78. (stay a while) Q4, 5. Thou wilt be taken, stay a while, stand vp. [Knocke againe.] Q4, 5. Slud knock. [Knocke.] Ff. Run to my studie by and by, Gods will 79. (by and by) Q4, 5. What fimplenes is this? I come, I come. 80 Knocke. Who knocks fo hard? whece come you? whats your will? Enter Nurse. Nur. Let me come in, and you shal know my errant: 82. errant errand Q4, 5, Ff. I come from Lady Iuliet. Fri. Welcome then. 84 Nur. O holy Frier, O tell me holy Frier, Wheres my Ladyes Lord? wheres Romeo? Fri. There on the ground, With his owne teares made drunke. 88 Nur. O he is euen in my mistresse case, Iust in her case. O wofull simpathy: Pitious prediccament, euen fo lies she, Blubbring and weeping, weeping and blubbring, 92 Stand vp, stand vp, stand and you be a man, For Iuliets fake, for her fake rife and ftand: Why should you fall into so deepe an O? Nur. Ah 96 Rom. Nurse.

Nur: Ah fir, ah fir. Wel death's the end of all. Rom: Spakest thou of Iuliet, how is it with her? Doth the not thinke me an olde murderer, Now I have stained the childhood of her ioy, 100 With bloud remou'd but little from her owne? Where is the? and how doth the? And what fayes My conceal'd Lady to our canceld loue? 104 Nur: Oh she faith nothing, but weepes and pules, And now fals on her bed, now on the ground, And Tybalt cryes, and then on Romeo calles. 108 Rom: As if that name that from the deadly level of a gun Did murder her, as that names curfed hand Murderd her kinfman. Ah tell me holy Fryer In what vile part of this Anatomy Doth my name lye? Tell me that I may facke 112 The hatefull manfion? He offers to stab himselfe, and Nurse snatches the dagger away. Nur: Ah? Fr: Hold, flay thy hand: art thou a man? thy forme Cryes out thou art, but thy wilde actes denote 115 The vnresonable furges of a beast. Vnfeemely woman in a feeming man, Or ill befeeming beaft in feeming both. Thou hast amaz'd me. By my holy order, 120 I thought thy disposition better temperd, Haft thou flaine Tybalt? wilt thou flay thy felfe? And flay thy Lady too, that liues in thee?

Rouse

97. deaths] death is Q5. Nur. Ah fir, ah fir, deaths the end of all. Ro. Spakest thou of Iuliet? how is it with her? 98. Spakest | Speak'st Ff. Spak'st Q5. is it] ist Q5. is't F4.
99. not she] she not Q5.
100. childhood] child-head Doth not she thinke me an old murtherer. 100 Now I have staind the childhood of our ioy, With bloud remoued, but little from her owne? 101. remoued remov'd Os. Where is fhe? and how doth fhe? and what fayes 103. canceld] conceal'd Ff. My conceald Lady to our canceld loue? 104 Nur. Oh she sayes nothing fir, but weeps and weeps, And now falls on her bed, and then starts vp, And Tybalt calls, and then on Romeo cries, And then downe falls againe. 108 Ro. As if that name that from the deadly level of a gun, Did murther her, as that names curfed hand Murderd her kinfman. Oh tell me Frier, tell me, In what vile part of this Anatomie Doth my name lodge? Tell me that I may facke 112 The hatefull manfion. Fri. Hold thy desperate hand: Art thou a man? thy forme cries out thou art: 116. deuote] denote_Q4, 5, Thy teares are womanish, thy wild acts deuote 116 F1. doe note F2. The vnreasonable furie of a beast. note F3, 4. Vnfeemely woman in a feeming man, And ilbeseeming beast in seeming both, Thou hast amaz'd me. By my holy order, 120 I thought thy disposition better temperd. Hast thou slaine Tybalt? wilt thou sley thy selfe? 123. lies lives F4. And fley thy Lady, that in thy life lies, By doing damned hate vpon thy felfe? 124 125. raylest] rayl st Ff. Why raylest thou on thy birth? the heaven and earth? Since birth, and heaven, and earth all three do meet, 127. loose] lose Q5, F3, 4. In thee at once, which thou at once wouldst loofe. 128. shamest sham'st Q5, Fie, fie, thou shamest thy shape, thy loue, thy wit, 128 Which like a Víurer aboundst in all: 129. a] an Q5, F4. And vieft none in that true vie indeed, Which should bedecke thy shape, thy loue, thy wit: Thy Noble shape is but a forme of waxe, 132 Η Digreffing

Rouse vp thy spirits, thy Lady *Iuliet* lives, For whose sweet sake thou wert but lately dead: There art thou happy. *Tybalt* would kill thee, But thou suest *Tybalt*, there art thou happy too.

144

A packe of bleffings lights vpon thy backe,
Happines Courts thee in his best array:
But like a misbehaude and sullen wench
Thou frownst vpon thy Fate that smilles on thee.
Take heede, take heede, for such dye miserable.
Goe get thee to thy loue as was decreed:
Ascend her Chamber Window, hence and comfort her,
But looke thou stay not till the watch be set:
For then thou canst not passe to Mantua.

148

152

Nurse prouide all things in a readines, Comfort thy Mistresse, haste the house to bed, Which heavy forrow makes them apt vnto.

Nur: Good Lord what a thing learning is. I could have flayde heere all this night
To heare good counfell. Well Sir,
Ile tell my Lady that you will come.

Rom: Doe so and bidde my sweet prepare to childe, Farwell good Nurse.

 $\it Ro.$ Do fo, and bid my fweete prepare to chide. $\it Nur.$ Here

To heare good counfell, oh what learning is: My Lord, ile tell my Lady you will come.

But foft what day is this?

114

Par: Munday my Lord.

Cap: Oh then Wensday is too soone,

On Thursday let it be: you shall be maried.

Wee'le

	ACT III. Sc. 4.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	115
	Nur. Here fir, a Ring she bid me giue you fir: Hie you, make hast, for it growes very late.	169. bid] bids Q4, 5.
172	Ro. How well my comfort is reuiu'd by this. Fri. Go hēce, goodnight, & here stands al your state: Either be gone before the watch be set,	
***6	Or by the breake of day difguise from hence, Soiourne in <i>Mantua</i> , ile find out your man,	174. disguise] disguis'd Qq. Ff.
176	And he shall fignifie from time to time, Euery good hap to you, that chaunces here: Giue me thy hand, tis late, farewell, goodnight.	
180	Ro. But that a loy past loy calls out on me, It were a griefe, so briefe to part with thee: Farewell.	
	Exeunt.	
III. 4.	Enter old Capulet, his wife and Paris. Ca. Things have falne out fir fo vuluckily,	ACT III. SCENE 4.
	That we have had no time to move our daughter, Looke you, she lou'd her kinsman <i>Tybalt</i> dearely And so did I. Well we were borne to die.	
4	Tis very late, sheele not come downe to night: I promise you, but for your companie,	
8	I would have bene a bed an houre ago. Paris. These times of wo affoord no times to wooe: Madam goodnight, commend me to your daughter. La. I will, and know her mind early to morrow,	
12	To night shees mewed vp to her heavines. Ca. Sir Paris, I will make a desperate tender	11. shees] she is Qq. Ff.
	Of my childes loue: I thinke she will me rulde In all respects by me: nay more, I doubt it not.	13. me] be Qq. Ff.
-6	Wife go you to her ere you go to bed,	() () t ()
16	Acquaint her here, of my fonne <i>Paris</i> loue, And bid her, marke you me? on wendfday next. But foft, what day is this? Pa. Monday my Lord.	16. here, of hereof, Q3. here of Q4, F3, 4. here with Q5. 17. next.] [,] Qq. Ff.
20	Ca. Monday, ha ha, well wendfday is too foone, A thurfday let it be, a thurfday tell her	
20	Ca. Monday, ha ha, well wendfday is too foone,	

Rom: Let me stay here, let me be tane, and dye:

If thou wilt have it fo, I am content. Ile fay you gray is not the Mornings Eye,

116

It

			_
ACT	III.	SC.	۲.]
		~ ~.	

Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.

117

She shall be married to this noble Earle: Will you be ready? do you like this hafte? Well, keepe no great ado, a friend or two, 24 24. Well, keepe] Weele keepe Q3, 4, F1, 2. (Wee'll Q5. Wee'l F3, For harke you, Tybalt being flaine fo late, It may be thought we held him carelesly Being our kinfman, if we reuell much: 28 Therefore weele have fome halfe a doozen friends. 28. doozen dozen Qq. Ff. And there an end, but what fay you to Thursday? Paris. My Lord, I would that thursday were to morrow. Ca. Well get you gone, a Thursday be it then: Go you to *Iuliet* ere you go to bed, 32 Prepare her wife, against this wedding day. Farewell my Lord, light to my chamber ho, Afore mee, it is so very late that wee may call it early by and by, 35. very] om. Ff. 36 Goodnight. Exeunt. III. 5. Enter Romeo and Iuliet aloft. ACT III. SCENE 5. Iu. Wilt thou be gone? It is not yet neare day: 1. It . . . day] om. F2, 3, It was the Nightingale, and not the Larke, That pierst the fearefull hollow of thine eare, Nightly she sings on yourd Pomgranet tree, Beleeue me loue, it was the Nightingale. Rom. It was the Larke the herauld of the morne. No Nightingale, looke loue what enuious ftreakes Do lace the feuering cloudes in yonder East: Nights candles are burnt out, and iocand day 9. iocand] iocond Q3, 4, F1, 2. jocond Q5, F3. Stands tipto on the mystie Mountaine tops, jocund F4. 10. tipto] tip-toe Q4, 5. I must be gone and liue, or stay and die. tiptoe F4. Mountaine Mountaines Iu. Youd light is not daylight, I know it I: 12 It is some Meteor that the Sun exhale, 13. exhale exhales Q3, 4, Ff. To be to thee this night a Torch-bearer, And light thee on thy way to Mantua. Therefore stay yet, thou needs not to be gone. 16. yet,] [,] om. F4. 16 needst not to be needest Ro. Let me be tane, let me be put to death, not be Q5. I am content, fo thou wilt haue it fo. Ile fay you gray is not the the mornings eye, 19. the the] the Qq. Ff.

Tis

	Romeo and Iuliet (Q. 1) 1597. [ACT 111. sc. 5.	
	It is the pale reflex of <i>Cynthias</i> brow. Ile fay it is the Nightingale that beates	20
	The vaultie heauen so high aboue our heads, And not the Larke the Messenger of Morne. Come death and welcome, Iuliet wils it so. What sayes my Loue? lets talke, tis not yet day. Jul: It is, it is, be gone, slye hence away.	24
	It is the Larke that fings so out of tune, Straining harsh Discords and vnpleasing Sharpes. Some say, the Larke makes sweete Division: This doth not so: for this divideth vs.	28
	Some fay the Larke and loathed Toad change eyes, I would that now they had changd voyces too: Since arme from arme her voyce doth vs affray, Hunting thee hence with Huntsvp to the day. So now be gone, more light and light it growes.	3 2
	Rom: More light and light, more darke and darke our woes.	36
	Farewell my Loue, one kiffe and Ile descend.	
	He goeth downe. Jul: Art thou gone fo, my Lord, my Loue, my Frend? I must heare from thee euerie day in the hower: For in an hower there are manie minutes, Minutes are dayes, so will I number them: Oh, by this count I shall be much in yeares,	44
	Ere I fee thee againe. Rom: Farewell, I will omit no opportunitie That may conneigh my greetings lone to thee.	48
	Iul: Oh, thinkft thou we shall euer meete againe.Rom: No doubt, no doubt, and all this woe shall serueFor sweete discourses in the time to come.	52
1	Jul:	

ACT III. SC. 5.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	119
Tis but the pale reflex of Cinthias brow.	
Nor that is not the Larke whose noates do beate	
The vaultie heauen fo high aboue our heads,	22. heauen] heavens F3, 4.
I have more care to ftay then will to go:	
Come death and welcome, Iuliet wills it fo.	
How ift my foule? lets talke it is not day.	25. talke] [,] Q4, 5, Ff.
Iu. It is, it is, hie hence be gone away:	
It is the Larke that fings fo out of tune,	
Straining harsh Discords, and vnpleasing Sharpes.	
Some fay, the Larke makes fweete Diuision:	
This doth not fo: for she divideth vs.	
Some fay the Larke and loathed Toad change eyes,	
O now I would they had change voyces too:	
Since arme from arme that voyce doth vs affray,	
Hunting thee hence, with Huntsup to the day.	
O now be gone, more light and light it growes.	
Romeo. More light and light, more darke and darke our	
woes.	
Enter Madame and Nurse.	
Nur. Madam.	
Iu. Nurfe.	
Nur. Your Lady Mother is cuming to your chaber,	
The day is broke, be wary, looke about.	
Iuli. Then window let day in, and let life out.	
Ro. Farewell, farewell, one kiffe and Ile descend.	ILIO, DIDE
Iu. Art thou gone so loue, Lord, ay husband, friend,	44. so] [,] Q3. [?] Ff. ay] ah F2, 3, 4.
I must heare from thee euery day in the houre,	
For in a minute there are many dayes,	
O by this count I shall be much in yeares,	
Ere I againe behold my Romeo.	
Rom. Farewell:	
I will omit no opportunitie,	
That may convey my greetings love to thee.	52. thinkst] thinkest Q3, 4,
Iu. O thinkft thou we shall ever meete againe?	Ff.
Rom. I doubt it not, and all these woes shall serve For sweete discourses in our times to come.	54. times] time Qq. Ff.
H 3 Iu. O	24. 11

56

бо

Jul: Oh God, I have an ill divining foule.

Me thinkes I fee thee now thou art below

Like one dead in the bottome of a Tombe:

Either mine ey-fight failes, or thou lookft pale.

Rom: And trust me Loue, in my eye so doo you,

Drie forrow drinkes our blood: adieu, adieu.

Exit.

TACT III. Sc. 5.

Enter Nurse hastely.

Nur: Madame beware, take heed the day is broke,

Your Mother's comming to your Chamber, make all fure.

She goeth downe from the window.

Enter Iuliets Mother, Nurse.

Moth: Where are you Daughter?

Nur: What Ladie, Lambe, what Iuliet?

Iul: How now, who calls?

Nur: It is your Mother.

Moth: Why how now Juliet?

Iul: Madam, I am not well.

Moth: What euermore weeping for your Cosens death:

I thinke thoult wash him from his graue with teares.

72

Iul: I cannot chuse, having so great a losse.

Moth: I cannot blame thee.

But it greeues thee more that Villaine liues.

Iul: What Villaine Madame?

Moth: That Villaine Romeo.

Iul: Villaine and he are manie miles a funder.

84

Moth:

	ACT III. sc. 5.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	121
	Ro. O God I haue an ill djuining foule,	55. Ro.] Jul. Q4, 5, Ff.
56	Me thinkes I fee thee now, thou art fo lowe,	56. thee now,] [,] om. Q5.
	As one dead in the bottome of a tombe,	
	Either my eye-fight failes, or thou lookest pale.	58. lookest] look'st Ff. Q5.
	Rom. And trust me loue, in my eye so do you:	
бо	Drie forrow drinkes our bloud. Adue, adue.	
	Exit.	
	Iu. O Fortune, Fortune, all men call thee fickle,	
	If thou art fickle, what dost thou with him	
	That is renowmd for faith? be fickle Fortune:	63. renowmd] renowm'd
64	For then I hope thou wilt not keepe him long,	Q4. renown'd Q5, Ff.
	But fend him backe.	
	Enter Mother.	
	La. Ho daughter, are you vp?	
	Iu. Who ist that calls? It is my Lady mother.	67. It is] Is it Ff.
68	Is fhe not downe so late or vp so early?	mother.] [?] F2, 3, 4.
	What vnaccuftomd cause procures her hither?	
1	La. Why how now Iuliet?	
	Iu. Madam I am not well.	
72	La. Euermore weeping for your Cozens death?	
1	What wilt thou wash him from his graue with teares?	73. What] [?] Q5.
	And if thou couldst, thou couldst not make him liue:	
	Therfore haue done, some griefe shews much of loue,	
76	But much of greefe, shewes still some want of wit.	
1	Iu. Yet let me weepe, for fuch a feeling loffe.	
	La. So shall you feele the losse, but not the friend	
	Which you weepe for.	
80	Iu. Feeling so the losse,	
	I cannot chuse but euer weepe the friend.	
	La. Wel gyrle, thou weepft not fo much for his death,	
1	As that the villaine liues which flaughterd him.	83. slaughterd] slaughtered
84	Iu. What villaine Madam?	Qq.
	La. That same villaine Romeo.	86. a sunder] assunder
	<i>Iu.</i> Villaine and he be many miles a funder:	F1, 2, 3. asunder-Q5, F4.
İ	God padon, I do with all my heart:	87. padon] pardon Q3, F1.
88	And yet no man like he, doth greeue my heart.	pardon him Q4, 5, F2, 3, 4.
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

La. That

Moth: Content thee Girle, if I could finde a man I foone would fend to Mantua where he is,

That should bestow on him so sure a draught, As he should soone beare *Tybalt* companie.

Iul: Finde you the meanes, and Ile finde fuch a man:
For whileft he liues, my heart shall nere be light
Till I behold him, dead is my poore heart.
Thus for a Kinsman vext?

(newes?

96

108

100

Moth: Well let that passe. I come to bring thee ioyfull Iul: And ioy comes well in such a needfull time.

Moth: Well then, thou haft a carefull Father Girle, And one who pittying thy needfull flate, Hath found thee out a happie day of ioy.

Iul: What day is that I pray you?
Moth: Marry my Childe,
The gallant, yong and youthfull Gentleman,
The Countie Paris at Saint Peters Church,
Early next Thursday morning must prouide,
To make you there a glad and ioyfull Bride.
Iul: Now by Saint Peters Church and Peter too,
He shall not there make mee a ioyfull Bride.

120

116

Are

*

ACT III. SC. 5.]	Romeo and Iuliet	Q. 2. 1599.
------------------	------------------	-------------

123

La. That is because the Traytor murderer liues. 89. murderer] om. Qq. Ff. Iu. I Madam from the reach of these my hands: Would none but I might venge my Cozens death. La. We will have vengeance for it, feare thou not. 92 Then weepe no more, He fend to one in Mantua, Where that same bannisht runnagate doth line, Shall give him fuch an vnaccuftomd dram, 96 That he shall soone keepe Tybalt companie: And then I hope thou wilt be fatisfied. Iu. Indeed I neuer shall be fatisfied With Romeo, till I behold him. Dead Is my poore heart fo for a kinfman vext: 100 Madam if you could find out but a man To beare a poyfon, I would temper it: That Romeo should vpon receit thereof, Soone fleepe in quiet. O how my heart abhors 104 To heare him namde and cannot come to him, To wreake the loue I bore my Cozen, 106. Cozen,] Cozin, Tybali Vpon his body that hath flaughterd him. 107. slaughterd slaughtered Q3, 4. 108 Mo. Find thou the means, and Ile find fuch a man, But now ile tell thee joyfull tidings Gyrle. Iu. And ioy comes well in fuch a needie time, What are they, befeech your Ladyship? III. beseech I beseech Q4, 5, F2, 3, 4. M. Well, well, thou hast a carefull father child, 112 One who to put thee from thy heavines, Hath forted out a fudden day of joy, That thou expects not, nor I lookt not for. 116 Iu. Madam in happie time, what day is that? 116. that this Ff. M. Marrie my child, early next Thursday morne, The gallant, young, and Noble Gentleman, The Countie Paris at Saint Peters Church, 120 Shall happily make thee there a joyfull Bride. 120. happily] happly Q3, 4. there om. Ff.
121. S.] Saint Qq. Ff. Iu. Now by S. Peters Church, and Peter too, He shall not make me there a joyfull Bride. I wonder at this hafte, that I must wed Ere he that should be husband comes to wooe: 124 124. should must O5. I pray

Are these the newes you had to tell me of?

Marrie here are newes indeed. Madame I will not marrie yet.

And when I doo, it shalbe rather Romeo whom I hate, Than Countie Paris that I cannot loue.

Enter olde Capolet.

Moth: Here comes your Father, you may tell him fo.

Capo: Why how now, euermore showring?

In one little bodie thou resemblest a sea, a barke, a storme:

For this thy bodie which I tearme a barke,
Still floating in thy euerfalling teares,
And toft with fighes arifing from thy hart:
Will without fuccour shipwracke prefently.
But heare you Wife, what haue you founded her, what saies
she to it?

Moth: I haue, but she will none she thankes ye: VVould God that she were married to her graue.

Capo: What will she not, doth she not thanke vs, doth she not wexe proud?

Iul: Not proud ye haue, but thankfull that ye haue: Proud can I neuer be of that I hate,
But thankfull euen for hate that is ment loue.

Capo: Proud and I thanke you, and I thanke you not, And yet not proud. VVhats here, chop logicke. Proud me no prouds, nor thanke me no thankes, But fettle your fine ioynts on Thursday next To goe with Paris to Saint Peters Church, Or I will drag you on a hurdle thether.

Out

140

128

144

152

I pray you tell my Lord and father Madam, I will not marrie yet, and when I do, I fweare It shall be Romeo, whom you know I hate 128 Rather then Paris, these are newes indeed. M. Here comes your father, tell him so your felse: And fee how he will take it at your hands. Enter Capulet and Nurse. Ca. When the Sun fets, the earth doth drifle deaw. 132 But for the Sunfet of my brothers fonne, It rains downright. How now a Conduit girle, what still in tears Euermore showring in one litle body? Thou countefaits. A Barke, a Sea, a Wind: 136 For still thy eyes, which I may call the fea. Do ebbe and flowe with teares, the Barke thy body is: Sayling in this falt floud, the windes thy fighes. Who raging with thy teares and they with them, Without a fudden calme will ouerfet 140 Thy tempest toffed body. How now wife, Haue you deliuered to her our decree? La. I fir, but she will none, she give you thankes. I would the foole were married to her graue. 144 Ca. Soft take me with you, take me with you wife, How will she none? doth she not give vs thanks? Is fhe not proud? doth fhe not count her bleft, 148 Vnworthy as fhe is, that we have wrought So worthy a Gentleman to be her Bride? Iu. Not proud you haue, but thankful that you haue: Proud can I neuer be of what I hate, But thankfull euen for hate, that is meant loue. 152 Ca. How, how, howhow, chopt lodgick, what is this? Proud and I thanke you, and I thanke you not. And yet not proud mistresse minion you? Thanke me no thankings, nor proud me no prouds. 156 But fettle your fine Ioynts gainst Thursday next, To go with Paris to Saint Peters Church:

Or I will drag thee on a hurdle thither.

131. earth] ayre Q4. aire 133. It . . . downright] separate line Ff. now] [?] Ff. tears [.] Q4. [?] Ff. 134. showring] [:] Q4. [?] body ? [?] om. Q5. 135. Thou countefaits. A] (-terfaits. A Q3. -terfeits, a Q4. -terfeit'st a Q5. -terfaits a F1. -terfeits a F2.) Thy counterfeits a F3. (-terfeit's a F4.) 137. is: is F1. om. F2. 139. thy] the Ff. 141. wife,] wise, Q4. wife? Q5, Ff. 143. giue] giues Qq. Ff. thankes,][.] Q5. [?] F4.

146. *How*] [,] Ff. [?] Q5.

149. Bride] Bridegroom Qq. Ff.

152. that is meant] that's meant in Q5.
153. How, how, how now, Q3, 4. How now? How now? Q5, Ff.
155. And . . . you om. Ff. proud] [:] Q4, 5. you?], you, Q5.
157. fettle] settle F2, 3, 4.

You

126	Romeo and Iuliet (Q. 1) 1597. [ACT 111. sc. 5	i•
*	Out you greene ficknes baggage, out you tallow face.	160
	Iu: Good father heare me speake? She kneeles downe.	164
	Cap: I tell thee what, eyther resolue on thursday next To goe with Paris to Saint Peters Church: Or henceforth neuer looke me in the face.	
	Speake not, reply not, for my fingers ytch. Why wife, we thought that we were fcarcely bleft That God had fent vs but this onely chyld:	168
	But now I fee this one is one too much, And that we have a croffe in having her.	172
	Nur: Mary God in heauen bleffe her my Lord, You are too blame to rate her fo.	
•	Cap. And why my Lady wifedome? hold your tung, Good prudence fmatter with your goffips, goe. Nur: Why my Lord I speake no treason. Cap: Oh goddegodden.	176
	Vtter your grauity ouer a goffips boule, For heere we need it not.	
	Mo: My Lord ye are too hotte. Cap: Gods bleffed mother wife it mads me, Day, night, early, late, at home, abroad, Alone, in company, waking or fleeping,	184
	Still my care hath beene to fee her matcht. And having now found out a Gentleman, Of Princely parentage, youthfull, and nobly trainde. Stuft as they fay with honorable parts,	188
	Proportioned as ones heart coulde wish a man: And then to have a wretched whyning foole, A puling mammet in her fortunes tender,	192
	To fay I cannot loue, I am too young, I pray you pardon mee? But	196

I		
	ACT III. sc. 5.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	127
160	Out you greene fickneffe carrion, out you baggage, You tallow face. La. Fie, fie, what are you mad? Iu. Good Father, I befeech you on my knees,	161. You] Out you F4.
164	Heare me with patience, but to speake a word. Fa. Hang thee young baggage, disobedient wretch, I tell thee what, get thee to Church a Thursday, Or neuer after looke me in the face.	
168	Speake not, replie not, do not answere me. My fingers itch, wife, we scarce thought vs blest, That God had lent vs but this onely childe, But now I see this one is one too much,	169. itch, wife, itch, wife: Ff. itch: Wife, Q5.
172	And that we have a curse in having her: Out on her hilding. Nur. God in heaven blesse her: You are to blame my Lord to rate her so.	
176	Fa. And why my Lady wisdome, hold your tongue, Good Prudence smatter, with your gossips go. Nur. I speake no treason, Father, ô Godigeden,	177. Prudence smatter,] Prudence, smatter Q3, 4, Ff. Prudence smatter Q5.
180	May not one fpeake? Fa. Peace you mumbling foole, Vtter your grauitie ore a Goships bowle, For here we need it not.	gossips] gossips, Qq. gos- sip, Ff. 179. Father, b Godigeden,] Fa. O Godigeden, Q4, 5. O Godigoden, F2, 3. O God gi goode en F4. 180. May] Nur. May
184	Wi. You are too hot. Fa. Gods bread, it makes me mad, Day, night, houre, tide, time, worke, play, Alone in companie, still my care hath bene	Q4, 5.
188	To have her matcht, and having now provided A Gentleman of noble parentage, Of faire demeanes, youthfull and nobly liand,	190. liand] allied Qq. Ff.
192	Stuft as they fay, with honourable parts, Proportiond as ones thought would wish a man, And then to haue a wretched puling foole, A whining mammet, in her fortunes tender,	
196	To anfwere, ile not wed, I cannot loue: I am too young, I pray you pardon me. Bu	ıt

Iul: Ah Nurse what comfort? what counsell caust thou give me.

Nur: Now trust me Madame, I know not what to say: Your Romeo he is banisht, and all the world to nothing He neuer dares returne to challendge you.

Now I thinke good you marry with this County, Oh he is a gallant Gentleman, Romeo is but a dishclout In respect of him. I promise you

228

Some comfort Nurse.

Nur. Faith here it is, Romeo is banished and all the world to That he dares nere come back to challenge you: (nothing, Or if he do, it needs must be by stealth.

Then fince the case so stands as now it doth,
I thinke it best you married with the Countie,

O hees a louely Gentleman:

Romios a dishclout to him, an Eagle Madam Hath not so greene, so quick, so faire an eye As Paris hath, beshrow my very hart,

223. Faith . . . is,] separate line Ff.

227. Countie] count F2,3,4.

229. Romios] Romeos Q3, 4, F1, 2. Romeo's Q5, F3, 4. 231. beshrow] beshrew Q5, F4.

200

204

208

212

216

220

224

I thinke you happy in this fecond match. As for your husband he is dead:	232
As for your nusband he is dead:	
Or twere as good he were, for you have no vse of him. Iul: Speakst thou this from thy heart? Nur: I and from my soule, or els beshrew them both.	236
Iul: Amen. Nur: What fay you Madame? Iul: Well, thou haft comforted me wondrous much,	240
I pray thee goe thy waies vnto my mother Tell her I am gone having displeased my Father. To Fryer Laurence Cell to confesse me,	
And to be abfolu'd. Nur: I will, and this is wifely done.	² 44
She lookes after Nurse. Iul: Auncient damnation, O most cursed fiend. Is it more sinne to wish me thus forsworne,	
Or to difpraife him with the felfe fame tongue That thou hast praised him with aboue compare So many thousand times? Goe Counsellor,	248
Thou and my bosom henceforth shal be twaine. Ile to the Fryer to know his remedy,	
Enter Fryer and Paris. Fr: On Thursday say ye: the time is very short,	252 IV. 1.
Par: My Father Capolet will haue it so, And I am nothing slacke to slow his hast. Fr: You say you doe not know the Ladies minde?	•
Vneuen is the course, I like it not. Par: Immoderately she weepes for Tybalts death,	•
And therefore haue I little talkt of loue. For Venus smiles not in a house of teares, Now Sir, her father thinkes it daungerous:	}
That fhe doth giue her forrow fo much fway. And in his wifedome hafts our mariage,	
To ftop the inundation of her teares. Which too much minded by her felfe alone May be put from her by focietie. Now	2

	ACT IV. SC. 1.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	131
232	I thinke you are happie in this fecond match, For it excels your first, or if it did not, Your first is dead, or twere as good he were,	
226	As liuing here, and you no vie of him. Iu. Speakft thou from thy heart?	236. Speakst] Speakest Qq.
236	Nur. And from my foule too, else beshrew them both. Iu. Amen. Nur. What?	Ff. 237. else] or else Qq. Ff. Two lines, And two Or else both, Ff.
240	Iu. Well thou hast comforted me maruellous much, Go in, and tell my Lady I am gone, Hauing displeased my father, to Laurence Cell,	240. maruellous] marue'lous F1. maru'lous F2, 3, 4.
244	To make confession, and to be obsolu'd. Nur. Marrie I will, and this is wifely done. Iu. Auncient damnation, ô most wicked fiend,	243. obsolu'd] absolu'd' Qq. F1, 2, 3. Absolved F4. 244. [Exit.] Q4, 5, F2, 3, 4.
248	Is it more fin to wish me thus forsworne, Or to dispraise my Lord with that same tongue, Which she hath praise him with aboue compare, So many thousand times? Go Counsellor,	
2 52	Thou and my bosome henceforth shall be twaine: Ile to the Frier to know his remedie, If all else faile, my selse haue power to die.	
IV. 1.	Exit. Enter Frier and Countie Paris.	[Exeunt] Ff. ACT IV. SCENE r.
4	Fri. On Thursday fir: the time is very short. Par. My Father Capulet will have it so, And I am nothing slow to slacke his haste. Fri. You say you do not know the Ladies minde? Vneuen is the course, I like it not.	[Count F2, 3, 4.]
8	Par. Immoderately she weepes for Tybalts death, And therefore haue I little talke of loue, For Venus smiles not in a house of teares. Now fir, her father counts it daungerous	7. talke] talkt Q5.
12	That fhe do giue her forrow fo much fway: And in his wisedome hastes our marriage, To stop the inundation of her teares.	10. do] doth Qq. F1, 2. should F3, 4.
	. Which too much minded by her felfe alone May be put from her by focietie. Nov	v

On

	_
Now doe ye know the reason of this hast.	
Fr: I would I knew not why it should be slowd.	16
Enter Paris.	
Heere comes the Lady to my cell,	
Par: Welcome my loue, my Lady and my wife:	
Iu: That may be fir, when I may be a wife,	20
Par: That may be, must be loue, on thursday next.	
Iu: What must be shalbe.	
Fr: Thats a certaine text.	
Par: What come ye to confession to this Fryer.	
Iu: To tell you that were to confesse to you.	24
Par: Do not deny to him that you loue me.	'
Iul: I will confesse to you that I loue him,	
Par: So I am fure you will that you loue me.	
Iu: And if I doe, it wilbe of more price,	28
Being fpoke behinde your backe, than to your face.	
Par: Poore foule thy face is much abul'd with teares.	
Iu: The teares haue got fmall victory by that,	
For it was bad enough before their fpite.	32
Par: Thou wrongst it more than teares by that report.	32
Iu: That is no wrong fir, that is a truth:	
And what I spake I spake it to my face.	
Par: Thy face is mine and thou hast slaundred it.	36
Iu: It may be fo, for it is not mine owne.	30
Are you at leafure holy Father now:	
Or shall I come to you at euening Masse?	
Fr: My leafure ferues me penfine daughter now.	100
My Lord we must entreate the time alone.	40
Par: God sheild I should disturbe deuotion,	
Iuliet farwell, and keep this holy kiffe.	
Exit Paris.	44
Exit Paris.	-
Iu: Goe shut the doore and when thou hast done so,	
Come weepe with me that am past cure, past help,	
Fr: Ah Iuliet I already know thy griefe,	

I heare thou must and nothing may proroge it,

ACT IV. SC. I.]	Romeo and Iuliet Q. 2.	599.	133
Now do you know t	he reason of this haste.		15. haste.] [?] Qq. Ff.
Fri. I would I kn	ew not why it fhould be flowed.		16. slowed slow'd Ff.
Looke fir, here come	s the Lady toward my Cell. Enter Iuliet.		17. toward] towards Qq. Ff.
	my Lady and my wife.		•
•	îr, when I may be a wife.		
·	must be loue, on Thursday next.		20. may be,][,] om. Q4.
Iu. What must be			
Fri. Thats a certa			
•	make confession to this Father?		
	hat, I should confesse to you.		
	to him, that you loue me.		
	to you that I loue him.		·
	am fure that you loue me.		
·	rill be of more price,		
	your backe, then to your face.		
	ny face is much abused with tears.		
	ne got small victorie by that,		
_	h before their spight.		
	more then tears with that report. under fir, which is a truth,		
And what I spake, I			
-	ine, and thou hast slandred it.		
•	for it is not mine owne.		
Are you at leifure, h			
<u>-</u>	ou at euening Masse?		
•	rues me penfiue daughter now,		
	ntreate the time alone.		41. we] you F1. IF2, 3, 4.
•	fhould diffurbe denotion,		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	early will I rowfe yee,		
Till then adue, and l			
	Exit.		[Exit Paris] Ff.
Iu. O shut the do	ore, and when thou hast done so,		
	e, past hope, past care, past help.		46. care] cure Q5.
-	eady know thy greefe,		
	e compasse of my wits,		
_	nd nothing may prorogue it,	On	

Things

On Thursday next be married to this Countie. 50. Countie] count F2, 3, 4. Iu. Tell me not Frier, that thou hearest of this, 51. hearest hear'st Q5. Vnlesse thou tell me, how I may preuent it: 52 If in thy wisedome thou canst give no helpe, Do thou but call my refolution wife, And with this knife ile helpe it prefently. 56 God ioynd my heart, and Romeos thou our hands 56. Romeos] [,] Qq. Ff. And ere this hand by thee to Romeos feald: 57. Romeos Romeo Ff. Romeo's Q5. Shall be the Labell to an other deed, Or my true heart with trecherous reuolt, 60. sley] slay Qq. Ff. 60 Turne to an other, this shall sley them both: Therefore out of thy long experienst time, Giue me fome present counsell, or behold Twixt my extreames and me, this bloudie knife 64 Shall play the vmpeere, arbitrating that, Which the commission of thy yeares and art, Could to no iffue of true honour bring: Be not fo long to fpeake, I long to die, If what thou speakst, speake not of remedie. б8 Fri. Hold daughter, I do spie a kind of hope, Which craues as desperate an execution, As that is desperate which we would preuent. If rather then to marrie Countie Paris 72 Thou hast the strength of will to stay thy selfe, 73. stay] slay Q4, 5, F3, 4. lay Fz. Then is it likely thou wilt vudertake 74. is it it is F3, 4. A thing like death to chide away this shame, That coapst with death, himselfe to scape from it: 76. death, himselfe death 76 himselfe, Qq. Ff. 77. darest] dar st Ff. And if thou dareft, Ile giue thee remedie. Iu. Oh bid me leape, rather then marrie Paris, 79. of the off the Q5, F3, From of the battlements of any Tower, Or walke in theeuish wayes, or bid me lurke 80 Where Serpents are: chaine me with roaring Beares, Or hide me nightly in a Charnel house, Orecouerd quite with dead mens ratling bones, 84. chapels] chappels Q3, F1. chaplesse The rest. With reekie shanks and yealow chapels sculls: 84 Or bid me go into a new made graue, 86. his his shroud Q4, 5. And hide me with a dead man in his, Things his grave Ff.

136	Romeo and Iuliet (Q. 1) 1597. [ACT IV. Sc. 1.
	Things that to heare them namde haue made me tremble; And I will doo it without feare or doubt, To keep my felfe a faithfull vnstaind VVise To my deere Lord, my deerest Romeo. Fr: Hold Iuliet, hie thee home, get thee to bed, Let not thy Nurse lye with thee in thy Chamber: And when thou art alone, take thou this Violl, And this distilled Liquor drinke thou off: VVhen presently through all thy veynes shall run A dull and heauie slumber, which shall seaze Each vitall spirit: for no Pulse shall keepe His naturall progresse, but surcease to beate: No signe of breath shall testisse thou liust.
	And in this borrowed likenes of shrunke death, Thou shalt remaine full two and fortie houres.
	And when thou art laid in thy Kindreds Vault,
	Ile fend in hast to Mantua to thy Lord, And he shall come and take thee from thy graue.

And he shall come and take thee from thy graue.

Iul:

	ACT IV. SC. 1.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	137
88	Things that to heare them told, have made me tremble, And I will do it without feare or doubt, To liue an vnftaind wife to my fweete loue. Fri. Hold then, go home, be merrie, giue confent,	
92	To marrie Paris: wendfday is to morrow, To morrow night looke that thou lie alone, Let not the Nurse lie with thee in thy Chamber: Take thou this Violl being then in bed,	93. the Nurse] thy Nurse Qq. Ff.
96	And this distilling liquor drinke thou off, When presently through all thy veines shall run, A cold and drowzie humour: for no pulse Shall keepe his natiue progresse but surcease,	
100	No warmth, no breaft shall testifie thou liuest, The roses in thy lips and cheekes shall fade: Too many ashes, thy eyes windowes fall: Like death when he shuts up the day of life.	99. breast] breath Qq. Ff. liuest] liv'st Q5. 100. fade:][:] om. Qq. Ff. 101. Too many] To many F1. To mealy F2, 3, 4. Too paly Q4. To paly
101	Each part depriu'd of fupple gouernment, Shall stiffe and starke, and cold appeare like death, And in this borrowed likenesse of shrunke death Thou shalt continue two and fortie houres,	Q5. thy] the Q3, 4, Ff. 105. borrowed] borrow'd Q5.
108	And then awake as from a pleafant fleepe. Now when the Bridegroome in the morning comes, To rowfe thee from thy bed, there art thou dead: Then as the manner of our countrie is,	
112	Is thy best robes vncouered on the Beere, Be borne to buriall in thy kindreds graue: Thou shall be borne to that same auncient vault, Where all the kindred of the Capulets lie,	iii. Is] In Qq. Ff. vncouered] vncouerd Qq. Ff. iig. shall] shall Qq. Ff.
116	In the meane time against thou shalt awake, Shall Romeo by my Letters know our drift, And hither shall he come, an he and I Will watch thy walking, and that very night	117, 118. an walking] and waking Qq. om. Ff.
120	Shall Romeo beare thee hence to Mantua. And this shall free thee from this present shame, If no inconstant toy nor womanish feare, Abate thy valour in the acting it.	121. inconstant] uncon- stant F3, 4. toy] iov Q4. joy Q5.

Iu. Giue

138	Romeo and Iuliet (Qº. 1) 1597. [ACT IV. SC. 2.	
	Iul: Frier I goe, be fure thou fend for my deare Romeo. Exeunt.	
	Enter olde Capolet, his Wife, Nurse, and	IV
	Seruingman. Capo: Where are you firra?	
	Ser: Heere forfooth.	
	Capo: Goe, prouide me twentie cunning Cookes.	
	Ser: I warrant you Sir, let me alone for that, Ile knowe	
	them by licking their fingers.	4
	Capo: How canst thou know them so?	1
	Ser: Ah Sir, tis an ill Cooke cannot licke his owne fin-	
	gers.	
	Capo: Well get you gone.	
	Exit Seruingman.	
	But wheres this Head-strong?	
	Moth: Shees gone (my Lord) to Frier Laurence Cell	1
	To be confest.	
	Capo: Ah, he may hap to doo fome good of her,	12
	A headstrong selfewild harlotrie it is.	
	Enter Iuliet.	
	Moth: See here she commeth from Confession,	
	Capo: How now my Head-strong, where have you bin	
	gadding?	
	Iul: Where I haue learned to repent the fin	16
	Of froward wilfull opposition	
	Gainft you and your behefts, and am enjoynd	
	By holy Laurence to fall proftrate here, And craue remission of so foule a fact.	
		20
	She kneeles downe. Moth: Why thats well faid.	
	Capo: Now before God this holy reuerent Frier	
	All our whole Citie is much bound vnto.	30
	Goe tell the Countie prefently of this,	22
	For I will have this knot knit vp to morrow. Jul:	2 2

	ACT IV. Sc. 2.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	139
	Iu. Giue me, giue me, O tell not me of feare	123. of feare] ofcare F1.
	Fri. Hold get you gone, be strong and prosperous	
	In this refolue, ile fend a Frier with speed	
	To Mantua, with my Letters to thy Lord.	
	Iu. Loue give me strength, and strength shall helpe afford:	
	Farewell deare father. (Exit.	[Exeunt] Q4, 5.
	Enter Father Capulet, Mother, Nurfe, and Seruing men, two or three.	ACT IV. SCENE 2.
	Ca. So many guests inuite as here are writ,	
	Sirrah, go hire me twentie cunning Cookes.	
	Ser. You shall have none ill fir, for ile trie if they can lick their	
	fingers.	
	Capu. How canst thou trie them so?	
	Ser. Marrie fir, tis an ill Cooke that cannot lick his owne fin-	
	gers: therefore hee that cannot lick his fingers goes not with	
	me. Ca. Go be gone, we shall be much vnfurnisht for this time:	9, 10. Prose in Ff.
	What is my daughter gone to Frier Lawrence?	<i>y</i> ,
	Nur. I forfooth.	
	Cap. Well, he may chance to do fome good on her,	
	A peeuish selfewield harlottry it is.	13. selfewield selfe willde
	Enter Iuliet.	Q3. selfe-will d Q4, 5. selfe-wild F1, 2, 3. self-
	Nur. See where she comes from shrift with merie looke.	wild F4.
	Ca. How now my headstrong, where haue you bin gadding?	
	Iu. Where I haue learnt me to repent the fin	16. me] om. Q4, 5.
	Of disobedient opposition,	
	To you and your behefts, and am enioynd	
	By holy Lawrence, to fall proftrate here,	
	To beg your pardon, pardon I befeech you,	
	Henceforward I am euer rulde by you.	
	Ca. Send for the Countie, go tell him of this,	22. Countie] Count F2,3,4.
	Ile haue this knot knit vp to morrow morning.	
	Iu. I met the youthfull Lord at Lawrence Cell,	
	And gaue him what becomd loue I might,	25. becomd] becomed Ff.
	Not stepping ore the bounds of modestie.	becommed Q4, 5.
	Cap. Why I am glad ont, this is wel, ftand vp,	
	This is aft should be, let me see the Countie:	28. ast] as't Q4, 5, Ff.
	I marrie go I fay and fetch him hither.	3 47 01

Jul: Nurse, will you go with me to my Closet, To fort fuch things as shall be requisite Against to morrow.

Moth: I pree thee doo, good Nurse goe in with her, Helpe her to fort Tyres, Rebatoes, Chaines,

And I will come vnto you presently,

Nur: Come fweet hart, shall we goe:

Iul: I pree thee let vs.

Exeunt Nurse and Iuliet.

Moth: Me thinks on Thursday would be time enough.

Capo: I fay I will have this dispatcht to morrow,

Goe one and certefie the Count thereof.

Moth: I pray my Lord, let it be Thursday.

Capo: I fay to morrow while shees in the mood.

Moth: We shall be short in our prouision.

Capo: Let me alone for that, goe get you in,

Now before God my heart is passing light,

To fee her thus conformed to our will.

Ereunt.

Enter Nurse, Iuliet.

Nur: Come, come, what need you anie thing elfe?

Iul: Nothing good Nurse, but leave me to my selfe:

For I doo meane to lye alone to night.

Nur: Well theres a cleane smocke under your pillow, and fo good night.

Exit.

Enter Mother.

Moth: What are you busie, doo you need my helpe?

Iul: No Madame, I defire to lye alone,

For I have manie things to thinke vpon.

Moth: Well then good night, be stirring Iuliet, The Countie will be earlie here to morrow.

Exit.

Iul:

IV. 3.

Iu. Farewell,

142	Romeo and Iuliet (Q: 1) 1597. [ACT IV	sc. 3.
	Iul: Farewell, God knowes when wee fhall me	ete a-
	Ah, I doo take a fearfull thing in hand.	
	What if this Potion should not worke at all, Must I of force be married to the Countie? This shall forbid it. Knife, lye thou there. What if the Frier should giue me this drinke To poyson mee, for feare I should disclose Our former marriage? Ah, I wrong him much, He is a holy and religious Man: I will not entertaine so bad a thought.	
[O] catchword in the original	What if I should be stifled in the Toomb? Awake an houre before the appointed time:	[0]
•		
		•
	Ah then I feare I shall be lunaticke,	
	And playing with my dead forefathers bones,	Dafh

	ACT IV. SC. 3.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	143
16	Iu. Farewell, God knowes when we shall meete againe, I haue a faint cold feare thrills through my veines, That almost freezes vp the heate of life: Ile call them backe againe to comfort me. Nurse, what should she do here?	17. life] fire Ff.
20	My difinall fceane I needs must act alone. Come Violl, what if this mixture do not worke at all? Shall I be married then to morrow morning? No, no, this shall forbid it, lie thou there,	21. Violl] Viall Qq. F1 2, 3. Vial F4. 22. then] om. F4.
24	What if it be a poyson which the Frier Subtilly hath ministred to have me dead, Least in this marriage he should be dishonourd, Because he married me before to Romeo?	·
28	I feare it is, and yet me thinks it should not, For he hath still bene tried a holy man. How if when I am laid into the Tombe, I wake before the time that Romeo	29 a] an Q5.
32	Come to redeeme me, theres a fearfull poynt: Shall I not then be stiffled in the Vault? To whose foule mouth no healthsome ayre breaths in, And there die strangled ere my Romeo comes.	33. stiffted] stifted Ff. Q5.
<i>3</i> 6	Or if I liue, is it not very like, The horrible conceit of death and night, Togither with the terror of the place,	38. Togither] Together Qq.
40	As in a Vaulte, an auncient receptacle, Where for this many hundred yeares the bones Of all my buried aunceftors are packt, Where bloudie <i>Tybalt</i> yet but greene in earth, Lies festring in his shroude, where as they say,	Ff. 40. this] these Qq. Ff.
44	At fome houres in the night, spirits resort: Alack, alack, is it not like that I So early waking, what with loathsome simels,	
48	And shrikes like mandrakes torne out of the earth, That liuing mortalls hearing them run mad: O if I walke, shall I not be distraught, Inuironed with all these hidious seares, And madly play with my foresathers ioynts? And	47. shrikes] shrieks F4. 49. 0 if I walke] Or if I wake Q4, 5. Or if I walke F2, 3, 4. (walk F4.)

Dash out my franticke braines. Me thinkes I see My Cosin Tybalt weltring in his bloud, Seeking for Romeo: stay Tybalt stay.

56

Romeo I come, this doe I drinke to thee.

She fals upon her bed within the Curtaines.

IV. 4.

Enter Nurse with hearts, Mother.

Moth: Thats well faid Nurse, set all in redines,

The Countie will be heere immediatly.

Enter Oldeman.

Cap: Make hast, make hast, for it is almost day, The Curfewe bell hath rung, t'is foure a clocke, Looke to your bakt meates good Angelica.

4

Nur: Goe get you to bed you cotqueane. I faith you will be ficke anone.

8

Cap: I warrant thee Nurse I haue ere now watcht all night, and haue taken no harme at all.

Moth: I you haue béene a mouse hunt in your time.

12

Enter Seruingman with Logs & Coales.

Cap: A Ielous hood, a Ielous hood: How now firra? What haue you there?

Ser: Forfooth Logs.

Cap: Goe, goe choose dryer. Will will tell thee where thou shalt fetch them.

Ser: Nay I warrant let me alone, I haue a heade I troe to choose a Log.

Exit.

Cap: Well goe thy way, thou shalt be logger head. Come, come, make hast call vp your daughter, The Countie will be heere with musicke fraight.

20

16

Gods

	ACT IV. SC. 4.]	Romeo and Iuliet	Q. 2. 1599.	145
,	And pluck the mangl	ed Tybalt from his fhrow	de,	
	And in this rage with	fome great kinfmans bon	е,	
	As with a club dash of	out my desprate braines.		54. desprate] desperate Qq.
		fee my Cozins Ghost,		Ff.
5	Seeking out Romeo th			
	Vpon a Rapiers poyn	t: ftay Tybalt, ftay?		57. a] my F1. his F2, 3, 4.
		, heeres drinke, I drinke t	to thee.	
	Enter 1	ady of the house and Nur	ſe.	ACT IV. SCENE 4.
	La. Hold take the	è keies & fetch more spice	es Nurfe.	·
	Nur. They call for	dates and quinces in the I	Paftrie.	
		Enter old Capulet.		
	Ca. Come, stir, stir	, ftir, the fecond Cock hat	h crowed.	3. crowed] crow'd Ff.
	The Curphew bell ha	th roong, tis three a clock	:	4. roong] roung Q3, 4.
	Looke to the bakte m	eates, good Angelica,		rung Q5, F1.
	Spare not for cost.			
	Nur. Go you cot-q			
	Get you to bed, faith	youle be ficke to morrow		
	For this nights watch	•		
		, what I haue watcht ere	now,	
	=	ise, and nere bene sicke.		II. lesser] lesse Qq. Fi.
	<u>-</u>	ie a moufe-hunt in your ti	me,	a lesse F2, 3. a less F4.
	But I will watch you	from fuch watching now.		
			ady and Nurse.	
		a iealous hood, now fellow	•	14. what is] what F1.
	Enter thre	e or foure with spits and lo	gs,	whats F2. what's F3, 4. Two lines, the second be-
	77 / 777 / 4 /	and Baskets.	_	ginning Now, in Ff.
		Cooke fir, but I know no		
		ake hafte firra, fetch drier	logs.	16. haste sirra] haste, sir- rah Ff. haste; sirrah
		w thee where they are.		Q5.
		fir, that will find out logs,		
	And neuer trouble Per	er for the matter.		

24

Ca. Masse and well said, a merrie horson, ha, Twou shalt be loggerhead, good father tis day.

Play Musicke.

The Countie will be here with musicke straight,

The Countie will be here with muficke ftraight. For so he said he would, I heare him neare. Nurse, wife, what ho, what Nurse I say?

Enter

21. Twou] Thou Qq. Ff. father] faith Q4, 5, F2,

Gods me hees come, Nurse call vp my daughter.

Nur: Goe, get you gone. What lambe, what Lady birde? fast I warrant. What Iuliet? well, let the County take you in your bed: yee sleepe for a weeke now, but the next night, the Countie Paris hath set vp his rest that you shal rest but little. What lambe I say, fast still: what Lady, Loue, what bride, what Iuliet? Gods me how sound she sleeps? Nay then I see I must wake you indeed. Whats heere, laide on your bed, drest in your cloathes and down, ah me, alack the day, some Aqua vitæ hoe.

IV. 5.

8

12

ιб

Enter Mother.

Moth: How now whats the matter?

Nur: Alack the day, shees dead, shees dead, shees dead.

Moth: Accurst, vnhappy, miserable time.

Enter Oldeman.

Cap: Come, come, make haft, wheres my daughter?

Moth: Ah shees dead, shees dead.

Cap: Stay, let me fee, all pale and wan.

Accursed time, vnfortunate olde man.

IV. 5.

Enter Nurfe.

Go waken Iuliet, go and trim her vp,

Ile go and chat with Paris, hie, make hafte,

Make haft, the bridgroome, he is come already, make haft I fay.

Nur. Miftris, what miftris, Iuliet, fast I warrant her she,

Why Lambe, why Lady, fie you fluggabed,

Why Loue I fay, Madam, fweete heart, why Bride:

What not a word, you take your penniworths now, Sleepe for a weeke, for the next night I warrant

The Countie *Paris* hath fet vp his rest,

That you shall rest but little, God forgiue me.

Marrie and Amen: how found is the a fleepe:

I needs must wake her: Madam, Madam, Madam,

I, let the Countie take you in your bed,

Heele fright you vp yfaith, will it not be?

What dreft, and in your clothes, and downe againe?

I must needs wake you, Lady, Lady, Lady.

Alas, alas, helpe, helpe, my Ladyes dead.

Oh wereaday that euer I was borne, Some Aqua-vitæ ho, my Lord my Lady.

 M_0 . What noise is here?

Nur. O lamentable day.

Mo. What is the matter?

Nur. Looke, looke, oh heauie day!

Mo. O me, O me, my child, my onely life. Reuiue, looke vp, or I will die with thee:

Helpe, helpe, call helpe.

Enter Father.

Fa. For shame bring Iuliet forth, her Lord is come.

Nur. Shees dead: deceast, shees dead, alack the day.

M. Alack the day, fhees dead, fhees dead, fhees dead.

. Fa. Hah let me fee her, out alas shees cold,

Her bloud is fetled, and her ioynts are stiffe:

Life and these lips have long bene separated,

Death lies on her like an vntimely frost, Vpon the sweetest flower of all the field.

K 2

Nur. O

27. Two lines, the first ending already, Ff.

ACT IV. SCENE 5.

- 1. mistris, Juliet,] Mistris, Juliet: Q5. Mistris? Juliet? Ff.
- she] om. F2, 3, 4.
 4. penniworths] penniworth Q5.
- 9. needs must] must needs Qq. Ff.

15. wereaday] weleaday Q3. weladay Q4, 5, F1, 2, 3. wel-a-day F4. [Enter Mother.] Ff.

24

28

16

40

44

Enter Fryer and Paris.

Par: What is the bride ready to goe to Church?

Cap: Ready to goe, but neuer to returne.

O Sonne the night before thy wedding day,

Hath Death laine with thy bride, flower as she is,

Deflowerd by him, fee, where she lyes,

Death is my Sonne in Law, to him I giue all that I haue.

Par: Haue I thought long to fee this mornings face,

And doth it now prefent fuch prodegies?

Accurst, vnhappy, miserable man,

Forlorne, forsaken, destitute I am:

Borne to the world to be a flaue in it.

Diffrest, remediles, and vnfortunate.

O heauens, O nature, wherefore did you make me,

To liue so vile, so wretched as I shall.

Cap: O heere she lies that was our hope, our ioy,

And being dead, dead forrow nips vs all.

All at once cry out and wring their hands.

All cry: And all our ioy, and all our hope is dead,

Dead, loft, vndone, absented, wholy fled.

Cap: Cruel, vniust, impartiall destinies,

Why to this day haue you preferu'd my life?

To fee my hope, my stay, my ioy, my life,

Depriude of fence, of life, of all by death,

Cruell, vniuft, impartiall destinies.

Cap: O fad fac'd forrow map of mifery,

Why this fad time haue I defird to fee.

This day, this vniust, this impartiall day

Wherein I hop'd to fee my comfort full,

To be depriude by fuddaine destinie.

Moth: O woe, alacke, diffrest, why should I live?

To fee this day, this miferable day.

Alacke the time that euer I was borne.

To be partaker of this destinie.

Alacke the day, alacke and welladay.

Fr:

	ACT IV. Sc. 5.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	149
32	Nur. O lamentable day!	
	Mo. O wofull time!	
	Fa. Death that hath tane her hēce to make me waile	
	Ties vp my tongue and will not let me speake.	
	Enter Frier and the Countie.	[Enter with the Mu-
36	Fri. Come, is the Bride ready to go to Church?	sitians] Q4. [with Musicians] Q5.
	Fa. Ready to go but neuer to returne.	23.
	O fonne, the night before thy wedding day	
	Hath death laine with thy wife, there she lies,	39. there] see there F2, 3.
40	Flower as she was, deflowred by him,	See, there F4. 40. deflowred deflowred
	Death is my fonne in law, death is my heire,	now F2. deflour'd now
	My daughter he hath wedded. I will die,	F3, 4.
4.5	And leave him all life living, all is deaths.	43. cll life living.] all,
44	Par. Haue I thought loue to fee this mornings face,	life, liuing, Q4, 5.
	And doth it give me such a fight as this?	44. loue] long Qq. Ff.
	Mo. Accurft, vnhappie, wretched hatefull day,	
	Most miserable houre that ere time saw,	
48	In lafting labour of his Pilgrimage,	
1	But one poore one, one poore and louing child,	
	But one thing to reioyce and folace in,	
	And cruell death hath catcht it from my fight.	
52	Nur. O wo, O wofull, wofull day,	
	Most lamentable day, most wofull day	
	That ener, ener, I did yet bedold.	54. bedold] behold Qq. Ff.
	O day, O day, O day, O hatefull day,	
56	Neuer was feene so blacke a day as this,	
	O wofull day, O wofull day.	
	Par. Beguild, diuorced, wronged, spighted, slaine,	
	Most detestable death, by thee beguild,	
60	By cruell, cruell, thee quite ouerthrowne,	
	O loue, O life, not life, but loue in death.	
	Fat. Despisse, distressed, hated, martird, kild,	
	Vncomfortable time, why camft thou now,	
64	To murther, murther, our folemnitie?	
	O childe, O childe, my foule and not my childe,	
	Dead art thou, alacke my child is dead,	
	And with my child my ioyes are buried. Fri. Peace	

KANSAS CIYT

ACT	IV.	sc.	5.]	Romeo and Iulie	t Q. 2. 1599.
-----	-----	-----	-----	-----------------	---------------

ļ	20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	0
68	Fri. Peace ho for shame, confusions care liues not, In these confusions heaven and your selfe	68. confusions care] con- fusions, care Qq. con- fusions: Care Ff.
	Had part in this faire maide, now heaven hath all, And all the better is it for the maid:	69. confusions] [,] Q3, 4, Ff. [:] Q5.
72	Your part in her, you could not keepe from death, But heauen keepes his part in eternall life,	
	The most you fought was her promotion,	
76	For twas your heauen she should be aduanst, And weepe ye now, seeing she is aduanst	75. she] that sh F2, 3, 4.
	Aboue the Cloudes, as high as heauen it felfe. O in this lone, you lone your child so ill,	77. it selfe] himselfe Q5.
80	That you run mad, feeing that she is well:	
00	Shees not well married, that liues married long, But shees best married, that dies married young.	
	Drie vp your teares, and stick your Rosemarie On this faire Coarse, and as the custome is,	
84	And in her best array beare her to Church:	
	For though fome nature bids vs all lament, Yet natures teares are reasons merriment.	85. some] fond F2, 3, 4. us all] all us Ff.
88	Fa. All things that we ordained feftiuall, Turne from their office to black Funerall:	
	Our inftruments to melancholy bells,	
	Our wedding cheare to a fad buriall feaft: Our folemne himnes to fullen dyrges change:	90. buriall] funerall Q5.
92	Our Bridall flowers ferue for a buried Coarse:	
	And all things change them to the contrarie. Fri. Sir go you in, and Madam go with him,	
96	And go fir <i>Paris</i> , euery one prepare	
,	To follow this faire Coarse vnto her graue: The heavens do lowre vpon you for some ill:	
	Moue them no more, by croffing their high wil.	
	Exeunt manet. Muss. Faith we may put vp our pipes and be gone.	[Exeunt manent Musici] Q4, 5. [Exeunt] Ff. 99. Musi.] Mu. Ff.
100	Nur. Honest goodsellowes, ah put vp, put vp,	
	For well you know, this is a pitifull case. Fid. I my my troath, the case may be amended. [Exit omnes. K 3 Enter	ro2. Fid.] Mu Ff. my my] by my Qq. Ff. [Exeunt omnes] Qq. om. Ff.

Enter Seruingman.

Ser: Alack alack what shal I doe, come Fidlers play me fome mery dumpe.

1. A fir, this is no time to play.

Ser: You will not then?

1. No marry will wee.

Ser: Then will I give it you, and foundly to.

1. What will you give us?

Ser: The fidler, Ile re you, Ile fa you, Ile fol you.

1. If you re vs and fa vs, we will note you.

Ser: I will put vp my Iron dagger, and beate you with my wodden wit. Come on Simon found Pot, Ile pose you,

1 Lets heare.

Ser: When griping griefe the heart doth wound,

And dolefull dumps the minde oppresse:

Then mufique with her filuer found, Why filuer found? Why filuer found?

1. I thinke because musicke hath a sweet sound.

Ser: Pretie, what fay you Mathew minikine?

2. I thinke because Musitions found for filuer.

Ser: Prettie too: come, what fay you?

3. I fay nothing.

Ser: I thinke fo, Ile speake for you because you are the Singer. I saye Silver sound, because such Fellowes as you have fildome Golde for sounding. Farewell Fidlers, farewell.

Exit.

1. Farewe'l

124

108

112

128

	Enter Will Kemp.	Enter Peter] Q4, 5, Ff.
	Peter. Musitions, oh Musitions, harts ease, harts ease,	
101	O, and you will haue me liue, play harts ease.	
	Fidler. Why harts ease?	105. Fidler.] Mu. Ff.
1	Peter. O Musitions, because my hart it selfe plaies my hart is	106. is full is full of woe
	O play me fome merie dump to comfort me. (full:	Q4, 5. 107. O comfort me]
108	Minstrels. Not a dump we, tis no time to play now. Peter. You will not then?	om. Ff. 108. Minstrels.] Mu. Ff.
	Minst. No.	110. Minst.] Mu. Ff.
Ì	·Peter. I will then giue it you foundly.	
112	Minst. What will you give vs?	112. Minst.] Mu. Ff.
	Peter. No money on my faith, but the gleeke.	
ĺ	I will giue you the Minstrell.	II4. Minstrell] ministrell F2, 3. 4.
	Minstrel. Then will I giue you the Seruing-creature.	115. Minstrel.] Mu. Ff.
116	Peter. Then will I lay the feruing-creatures dagger on your	116. lay] say Q4.
	I will cary no Crochets, ile re you, Ile fa (pare.	
}	You, do you note me?	
	Minst. And you re vs, and fa vs, you note vs.	119. Minst.] Mu. Ff.
120	2. M. Pray you put vp your dagger, and put out your wit.	
	Then haue at you with my wit.	to Peter Q4, 5.
	Peter. I will dry-beate you with an yron wit, and put vp my	to 1 cter Q4, 5.
	Answere me like men. (yron dagger.	
124	When griping griefes the hart doth wound, then mufique with her filuer found.	
	Why filuer found, why mufique, with her filuer found, what fay	
	you Simon Catling?	
128	Minst. Mary fir, because filuer hath a sweet sound.	128. Minst.] Mu. Ff.
ľ	Peter. Prates, what fay you Hugh Rebick?	129. Prates] Pratest Q3,
	2. M. I fay filuer found, because Musitions sound for siluer.	Ff. Pratee Q4, 5.
	Peter. Prates to, what fay you Iames found post?	to On Fina Protest
132	3. M. Faith I know not what to fay.	to, Q3. F1, 2. Pratee to, Q4. Pratee too: Q5.
ı	Peter. O I cry you mercy, you are the finger.	Pratest too, F3, 4. sound post Sound-Post
	I will fay for you, it is musique with her filuer sound,	Ff.
ļ	Because Musitions haue no gold for sounding:	132. 3. M] 3 Mu. Ff.
136	Then Mufique with her filuer found with fpeedy help doth	
į	lend redreife. Exit.	
	$\it Minft.$	

Exit

Your lookes are dangerous and full of feare:

Rom: Doo as I bid thee, get me incke and paper,

I dare not, nor I will not leaue you yet.

And hyre those horse: stay not I say.

Haft

Some misaduenture.

Ro. Tush thou art deceiu'd,

Leaue me, and do the thing I bid thee do.

Giue me a dram of fome fuch speeding geere,
As will dispatch the wearie takers life,

As fuddenly as powder being fierd

From

	ACT V. SC. 1.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	157
32	Hast thou no Letters to me from the Frier?	
	Man. No my good Lord.	
	Exit.	[Exit Man.] Ff.
	Ro. No matter get thee gone,	
	And hyre those horses, Ile be with thee straight.	
36	Well Iuliet, I will lie with thee to night:	
	Lets fee for meanes, O mischiefe thou art swift,	
	To enter in the thoughts of desperate men.	
	I do remember an Appothacarie,	
40	And here abouts a dwells which late I noted,	40. a] om. F1. he F2, 3, 4,
	In tattred weeds with ouerwhelming browes,	Q ₅ .
	Culling of fimples, meager were his lookes,	
	Sharpe miferie had worne him to the bones:	
44	And in his needie shop a tortoyes hung,	
	An allegater stuft, and other skins	
	Of ill shapte fishes, and about his shelues,	
	A beggerly account of emptie boxes,	
48	Greene earthen pots, bladders and mustie seedes,	
	Remnants of packthred, and old cakes of Roses	
	Were thinly scattered, to make vp a shew.	
	Noting this penury, to my felfe I faid,	
52	An if a man did need a poyfon now,	52. An] And Q5, F3, 4.
	Whose sale is present death in Mantua,	
	Here liues a Catiffe wretch would fell it him.	
	O this fame thought did but forerun my need,	
56	And this same needie man must sell it me.	
	As I remember this should be the house,	
	Being holy day, the beggers shop is shut.	
	What ho Appothecarie.	[Enter Appothecarie.] Ff.
60	Appo. Who calls fo lowd?	
	Kom. Come hither man, I see that thou art poore,	61. Kom.] Rom. Qq. Ff.
	Hold, there is fortie duckets, let me haue	
	A dram of poylon, fuch foone speeding geare,	63. speeding spreading
64	As will dispearse it selfe through all the veines,	Ų5.
	That the life-wearie-taker may fall dead,	65 life-wearie-taker] life-
	And that the Trunke may be discharge of breath,	wearie taker Q5.
	As violently, as hastie powder fierd Doth	

158		Romeo and Iuliet (Q: 1) 1597. [ACT V. Sc. 2	2.
		From forth a Cannons mouth.	68
		Apo: Such drugs I haue I must of force confesse,	
		But yet the law is death to those that sell them.	
	*	Rom: Art thou so bare and full of pouertie,	
		And dooft thou feare to violate the Law?	
		The Law is not thy frend, nor the Lawes frend,	
		And therefore make no conscience of the law:	
		Vpon thy backe hangs ragged Miserie,	
		And ftarued Famine dwelleth in thy cheekes.	
		Apo: My pouertie but not my will confents.	
		Rom: I pay thy pouertie, but not thy will.	
		Apo: Hold take you this, and put it in anie liquid thing	80
		you will, and it will serue had you the liues of twenty men.	
		Rom: Hold, take this gold, worse poyson to mens soules	
		Than this which thou hast given me. Goe hye thee hence,	
		Goe buy the cloathes, and get thee into flesh.	
		Come cordiall and not poylon, goe with mee	88
		To Iuliets Graue: for there must I vse thee. Exeunt.	
		Enter Frier Iohn.	V. 2
		John: VVhat Frier Laurence, Brother, ho?	
		Laur: This fame should be the voyce of Frier Iohn.	
		VVhat newes from Mantua, what will Romeo come?	
		Iohn: Going to seeke a barefoote Brother out,	
		One of our order to affociate mee,	
		Here in this Cittie vifiting the fick,	
		VVhereas the infectious pestilence remaind:	
		And being by the Searchers of the Towne	8
		Found and examinde, we were both shut vp.	

Laur:

	ACT V. SC. 2.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	159
68	Doth hurry from the fatall Canons wombe. Poti. Such mortall drugs I haue, but Mantuas lawe	69. Poti.] App. & Ap. Ff.
	Is death to any he that vtters them.	(also at lines 78, 80.)
	Ro. Art thou so bare and full of wretchednesse,	72. fearest] fear'st Ff. Q5.
72	And fearest to die, famine is in thy cheekes,	
	Need and oppression starueth in thy eyes,	73. thy] thine Q5, F3, 4.
	Contempt and beggerie hangs vpon thy backe:	74. hangs upon hang on F2, 3, 4. hang upon Q5.
-6	The world is not thy friend, nor the worlds law, The world affoords no law to make thee rich:	
76	Then be not poore, but breake it and take this.	
	Poti. My pouertie, but not my will confents.	
	Ro. I pray thy pouertie and not thy will.	79. pray] pay Q4, 5.
80	Poti. Put this in any liquid thing you will	
	And drinke it off, and if you had the strength	
	Of twentie men, it would dispatch you straight.	
	Ro. There is thy Gold, worse poyson to mens soules,	83. There is] There's Ff,
84	Doing more murther in this loathsome world,	84. murther] murthers Q4. murder F3, 4. murders
	Then these poore copounds that thou maiest not sell,	O5.
	I fell thee poyfon, thou haft fold me none,	85. maiest] maist Q4. maist Q5, F3, 4.
	Farewell, buy foode, and get thy felfe in flesh.	
88	Come Cordiall and not poyson, go with me	
	To Iuliets graue, for there must I vse thee. Exeunt.	
V. 2.	Enter Frier Iohn to Frier Lawrence.	ACT V. SCENE 2.
,. 2.	Ioh. Holy Franciscan Frier, brother, ho.	
	Enter Lawrence.	[Enter Frier Lawrence] Ff.
	Law. This fame should be the voyce of Frier Iohn,	,
	Welcome from Mantua, what fayes Romeo?	
4	Or if his minde be writ, giue me his Letter.	4. if his] if F2, 3, 4.
	Ioh. Going to find a barefoote brother out,	
	One of our order to affotiate me,	
	Here in this Citie vifiting the ficke,	
8	And finding him, the Searchers of the Towne	
	Suspecting that we both were in a house,	
}	Where the infectious peffilence did raigne,	
12	Seald vp the doores, and would not let vs forth, So that my speed to Mantua there was staid. Law. Who	
12	So that my speed to Mantua there was staid. Law. Who	

That living honourd thee, and being dead With funerall praises doo adorne thy Tombe.

Boy

20

24

28

Law. Who bare my Letter then to Romeo?

Iohn. I could not fend it, here it is againe,

Nor get a messenger to bring it thee,

So fearefull were they of infection.

Law. Vnhappie fortune, by my Brotherhood, The Letter was not nice but full of charge, Of deare import, and the neglecting it, May do much danger: Frier Iohn go hence, Get me an Iron Crow and bring it straight Vnto my Cell.

Iohn. Brother ile go and bring it thee.

Law. Now must I to the Monument alone, Within this three houres will faire Iuliet wake, Shee will beshrewe me much that Romeo Hath had no notice of these accidents:

But I will write againe to *Mantua*,

And keepe her at my Cell till *Romeo* come,

Poore liuing Coarse, closde in a dead mans Tombe.

Exit.

(Exit.

V. 3.

4

8

Enter Paris and his Page.

Par. Giue me thy Torch boy, hence and ftand aloofe,
Yet put it out, for I would not be feene:

Vnder yond young Trees lay thee all along, Holding thy eare close to the hollow ground, So shall no foote vpon the Church-yard tread, Being loose, vnfirme with digging vp of Graues, But thou shalt heare it, whistle then to me As signall that thou hearest some thing approach,

Giue me those flowers, do as I bid thee, go.

Pa. I am almost afraid to stand alone,

Here in the Church-yard, yet I will aduenture.

Par. Sweet flower, with flowers thy Bridall bed I flrew O woe, thy Canapie is dust and stones, Which with sweete water nightly I will dewe, Or wanting that, with teares distill by mones, The obsequies that I for thee will keepe:

Nightly

25. this] these Q5.

ACT V. SCENE 3.

1. aloofe] aloft F1, 2, 3.

3. young | yong Q4. along | alone F2, 3. 4. Holding | Laying F3, 4.

10. alone] along F2.

[Exit.] F2, 3, 4

12. strew [,] Q3, 4. [:]
The rest.
13. Canapie | Canopie F1.
Canopy Q5, F2, 3, 4.
14. dewe] new Q5.

16

Boy whiftles and calls. My Lord. Enter Romeo and Balthafar, with a torch, a a mattocke, and a crow of yron. *Par*: The boy gives warning, fomething doth approach. What curfed foote wanders this was to night, To stay my obsequies and true loues rites? 20 What with a torch, muffle me night a while. Rom: Giue mee this mattocke, and this wrentching Iron. And take these letters, early in the morning, See thou deliuer them to my Lord and Father. 24 So get thee gone and trouble me no more. Why I descend into this bed of death, 28 Is partly to behold my Ladies face, But chiefly to take from her dead finger, A precious ring which I must vse In deare imployment, but if thou wilt stay, 32 Further to prie in what I vndertake, By heauen Ile teare thee ioynt by ioynt, And strewe thys hungry churchyard with thy lims. 36 The time and my intents are fauage, wilde. Balt: Well, Ile be gone and not trouble you. 40 Rom: So shalt thou win my fauour, take thou this, Commend me to my Father, farwell good fellow. Balt: Yet for all this will I not part from hence. Romeo opens the tombe. Rom: Thou detestable maw, thou womb of death, Gorde with the dearest morfell of the earth. Thus I enforce thy rotten lawes to ope.

Par: This is that banisht haughtie Mountague,
That murderd my loues cosen, I will apprehend him.

Stop

20

24

28

32

36

40

Nightly shall be, to strew thy graue and weepe. Whisile Boy.

The Boy giues warning, fomething doth approach, What curfed foote wanders this way to night, To crosse my obsequies and true loues right? What with a Torch? mussle me night a while.

Enter Romeo and Peter.

Ro. Giue me that mattocke and the wrenching Iron, Hold take this Letter, early in the morning See thou deliuer it to my Lord and Father, Giue me the light vpon thy life I charge thee, What ere thou hearest or seeft, stand all aloose, And do not interrupt me in my course. Why I descend into this bed of death, Is partly to behold my Ladies face:

Is partly to behold my Ladies face:
But chiefly to take thence from her dead finger,
A precious Ring: a Ring that I must vse,

In deare imployment, therefore hence be gone:

But if thou iealous dost returne to prie

In what I farther shall intend to doo, By heauen I will teare thee Ioynt by Ioynt,

And ftrew this hungry Church-yard with thy lims:

The time and my intents are fauage wilde, More fierce and more inexorable farre,

Then emptie Tygers, or the roaring sea.

Pet. I will be gone fir, and not trouble ye.

Ro. So shalt thou shew me friendshid, take thou that, Liue and be prosperous, and farewell good fellow.

Pet. For all this same, ile hide me here about, His lookes I feare, and his intents I doubt.

Ro. Thou detestable mawe, thou wombe of death, Gorg'd with the dearest morfell of the earth:
Thus I enforce thy rotten Iawes to open,

And in despight ile cram thee with more foode.

Pa. This is that banish haughtie Mountague, That murdred my loues Cozin, with which greefe 19. wuy] wayes F1.

21. muffle me night] night muffle me Q5.

[Enter Romeo and Balthazer his man] Q4, 5. 22. that] the Qq.

26. hearest] hear'st Ff. Q5.

34. farther] further Ff.

40. Pet.] Balt. Q4, 5. (also at line 43.)
ye] you Qq. Ff.
41. friendshid] friendship
Qq. Ff.

[Exit.] F2, 3, 4.

Ιt

44

Stop thy vnhallowed toyle vile Mountague.

Can vengeance be purfued further then death?

I doe attach thee as a fellon heere.

The Law condemnes thee, therefore thou must dye,

Rom: I must indeed, and therefore came I hither,
Good youth be gone, tempt not a desperate man.

56

Heape not another finne vpon my head By sheding of thy bloud, I doe protest I loue thee better then I loue my selfe: For I come hyther armde against my selfe,

б4

Par: I doe defie thy conjurations: And doe attach thee as a fellon heere.

68

Rom: What dost thou tempt me, then have at thee boy.

They fight.

72

76

Boy: O Lord they fight, I will goe call the watch. Par: Ah I am slaine, if thou be mercifull

Open the tombe, lay me with Iuliet.

Rom: Yfaith I will, let me peruse this face, Mercutios kinsman, noble County Paris?

What faid my man, when my betoffed foule

Did not regard him as we past along.

Did he not fay Paris should have maried

Iuliet? eyther he faid fo, or I dreamd it fo.

But I will fatisfie thy last request, For thou hast prize thy loue aboue thy life.

Death

	ACT V. Sc. 3.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	165
	It is supposed the faire creature died,	
52	And here is come to do fome villainous shame	
	To the dead bodies: I will apprehend him,	
	Stop thy vnhallowed toyle vile Mountague:	
	Can vengeance be purfued further then death?	
56	Condemned villaine, I do apprehend thee,	
	Obey and go with me, for thou must die.	
	Rom. I must indeed, and therefore came I hither,	
	Good gentle youth tempt not a desprate man,	59. desprate] desperate Qq.
60	Flie hence and leaue me, thinke vpon these gone,	Ff. 60. these] those Ff.
	Let them affright thee. I befeech thee youth,	oo. snest j those 11.
	Put not an other fin vpon my head,	
	By vrging me to furie, ô be gone,	
64	By heauen I loue thee better then my felfe,	
	For I come hither armde against my selfe:	
	Stay not, begone, liue, and hereafter fay,	
	A mad mans mercie bid thee run away.	67. bid] bad Q5.
68	Par. I do defie thy commiration,	68. commiration] commis-
	And apprehend thee for a Fellon here.	seration Q3, F1. com- miseration Q4, 5, F2,
	Ro. Wilt thou prouoke me? then have at thee boy.	3, 4.
	O Lord they fight, I will go call the Watch.	71. Given to Pet. Ff., to
72	Par. O I am slaine, if thou be mercifull,	Page. Q4, 5, and printed in rom.
	Open the Tombe, lay me with Iuliet,	
	Rom. I faith I will, let me peruse this face,	
	Mercutios kinsman, Noble Countie Paris,	75. Mercutios] Mercutius
76	What faid my man, when my betoffed foule	Q3, F1, 2, 3.
	Did not attend him as we rode? I thinke	
ł	He told me Paris should have married Iuliet.	
	Said he not fo? or did I dreame it fo?	
80	Or am I mad, hearing him talke of Iuliet,	
	To thinke it was so? O give me thy hand,	
l	One writ with me in fowre misfortunes booke,	
	Ile burie thee in a triumphant graue.	
84	A Graue, O no. A Lanthorne flaughtred youth:	
	For here lies Iuliet, and her bewtie makes	
1	This Vault a feafting presence full of light.	

Death

	ACT V. SC. 3.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	167
	Death lie thou there by a dead man interd,	
88	How oft when men are at the point of death,	
	Haue they bene merie? which their keepers call	11
	A lightning before death? Oh how may I	
	Call this a lightning? O my Loue, my wife,	
92	Death that hath fuckt the honey of thy breath,	
	Hath had no power yet vpon thy bewtie:	
	Thou art not conquerd, bewties enfigne yet	
	Is crymson in thy lips and in thy cheeks,	
96	And deaths pale flag is not advanced there.	
	Tybalt lyeft thou there in thy bloudie fheet?	
	O what more fauour can I do to thee,	
	Then with that hand that cut thy youth in twaine,	4. 7.4 76
100	To funder his that was thine enemie?	100. thine] thy Ff.
	Forgiue me Couzen. Ah deare Iuliet	
	Why art thou yet so faire? I will beleeue,	
70.	Shall I beleeue that vnfubstantiall death is amorous,	
104	And that the leane abhorred monster keepes	
	Thee here in darke to be his parramour?	
	For feare of that I still will staie with thee,	107. pallat] pallace Qq. Ff.
108	And neuer from this pallat of dym night.	night.] [.] om. Qq. Ff.
100	Depart againe, come lye thou in my arme,	108—111. Depart die] om. Q4, 5.
	Heer's to thy health, where ere thou tumblest in.	108. arme] armes Ff.
	O true Appothecarie! Thy drugs are quicke. Thus with a kiffe I die.	
112	Depart againe, here, here, will I remaine,	
	With wormes that are thy Chamber-maides: O here	
	Will I fet vp my euerlasting rest:	
	And shake the yoke of inauspicious starres,	
116	From this world wearied flesh, eyes looke your last:	116. world wearied] Hy-
	Armes take your last embrace: And lips, O you	phened Qq. F1. worlds wearied F2, 3, 4.
	The doores of breath, feale with a righteous kiffe	2, 3, 4
	A datelesse bargaine to ingrossing death:	
120	Come bitter conduct, come vnfauoury guide,	
	Thou desperate Pilot, now at once run on	
	The dashing Rocks, thy seasick weary barke:	
	Heeres to my Loue. O true Appothecary:	
124	Thy drugs are quicke. Thus with a kisse I die.	
	L 3 Enter	
	U 3 Enter	1

Enter Fryer with a Lanthorne.

How oft to night have these my aged feete Stumbled at graues as I did passe along. Whose there?

Man. A frend and one that knowes you well.

Fr: Who is it that conforts fo late the dead.

What light is yon? if I be not deceived, Me thinkes it burnes in Capels monument?

Man It doth fo holy Sir, and there is one

That loues you dearely.

Fr. Who is it? Man: Romeo.

Fr: How long hath he beene there? Man: Full halfe an houre and more.

Fr: Goe with me thether.

Man: I dare not fir, he knowes not I am heere:

On paine of death he charged me to be gone, And not for to disturbe him in his enterprize.

Fr: Then must I goe: my minde presageth ill.

Fryer stoops and lookes on the blood and weapons.

What bloud is this that staines the entrance Of this marble from monument?

What meanes these maisterles and goory weapons?

Ah me I doubt, whose heere? what Romeo dead? Who and Paris too? what vnluckie houre

Is accessary to so foule a sinne?

The Lady sturres.

Ah comfortable Fryer.

I doe remember well where I should be,

And what we talkt of: but yet I cannot fee

Him for whose fake I vndertooke this hazard.

Fr: Lady come foorth, I heare fome noise at hand,

132

136

140

148

152

156

Iuliet rifes.

[Iul:]

We

[lul:] catchword in the original.

	101 (1 50, 3)	
	Entrer Frier with Lanthorne, Crowe, and Spade.	Entrer] Enter Qq. Ff.
	Frier. S. Frances be my speede, how oft to night	125. S] St. Q3, Ff. Saint
	Haue my old feet stumbled at graues? Whoes there?	Q4, 5. Frances] Francis Qq. Ff.
	Man. Heeres one, a friend, and one that knowes you well.	127. Man.] Balt. Q4, 5
128	Frier. Bliffe be vpon you. Tell me good my friend	(also at lines 132, 134, 136, 138, 144).
	What torch is yond that vainly lends his light	
	To grubs and eyelesse sculles: as I discerne,	
	It burneth in the Capels monument.	131. Capels] Capulet's F4.
132	Man. It doth so holy fir, and theres my maister, one that you	<pre>132. It sir] separate line Ff.</pre>
	Frier. Who is it? (loue.	nue FI.
	Man. Romeo.	
	Frier. How long hath he bin there?	
136	Man. Full halfe an houre.	
	Frier. Go with me to the Vault.	
	Man. I dare not fir.	
	My Mafter knowes not but I am gone hence,	
140	And fearefully did menace me with death	
	If I did stay to looke on his entents.	_
	Frier. Stay then ile go alone, feare comes vpon me.	142. feare comes] feares comes F1. feares come
	O much I feare some ill vnthriftie thing.	F2, 3, 4.
144	Man. As I did fleepe vnder this yong tree heere,	Qq. Ff.
	I dreampt my maister and another fought,	144. yong] young Qq. Ff.
	And that my maister slew him.	
	Frier. Romeo.	
148	Alack alack, what bloud is this which staines	
	The stony entrance of this Sepulchre?	
	What meane these maisterlesse and goarie swords	
	To lie discolour'd by this place of peace?	
152	Romeo, oh pale! who else, what Paris too?	
	And steept in bloud? ah what an vnkind hower	
	Is guiltie of this lamentable chance?	
	The Lady ftirres.	and automatal subserie Df
156	Iuli. O comfortable Frier, where is my Lord?	156. where is] where's Ff.
	I do remember well where I should be:	
	And there I am, where is my Romeo?	

Frier. I heare some noyse Lady, come from that nest

Of

164

168

176

184

We shall be taken, Paris he is slaine. And Romeo dead: and if we heere be tane We shall be thought to be as accessarie.

I will prouide for you in some close Nunery.

Iul: Ah leaue me, leaue me, I will not from hence. Fr: I heare some noise, I dare not stay, come, come.

Iul: Goe get thee gone.

Whats heere a cup closed in my louers hands? Ah churle drinke all, and leaue no drop for me.

Enter watch.

Watch: This way, this way.

Iul: I, noise? then must I be resolute. O happy dagger thou shalt end my feare, Rest in my bosome, thus I come to thee. She stabs herselfe and falles.

Enter watch.

Cap: Come looke about, what weapons have we heere? See frends where Iuliet two daies buried, New bleeding wounded, fearch and fee who's neare. Attach and bring them to vs presently.

Enter one with the Fryer.

1. Captaine heers a Fryer with tooles about him,

Fitte

192

	ACT V. SC. 3.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	171
160	Of death, contagion, and vnnaturall fleepe,	
	A greater power then we can contradict	
	Hath thwarted our intents, come, come away,	
	Thy hufband in thy bofome there lies dead:	
164	And Paris too, come ile dispose of thee,	
	Among a Sifterhood of holy Nunnes:	
	Stay not to question, for the watch is comming,	
	Come go good Iuliet, I dare no longer ftay.	
- 60	Exit.	
168	Iuli. Go get thee hence, for I will not away.	
	Whats heere? a cup closed in my true loues hand? Poison I see hath bin his timelesse end:	
	O churle, drunke all, and left no friendly drop	171. drunke all, drinke
172	To help me after, I will kisse thy lips,	all, Qq. F4. drinke all?
172	Happlie fome poyfon yet doth hang on them,	F1, 2, 3. left] leane Q5.
	To make me dye with a restorative.	
	Thy lips are warme.	
	Enter Boy and Watch.	176. way.] [?] Qq. Ff.
176	Watch. Leade boy, which way.	177. Yea noise separate line Ff.
	Iuli. Yea noise? then ile be briefe. O happy dagger	178. This is] Tis is Q3. Tis in Ff.
	This is thy sheath, there rust and let me dye.	[Kils herselfe] Ff.
	Watch boy. This is the place there where the torch doth burne.	179. Watch boy.] Boy Q4, 5. Ff.
180	Watch. The ground is bloudie, search about the Churchyard.	
	Go fome of you, who ere you find attach.	
	Pittifull fight, heere lies the Countie flaine,	
	And Iuliet bleeding, warme, and newlie dead:	
184	Who heere hath laine this two daies buried.	184. this] these Qq. Ff.
	Go tell the Prince, runne to the Capulets,	
	Raise vp the Mountagues, some others search,	
	We see the ground whereon these woes do lye,	
188	But the true ground of all these piteous woes	
	We cannot without circumstance descry.	
	Enter Romeos man.	
	Watch. Heres Romeos man, we found him in the Churchyard.	0116 110 75
	Chief. waier. Hold him in safetie till the Prince come hither.	191. Chief.watch.] Con. Ff.
	2.ster Frier, and another Watchman.	
192	3. Watch. Here is a Frier that trembles, fighes, and weepes,	

Prin: First come and see, then speake.

To presse before thy Father to a graue.

And let vs feeke to finde the Authors out

Mount: O thou vntaught, what manners is in this

Prin: Come feale your mouthes of outrage for a while,

224

Of

172

- 1		
196	We tooke this Mattocke and this Spade from him, As he was comming from this Church-yards fide. Chief watch. A great suspition, stay the Frier too too. Enter the Prince. Prin. What misaduenture is so early vp, That calls our person from our morning rest? Enter Capels. Ca. What should it be that is so shrike abroad?	194. Church-yards] Church-yard Q3, Ff. Churchyard Q4, 5. 195. Chief watch] Con. Ff. too too.] too, too. Q3, 4. too. Q5, Ff. 197. morning] mornings Q4, 5, Ff. [Enter Capulet and his Wife] Q4, 5, Ff. 198. is so shrike] they so
200	Wife. O the people in the street crie Romeo, Some Iuliet, and some Paris, and all runne	shrike Qq. Ff. (shriek F4.)
	With open outcry toward our Monument. Pr. What feare is this which startles in your eares? Watch. Soueraine, here lies the County Paris slain,	
204	And Romeo dead, and Iuliet dead before, Warme and new kild. (comes.	
	Prin. Search, feeke & know how this foule murder	
	Wat. Here is a Frier, and Slaughter Romeos man,	207. Slaughter] Slaugh- terd Qq. Ft.
208	With Instruments vpon them, fit to open	1674 Qq. 11.
	These dead mens Tombes.	Francis I am Ou a
	Enter Capulet and his wife.	[Enter] om. Q4, 5, Ff. (see above).
	Ca. O heauens! O wife looke how our daughter This dagger hath miftane, for loe his house (bleeds!	210. heauens] heaven Qq. Ff.
212	This dagger hath mistane, for loe his house (bleeds! Is emptie on the back of Mountague,	
212	And it missheathd in my daughters bosome.	213. it] is Qq. Ff.
	Wife. O me, this fight of death, is as a Bell	missheathd] misheathed F1,2,3,Q5.mis-sheathed
	That warnes my old age to a fepulcher.	F4.
'	Enter Mountague.	
216	Prin. Come Mountague, for thou art early vp	and and one of the
	To fee thy fonne and heire, now earling downe.	217. earling early Qq. Ff.
	Moun. Alas my liege, my wife is dead to night,	
	Griefe of my fonnes exile hath stopt her breath. What further woe conspires against mine age?	220. mine] my Qq. Ff.
220	Prin. Looke and thou shalt see.	
	Moun. O thou vntaught, what maners is in this,	
	To presse before thy father to a graue?	
224	Prin. Seale vp the mouth of outrage for a while,	224. outrage] out-rage Q4,
	Till we can cleare these ambiguities, An	nd -3" +

Of fuch a hainous and feld feene mischaunce.

Bring forth the parties in fuspition.

Fr: I am the greatest able to doo least.

Most worthie Prince, heare me but speake the truth.

And Ile informe you how these things fell out.

Juliet here flaine was married to that Romeo, Without her Fathers or her Mothers grant:

The Nurse was privile to the marriage.

The balefull day of this vnhappie marriage,

VVas Tybalts doomefday: for which Romeo

VVas banished from hence to Mantua.

He gone, her Father fought by foule constraint

To marrie her to Paris: But her Soule

(Loathing a fecond Contract) did refuse

To giue consent; and therefore did she vrge me

Either to finde a meanes she might auoyd

VVhat so her Father sought to sorce her too:

Or els all desperately she threatned

Euen in my presence to dispatch her selfe.

Then did I giue her, (tutord by mine arte)

A potion that should make her seeme as dead:

And told her that I would with all post speed

Send hence to Mantua for her Romeo,

That he might come and take her from the Toombe.

But he that had my Letters (Frier John)

Seeking a Brother to affociate him,

VVhereas the ficke infection remaind,

VVas stayed by the Searchers of the Towne, But Romeo vnderstanding by his man,

That *Iuliet* was deceased, returned in post

Vnto Verona for to fee his loue.

VVhat after happened touching Paris death,

Or Romeos is to me vnknowne at all.

But

248

252

256

	ACT V. SC. 3.] Romeo and Iuliet Q. 2. 15	99. 175
	And know their fpring, their head, their true discent, And then will I be generall of your woes,	
228	And leade you even to death, meane time forbeare,	
	And let mischance be slaue to patience,	
	Bring foorth the parties of suspition.	
	Frier. I am the greatest able to do least,	
232	Yet most suspected as the time and place	
	Doth make against me of this direfull murther:	233. Doth] Doe Q5.
	And heere I ftand both to impeach and purge	
	My felfe condemned, and my felfe excusde.	
236	Prin. Then fay at once what thou dost know in this?	
١	Frier. I will be briefe, for my short date of breath	
	Is not fo long as is a tedious tale.	
	Romeo there dead, was husband to that Iuliet,	
240	And she there dead, thats Romeos faithfull wife:	240. thats] that's Ff. that
	I married them, and their stolne marriage day	Q4, 5.
	Was Tibalts doomesday, whose vntimely death	
	Banisht the new-made Bridegroome from this Citie.	
244	For whome, and not for Tibalt, Iuliet pinde.	
	You to remoue that fiege of griefe from her	
	Betrothd and would have married her perforce	
	To Countie Paris. Then comes she to me,	
248	And with wild lookes bid me deuise some meane	248. meane] meanes Qq. Ff.
	To rid her from this fecond mariage:	
	Or in my Cell there would fhe kill her felfe.	
	Then gaue I her (so tuterd by my art)	
252	A fleeping potion, which so tooke effect	
	As I intended, for it wrought on her	
	The forme of death, meane time I writ to Romeo	
j	That he should hither come as this dire night	
256	To help to take her from her borrowed graue,	
	Being the time the potions force should cease.	
	But he which bore my letter, Frier Iohn,	
Ì	Was stayed by accident, and yesternight	259. stayed] stay'd Ff.
260	Returnd my letter back, then all alone	
	At the prefixed hower of her waking,	
	M	Came

176	Romeo and Iuliet (Qº 1) 1597. [ACT V. 8	sc. 3.
*	But when I came to take the Lady hence, I found them dead, and she awakt from sleep: VVhom faine I would have taken from the tombe, VVhich she refused seeing Romeo dead. Anone I heard the watch and then I sled, VVhat afterhappened I am ignorant of. And if in this ought have miscaried. By me, or by my meanes let my old life Be facrified some houre before his time. To the most strickest rigor of the Law. Pry: VVe still have knowne thee for a holy man, VVheres Romeos man, what can he say in this? Balth: I brought my maister word that shee was dead, And then he poasted straight from Mantua, Vnto this Toombe. These Letters he delivered me, Charging me early give them to his Father.	2
	Prin: Lets see the Letters, I will read them ouer. VVhere is the Counties Boy that calld the VVatch? Boy: I brought my Master vnto Juliets graue, But one approaching, straight I calld my Master. At last they fought, I ran to call the VVatch. And this is all that I can say or know. Prin: These letters doe make good the Fryers wordes,	2
	Come Capolet, and come olde Mountagewe.	here

	ACT V. SC. 3.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	I 77
	Came I to take her from her kindreds Vault,	
	Meaning to keepe her closely at my Cell,	
264	Till I conveniently could fend to Romeo.	
	But when I came, some minute ere the time	
	Of her awakening, here vntimely lay,	266. awakening awaking
	The Noble Paris, and true Romeo dead.	Qq. Ff.
268	She wakes, and I entreated her come forth	268 entreated her intreat
	And beare this worke of heauen with patience:	her to F4.
	But then a noyse did scare me from the Tombe,	
	And the too desperate would not go with me:	
272	But as it seemes, did violence on her selfe.	
	Al this I know, & to the marriage her Nurse is privile:	273. her] the Q5.
	And if ought in this miscaried by my fault,	
	Let my old life be facrific'd fome houre before his time,	275. his] the Qq. Ff.
276	Vnto the rigour of seuerest law.	
	Prin. We still have knowne thee for a holy man,	277. a] an F4.
	Wheres Romeos man? what can he fay to this?	
1	Balth. I brought my maister newes of Iuliets death,	279. Balth] Boy Ff.
280	And then in poste he came from Mantua,	
	To this same place. To this same monument	281. place. To monu-
	This Letter he early bid me giue his Father,	ment place, to monu- ment. Ff. Q5.
	And threatned me with death, going in the Vault,	
284	If I departed not, and left him there.	
	Prin. Giue me the Letter, I will looke on it.	
	Where is the Counties Page that raild the Watch?	
	Sirrah, what made your maister in this place?	
288	Boy. He came with flowers to strew his Ladies graue,	288. Boy.] Page Ff.
	And bid me stand aloofe, and so I did,	
	Anon comes one with light to ope the Tombe,	
	And by and by my maister drew on him,	
292	And then I ran away to call the Watch.	
	Prin. This Letter doth make good the Friers words,	
	Their course of Loue, the tidings of her death,	
	And here he writes, that he did buy a poyfon	
296	Of a poore Pothecarie, and therewithall,	
	Came to this Vault, to die and lye with <i>Iuliet</i> .	
	Where be these enemies? Capulet, Mountague? See	
1	. 12	

78	Romeo and Iuliet (Qº 1) 1597.	[ACT V. SC. 3.
	VVhere are these enemies? see what hate	hath done,
	Cap: Come brother Mountague giue m	
	There is my daughters dowry: for now no Can I bestowe on her, thats all I haue. Moun: But I will giue them more, I we Her statue of pure golde:	
	That while <i>Verona</i> by that name is known. There shall no statue of such price be set, As that of Romeos loued <i>Iuliet</i> .	ae.
	Cap: As rich shall Romeo by his Lady l Poore Sacrifices to our Enmitie. Prin: A gloomie peace this day doth w	
	Come, let vs hence, To haue more talke of these sad things. Some shall be pardoned and some punished	d:
	For nere was heard a Storie of more woe, Than this of <i>Iuliet</i> and her Romeo.	4 1
	FINIS.	

	ACT V. SC. 3.] Romeo and Iuliet Q. 2. 1599.	179
	See what a fcourge is laide vpon your hate?	299. hate ?] [,] Q5, Ff.
300	That heaven finds means to kil your loyes with love,	300. loue,][;] Q5, Ff.
	And I for winking at your discords too,	
	Haue loft a brace of kinfmen, all are punisht.	302. brace] brase Qq.
	Cap. O brother Mountague, giue me thy hand,	
304	This is my daughters ioynture, for no more	
	Can I demaund.	
	Moun. But I can give thee more,	13 10 170
	For I will raie her statue in pure gold,	307. raie] raise Q4, 5, Ff.
308	That whiles Verona by that name is knowne,	
	There shall no figure at such rate be set,	309. such] that Qq. Ff.
	As that of true and faithfull Iuliet.	
	Capel. As rich shall Romeos by his Ladies lie,	311. Romeos Ladies Romeo Lady Ff.
312	Poore facrifices of our enmitte.	Romeo's Ladies Q5.
	Prin. A glooming peace this morning with it brings,	313. glooming] gloomy F4.
	The Sun for forrow will not shew his head:	
_	Go hence to have more talke of these sad things,	the same of the same of
316	Some shall be pardoned, and some punished, For neuer was a Storie of more wo,	316. pardoned] pardon'd Ff.
	Then this of <i>Iuliet</i> and her <i>Romeo</i> .	[Exeunt Omnes] Ff.
	Then this of twites and her thomes.	[Exeum Onnes] FL
	FINIS.	
	·	1
		1
	·	
		!

THE

NEW SHAKSPERE SOCIETY.

"Societie (saith the text) is the happinesse of life."—Loues Labour's lost, iv. 2.

CCC HOUSE

Meeting at University College, Gower St, London, W.C., on the 2nd Friday of every month (except at Easter and during July, August, and September), at 8 p.m. Subscription, One Guinea a year, due on 1st January, and payable to the *Hon. Sec.*, A. G. Snelgrove, Esq., London Hospital, London, E.

PRESIDENT:

[It is hoped that one of our chief living Poets will take the post.]

VICE-PRESIDENTS:

The Rev. EDWIN A. ABBOTT, D.D. C. E. APPLETON, Esq., D.C.L. MATTHEW ARNOLD, Esq., D.C.L. THE LORD BISHOP OF BATH AND WELLS. Professor T. SPENCER BAYNES, LL.D., St Andrew's. WILLIAM BLACK, Esq. H. I. H. PRINCE LOUIS-LUCIEN BONAPARTE. Professor F. J. CHILD, Ph.D., Harvard College, U.S.A. Professor HIRAM CORSON, Cornell Univ., Ithaca, U.S.A. THE RIGHT HON. WM. F. COWPER-TEMPLE, M.P. THE HON. MRS. WM. F. COWPER-TEMPLE. SIR-JOHN F. DAVIS, Bart. LORD DELAMERE. Professor N. Delius, Ph.D., Bonn. THE RIGHT HON. THE EARL OF DERBY. THE DUKE OF DEVONSHIRE, K.G. Professor DOWDEN, LL.D., Trinity College, Dublin. THE ARCHBISHOP OF DUBLIN. THE COUNTESS OF DUCIE. THE RIGHT HON. THE EARL OF DUFFERIN AND CLANDEBOYE, Governor-General of Canada. THE EARL OF ELLESMERE. ALEXANDER J. ELLIS, Esq., F.R.S. Professor KARL ELZE, Ph.D., Dessau. HORACE HOWARD FURNESS, Esq., Philadelphia, U.S.A. MRS. HORACE HOWARD FURNESS. MADAME GERVINUS, Heidelberg. HENRY HUCKS GIBBS, Esq., M.A. THE EARL OF GOSFORD. Professor G. Guizor, College de France, Paris. N. E. S. A. HAMILTON, Esq. SIR T. DUFFUS HARDY. The Rev. H. N. Hudson, Cambridge, U.S.A. Professor T. H. HUXLEY, F.R.S.

R. C. JEBB, Esq., M.A., Public Orator, Cambridge. LORD LECONFIELD. F. LEIGHTON, Esq., R.A. Professor LEO, Ph.D., Berlin. H. R. H. PRINCE LEOPOLD. THE MARQUESS OF LOTHIAN. J. RUSSELL LOWELL, Esq., D.C.L., Cambridge, U.S.A. SIR JOHN LUBBOCK, Bart., M.P., F.R.S. THE RIGHT HON. LORD LYTTELTON. GEORGE MACDONALD, Esq., LL.D. THE DUKE OF MANCHESTER. H. MAUDSLEY, Esq., M.D. Professor HENRY MOBLEY, Univ. Coll., London. The Rev. RICHARD MORRIS, LL.D. Professor Max Müller, Ph.D., Oxford. Professor C. W. OPZOOMER, Ph.D., Utrecht. Professor C. H. PEARSON, M.A., Melbourne. SIR HENRY RAWLINSON. HENRY REEVE, Esq., D.C.L. THE RIGHT HON. LORD ROMILLY. DANTE G. ROSSETTI, Esq. W. Rousby, Esq., and Mrs. W. Rousby. Professor J. RUSKIN, M.A., Oxford. ALEXANDER SCHMIDT, Ph.D., Berlin. Professor J. R. SEELEY, M.A., Cambridge. The Rev. W. W. SKEAT, M.A., Cambridge. WILLIAM SMITH, Esq., D.C.L. SIR EDWARD STRACHEY, Bart. TOM TAYLOR, Esq., M.A. Professor BERNHARD TEN BRINK, Ph.D., Strassburg. THE RIGHT REV. BISHOP THIRLWALL, THE REV. W. H. THOMPSON, D.D., MASTER OF TRINITY COLLEGE, CAMBRIDGE. Professor ULRICI, Ph.D., Halle. R. GRANT WHITE, Esq., New York, U.S.A.

COMMITTEE:

F. J. FURNIVALL, Esq. (M.A.), Director, 3, St George's Square, Primrose Hill, London, N.W. J. W. Hales, Esq., M.A.
C. Mansfield Ingleby, Esq., Ll.D.
GEORGE H. KINGSLEY, Esq., M.D.

FRED. D. Matthew, Esq.
BRINSLEY NICHOLSON, Esq., M.D.
RICHARD SIMPSON, Esq., B.A.

Treasurer: WILLIAM PAYNE, Esq., The Keep, Forest Hill, London, S.E. Hon. Sec.: ABTHUR G. SNELGBOVE, Esq., London Hospital, London, E.

Bankers: The Alliance Bank, Bartholomew Lane, London, E.C.
Publishers: N. Trübner & Co., 57 and 59, Ludgate Hill, London, E.C.
Agents for North Germany: Asher & Co., 53, Mohren-Strasse, Berlin.
Agent for South Germany, Sc.: Karl J. Trübner, 9, Münster Platz, Strassburg.

Societies in Union: MANCHESTER (meeting at the Literary Club Rooms), Hon. Sec., J. H. Nodal, Esq., The Grange, Heaton Moor, near Stockport. Treasurer: George Milner, Esq., 59A, Mosley Street, Manchester (to whom subscriptions of Members in and near Manchester may be paid).

THE OWEN'S COLLEGE, MANCHESTER, Hon. Sec., C. H. HERFORD, Esq.

BEDFORD, President, E. E. Morris, Esq., M.A., Bedfordshire Middle-Class Public School.

Hon. Sec., Rowland Hill, Junr., Esq., 14, Adelaide Square, Bedford.

BIRKENHEAD, Hon. Sec., HENRY SCOTT, Esq., Fernleigh.

LONDON: The Sunday Shakspere Society. President: F. J. FURNIVALL, Esq., M.A.

Treas.: Mr W. Stafford. Hon. Secs.: Mrs. J. H. SIMPSON and Mr Mark H. Judge, 256, High Holborn, W.C. DUBLIN, Hon. Sec., Prof. E. Dowden, LL.D., 50, Wellington Road.

EDINBURGH, Presidents, Prof. Blackie, M.A., Prof. Masson, M.A., LL.D., and Samuel Neil, Esq. Hon. Sec., John Wilson, Esq., 1, Randolph Place.

MONTREAL, CANADA, Hon. Sec., THOMAS D. KING, Esq., 26, Beaver Hall (to whom Subscriptions may be paid).

General Hon. Sec. for the United States: Prof. F. J. CHILD, Harvard College, Cambridge, Massachusetts (to whom Subscriptions may be paid).

LIST OF PAPERS

- TO BE READ AT THE NEW SHAKSPERE SOCIETY'S MEETINGS, AT UNIVERSITY COLLEGE, GOWER ST, W.C., FROM OCTOBER, 1874, TO JUNE, 1875, AT 8 P.M.
- Friday, October 9. The Politics of Shakspere's Historical Plays; by Richard Simpson, Esq., B.A.
- Friday, November 13. The 'Weak Endings' of Shakspere, in relation to the Chronology of his Plays; by Professor J. K. Ingram, LL.D., Trin. Coll., Dublin.
- Friday, December 11. I. On Hamlet's inserted Speech of "a dozen or sixteen Lines," by Wm. T. Malleson, Esq., and Professor J. R. Seeley, M.A., Cambridge. II. A Discussion on the Play of *Cymbeline*; to be opend by J. W. Hales, Esq., M.A., or F. J. Furnivall, Esq., M.A.
- Friday, January 8. On the first Two Quartos of Hamlet, 1603, 1604; by the Rev. E. A. Abbott, D.D. (This paper is not intended for printing.)
- Friday, February 12. On Ben Jonson's Phrases, Words, and Allusions, by H. C. Hart, Esq., of Trinity College, Dublin.
- Friday, March 12. On the Date of King John; by Brinsley Nicholson, Esq., M.D.
- Friday, April 9. A Paper by Professor Leo, Ph.D., of Berlin.
- Friday, May 14. A Scratch Night: short Papers or Remarks on any Shakspere Topics, by any Members of the Society who will send or speak what they have to say.
- Friday, June 11. On the Originals of Shakspere's Plots; by Henry B. Wheatley, Esq.

Offers of other Papers and of Scraps are desired, and should be made to Mr Furnivall, 3, St George's Square, Primrose Hill, London, N.W. The Committee can appoint the 4th Friday of any month for the reading of any extra Paper that they approve.

The following Publications of the New Shakspere Society have been issued for 1874:

- Transactions: The New Shakspere Society's Transactions, Part I, containing four Papers by the Rev. F. G. Fleay, M.A., with Reports of the Discussions on them, a Table of the Quarto Editions of Shakspere's Works, 1593-1630, and a print of the genuine Parts of Timon and Pericles; with an Appendix containing, 1. Mr James Spedding's Paper on the several shares of SHAKSPERE and FLETCHER in Henry VIII, with the late Mr S. Hickson's, Mr Fleay's, and Mr Furnivall's independent confirmations of Mr Spedding's results. 2. The late Mr S. Hickson's Paper on the several shares of SHAKSPERE and FLETCHER (when young) in the Two Noble Kinsmen, with Mr Fleay's and Mr Furnivall's Notes, and Tables of Metrical Tests, confirming Mr Hickson's results.
- Series II. 1. A Parallel-Text Edition of the first two Quartos of Romeo and Juliet, 1597 and 1599, arranged so as to show their Differences, and with Collations of all the Quartos and Folios, edited by P. A. Daniel, Esq.

This Edition is presented to the Society by H. R. H. Prince Leopold, one of its Vice-

Presidents.

Dr Ingleby also presented to every Member of the Society who had paid his Subscription by Nov. 7, 1874, a copy of his Still Lion, an attempt to establish a Science of Criticism of Shakspere's Text.

Series IV. Shakspere Allusion-Books. Part I. a. Greenes Groatesworth of Wit [written in 1592], 1596; b. Henry Chettle's 'Kind-Harts Dreame' [written in 1593]; c. Englandes Mourning Garment' [1603]; d. A Mourneful Dittie, entituled Elizabeths Losse, together with A Welcome for King James [1603]; e. extracts from 'Willobie his Avisa; Or the true Picture of a Modest Maid, and of a Chast and constant wife,' 1594; f. extracts from Marston, Carew, &c.; g. Gabriel Harvey's Third Letter, from his 'Foure Letters and certaine Sonnets, 1592; h. five sections,—Poetrie; Poets; Comparative Discourse of our English Poets, with the Greeke, Latine, and Italian Poets; Painters; Musique;—from Francis Meres's Palladis Tamia, 1598, &c. &c.; edited by C. Mansfield Ingleby, Esq., LL.D.

The following Publications of the New Shakspere Society are in the Press:

- Series I. Transactions. Part II. Containing Papers by Mr Hales, Mr Fleay, Mr Simpson, and Professor Ingram, with Reports of the Discussions on them.
- Series II. Plays. The First two Quartos of Romeo and Juliet, 1597 and 1599, in α. simple Reprints; (for b. Parallel-Texts, see above;) c. a revised Edition of the Quarto Text of 1599, collated with the other Quartos and the Folios; the whole edited by P. A. Daniel, Esq. [All in type.
 - Series III. Originals and Analogues. Part I. a. The Tragicall Historye of Romeus and Juliet, written first in Italian by Bandell, and nowe in Englishe by Ar[thur] Br[ooke], 1562; edited by P. A. Daniel, Esq. b. The goodly hystory of the true and constant loue between Rhomeo and Julietta; from Painter's Palace of Pleasure, 1567; edited by P. A. Daniel, Esq.
 - Series II. Plays. Preparing: 2. Henry V: a. Eacsimile Reprints of the Quarto and first Folio; b. Parallel-Texts of the Quarto and First Folio, arranged so as to show their differences; c. a revised edition of the Play; the whole edited by Brinsley Nicholson, M.D.
 - 3. The Two Noble Kinsmen, by Shakspere and Fletcher; a. A Reprint of the Quarto of 1636; b. a revised Edition, with Introduction, Notes, and Glossarial Index of all the words, distinguishing Shakspere's from Fletcher's, by Harold Littledale, Esq., Trinity College, ${f D}$ ublin.
 - 4. Cymbeline: a. A Reprint of the Folio of 1623; b. a revised Edition with Introduction and Notes, by W. J. Craig, Esq., M.A., Trinity College, Dublin.

The following works have been suggested for publication:-

1. Parallel Texts of the imperfect sketches of b. Hamlet, and its Quarto 2 (with the Folio and a revised Text); c. Merry Wives of Windsor, and Folio 1; d. The Contention, and Henry VI, Part 2, in F1; The True Tragedy, and Henry VI, Part 3, in F1.

¹ The original Italian story by Luigi da Porto, 1530, | the facsimile Quarto of Much Adoe, 1600, for 1s., and Booth's reprint of the Folio for 12s. 6d.

with a Translation, &c., by Prof. G. Pace-Sanfelice, can be had at Glaisher's, 265, High-Holborn, for 1s.;

- 2. Parallel Texts of the following Quarto Plays and their versions in the First Folio, with collations: Richard III, Q_I; 2 Henry IV, Q_I; Troilus and Cressida, Q_I; Lear, Q_I: to show the relations of the Folio text to that of the previous editions. Of Othello, four Texts, Q_I, Q₂, F_I, and a revised Text.
- 3. Parallel Texts of the two earliest Quartos of Midsummer Night's Dream, and Merchant of Venice; to show which edition is the better basis for a revised text.
- 4. The First Quartos of Much Ado about Nothing; Loues Labour's Lost; Richard II; 1 Henry IV; from which the copies in the Folio were printed.
 - Reprints in Quarto of the remaining Folio Plays, with collations. When possible, the passages which Shakspere used from North's Plutarch, Holinshed's and Halle's Chronicles, &c., will be printed opposite the texts of his Roman and Historical Plays. Also the plots of the old plays of 'The Taming of a Shrew,' 'Promos and Cassandra,' 'The troublesome raigne of King John,' &c., will be printed parallel with the plots of Shakspere's Plays that were founded on them. In all Reprints of Quarto and Folio editions of Shakspere's Plays, the numbers of act, scene, and line, will be given in the margin, so as to make the books handy to work with.
- Series V. The Contemporary Drama. Works suggested by Mr Richard Simpson (see The Academy, Jan. 31, 1874, p. 120-1:)
 - a. The Works of Robert Greene, Thomas Nash (with a selection from Gabriel Harvey's), Thomas Lodge, and Henry Chettle.
 - b. The Arraignment of Paris (Peele's); Arden of Feversham; George-a-Greene; Locrine; King Edward III (of which Act ii. is by a different hand, and that, almost certainly Shakspere's); Mucedorus; Sir John Oldcastle; Thomas Lord Cromwell; The Merry Devil of Edmonton; The London Prodigal; The Puritan; A Yorkshire Tragedy; Faire Em; The Birth of Merlin; The Siege of Antwerp; The Life and Death of Thomas Stucley; A Warning to Fair Women. (Perhaps 'The Prodigal Son,' and 'Hester and Ahasuerus,' extant in German Translations.)
 - c. The Martinist and Anti-Martinist Plays of 1589-91; and the Plays relating to the quarrel between Dekker and Jonson in 1600.
 - d. Lists of all the Companies of Actors in Shakspere's time, their Directors, Players, Plays, and Poets.
 - e. Dr Wm. Gager's Meleager, a tragedy, printed Oct. 1592 (with the correspondence relating to it between Dr Gager of Christ Church, and Dr John Reynolds of Corpus (Univ. Coll. Oxf. MS. J. 18; and at Corpus). Also, Reynolds's rejoinder in 1593, 'The Overthrow of Stage Plays,' &c., with the letters between him and Gentilis. Also, Gentilis's 'Disputatio de Actoribus et Spectatoribus Fabularum non notandis.' Hannov. 1659. And 'Fucus sive Histriomastix' (a play against Reynolds), Lambeth MS. 838).
 - f. Robert Chester's Love's Martyr—from which Shakspere's lines to the 'Phœnix and Turtle' were taken—with an Introduction showing who Salisbury was, to whom the Chorus Vatum dedicates the book; and showing the relation between Chester's poem and Shakspere's Cymbeline.
 - Richard II, and the other Plays in Egerton MS. 1994 (suggested by Mr J. O. Halliwell). The Returne from Pernassus, 1606; to be edited by the Rev. A. B. Grosart.
- Series VI. Shakspere's England. William Harrison's Description of England, 1577, 1587, edited from its two versions by Fredk. J. Furnivall, Esq., M.A.
- Series VII. Mysteries, &c. Ancient Mysteries, with a Morality, from the Digby MS. 133, re-edited from the unique MS. by the Rev. W. W. Skeat, M.A., The Towneley Mysteries, re-edited from the unique MS. by the Rev. Richard Morris, LL.D.
- Series VIII. Miscellaneous. Autotypes of the parts of the Play of Sir Thomas More that may possibly be in young Shakspere's handwriting, from the Harleian MS. 7368. Thomas Rymer's 'Tragedies of the last Age considered and examined', 1673, 1692; and his 'A short View of Tragedy of the last Age', 1693.

THE NEW SHAKSPERE SOCIETY.

(THE FOUNDER'S PROSPECTUS REVISED.)

To do honour to SHAKSPERE¹, to make out the succession of his plays, and thereby the growth of his mind and art; to promote the intelligent study of him, and to print Texts illustrating his works and his times, this *New Shakspere Society* is founded.

It is a disgrace to England that while Germany can boast of a Shakspere Society which has gatherd into itself all its country's choicest scholars, England is now without such a Society. It is a disgrace, again, to England that even now, 258 years after Shakspere's death, the study of him has been so narrow, and the criticism, however good, so devoted to the mere text and its illustration, and to studies of single plays, that no book by an Englishman exists which deals in any worthy manner with SHAKSPERE as a whole, which tracks the rise and growth of his genius from the boyish romanticism or the sharp youngmanishness of his early plays, to the magnificence, the splendour, the divine intuition, which mark his ablest works. The profound and generous "Commentaries" of Gervinus 2—an honour to a German to have written, a pleasure to an Englishman to read—is still the only book known to me that comes near the true treatment and the dignity of its subject, or can be put into the hands of the student who wants to know the mind of Shakspere. I am convinced that the unsatisfactory result of the long and painful study of SHAKSPERE by so many English scholars—several, men of great power and acuteness—arises mainly from a neglect of the only sound method of beginning that study, the chronological one.3 Unless a man's works are studied in the order in which he wrote them, you cannot get at a right understanding of his mind, you cannot follow the growth of it. This has been specially brought home to me by my work at Chaucer. Until I saw that his Pity was his first original work, the key of his life was undiscoverd; but that found, it at once opend his treasure-chest, the rest of the jewels he has left us were at once disclosd in their right array, the early pathetic time of his life made clear, its contrast with the later humorous one shown, and, for the first time these 470 years, the dear old man stood out as he was known in Wycliffe's time. Something of this kind must take place in the mind of every one who will carefully and reverently follow SHAKSPERE'S steps on his way up to the throne of Literature, where he, our English poet, sits, the glory not of our land alone, but of the world.

Dramatic poet though Shakspere is, bound to lose himself in his wondrous and manifold creations; taciturn "as the secrets of Nature" though he be; yet in this Victorian time, when our geniuses of Science are so wresting her secrets from Nature as to make our days memorable for ever, the faithful student of Shakspere need not fear that he will be unable to pierce through the crowds of forms that exhibit Shakspere's mind, to the mind itself, the man himself, and see

¹ This spelling of our great Poet's name is taken from the only unquestionably genuine signatures of his that we possess, the three on his will, and the two on his Stratford conveyance and mortgage. None of these signatures have an e after the k; four have no a after the first e; the fifth I read -eere. The e and a had their French sounds, which explain the forms 'Shaxper', &c. Though it has hitherto been too much to ask people to suppose that Shakspere knew how to spell his own name, I hope the demand may not prove too great for the imagination of the Members of the New Society.

² Miss Bunnett's translation, with an Introduction by myself, is publisht by Smith and Elder, 12s. Mr H. N. Hudson's 'Shakespeare: his Life, Art, and Character' (Sampson Low and Co.), with comments on twenty-five of his best Plays, is the best original commentary of its kind in English that I know. It is of course much indebted to German criticism. Mrs Jamieson's Characteristics of Women (5s., Routledge) has some most subtle and beautiful studies of Shak-

spere's chief woman-creations. See too Prof. Dowden's forthcoming Mind and Art of Shahspere. (H. S. King.)

The ordinary editions put the Plays higgledy-piggledy; often, like the Folio, beginning with Shakspere's almost-last play, the Tempest, and then putting his (probably) third, the Tro Gentlemen of Verona, next it. No wonder readers are all in a maze. Further, though I can put my finger on Chaucer's "nyghtyngale that clepeth forth the fresshë levës newe," and say 'Here is first the real Chaucer,' yet I (though past 49) cannot yet do the like for Shakspere. (Is it "the nimble spirits in the amended edition of 1597), or in The Comedie of Errors, iii. 2

Sing, Siren, for thy selfe, and I will dote; Spread ore the silver waves thy golden haires, And as a b[c]d Ile take the[m], and there lie;)

How many of the readers of this can? Yet oughtn't we all to have been able to do it from the time we were 18, or twenty-one?

him as he was; while in the effort, in the enjoyment of his new gain, the worker will find his own great reward.

Fortunately for us, Shakspere has himself left us the most satisfactory—because undesigned—evidence of the growth in the mechanism of his art, in the gradual changes in his versification during his life, changes that must strike every intelligent reader, and which I cannot at all understand the past neglect of. To cite only one such change, that from the sparing use of the unstopt line to the frequent use of it¹:—a test which, when applied to three ef Shakspere's unripest, and three of his ripest (though not best) plays, gives the following result,—

Earliest Plays.	Proportion of unstopt lines to stopt ones.	Latest Plays.	Proportion of unstopt lines to stopt ones.
Loues Labour's Lost	1 in 18·14	The Tempest	1 in 3.02
The Comedy of Errours	1 in 10.7	Cymbeline King of Britaine	1 in 2.52
The two Gent. of Verona	$1 \text{ in } 10^{\cdot}$	The Winter's Tale	$1 \text{ in } 2 \cdot 12^{2}$

surely shows its exceeding value at a glance, though of course it alone is not conclusive. Working with this and other mechanical tests—such as Mr Spedding's, of the pause, of double endings (or redundant final syllables), of the weak ending in as, in, &c. (including light endings), the use of rymes, Alexandrines, &c.—we can, without much trouble, get our great Poet's Plays into an order to which we can then apply the higher tests of conception, characterization, knowledge of life, music of line, dramatic development, and imagination, and see in how far the results of these tests coincide with, or differ from, those of the former ones; whether the conscious growth of power agrees or not with the unconscious change of verse.⁴

Having settled this, we can then mark out the great Periods of SHAKSPERE'S work—whether with Gervinus and Delius we make Three, or, guided by the verse-test, with Bathurst, we make Four, or

¹ Here are two extreme instances. The early one has a stop at the end of every one of its first 16 lines. The late one has only 4 end-stopt lines. (See the late C. Bathurst's 'Differences of Shakspere's Versification at different Periods of his Life,' 1857.)

(Early) Loues Labour's lost, iv. 3 (p. 135, col. 1, (Late) The Tragedie of Cymbeline, iv. 2 (p. 388, col. 2, Booth's reprint)

Booth's reprint) O 'tis more then neede. Haue at you then, affections men at armes; Consider what you first did sweare vnto: To fast, to study, and to see no woman: Flat treason against the kingly state of youth. Say, Can you fast? your stomacks are too young: And abstinence ingenders maladies. And where that you have vow'd to studie (Lords), In that each of you have forsworne his Booke. Can you still dreame and pore, and thereon looke? For when would you, my Lord, or you, or you, Haue found the ground of studies excellence, Without the beauty of a womans face? From womens eyes this doctrine I deriue: They are the Ground, the Bookes, the Achadems, From whence doth spring the true Promethean fire. Why, vniuersall plodding poysons vp probably The nimble spirits in the arteries, addedAs motion and long during action tyres (in 1597 The sinnowy vigour of the trauailer.

Bel. No single soule
Can we set eye on: but in all safe reason
He must have some Attendants. Though his H[um]or
Was nothing but mutation, I, and that
From one bad thing to worse: Not Frenzie, Not
absolute madnesse could so far have rav'd
To bring him heere alone: although perhaps.
It may be heard at Court, that such as wee
Caue heere, hunt heere, are Owt-lawes, and in time
May make some stronger head, the which he hearing,
(As it is like him) might breake out, and sweare
Heel'd fetch vs in; yet is't not probable
To come alone, either he so vndertaking,
Or they so suffering: then on good ground we feare,
If we do feare this Body hath a taile

² The proportion in The Life of King Henry the Eight is 1 in 2.75; but in this play there are clear traces of another hand—Fletcher's, Mr Tennyson tells me. (See Mr Spedding's able paper in Gents. Mag., August, 1850, and the most striking confirmations of his results by Mr Hickson, in I Notes and Queries, ii. 198, and others; all printed in the Appendix to Part 1 of the New Shahspere Society's Transactions. 1874.) The last long speech of Cranmer looks as if it was written first in Elizabeth's time,—Mr Hales suggests, at the time of her dying sickness in March 1603—then pulled in two, and a complimentary bit on King

James I. inserted in the middle. Mr Spedding, however, always held, and the metrical tests show, that it was not; but that the whole Play was late.

More perillous then the head.

³ Mr J. W. Hales's 7 Tests are, 1. External Evidence (dates of printing); 2. Internal (from allusions in the Plays, &c.); 3. Metre; 4. Language and Style (3 and 4 comprised under Form); 5. Power of Characterization; 6. Dramatic Unity; 7. Knowledge of Life. (See *The Academy*, Jan. 17, 1874, p. 63; Jan. 31, p. 117.)

⁴ The Sonnets and Minor Poems will be discusst in their chronological order with the Plays,

with other critics Five, and define the Characteristics of each Period.¹ We can then put forth a Student's Handbook to Shakspere, and help learners to know him. But before this, we can lay hand on Shakspere's text, though here, probably, there will not be much to do, thanks to the labours of the many distinguisht scholars who have so long and so faithfully workt at it. Still, as students, we should follow their method. First, discuss the documents: print in parallel columns the Quarto and Folio copies of such plays as have both,² and determine whether any Quarto of each Play, or the Folio, should be the basis of its text,² with special reference to Richard III. Secondly, discuss all the best conjectural readings, seeking for contemporary confirmations of them; and perhaps drawing up a Black List of the thousands of stupid or ingeniously fallacious absurdities that so-called emenders have devised. Thirdly, led by Mr Alexander J. Ellis, discuss the pronunciation of Shakspere and his period, and the spelling that ought to be adopted in a scholars'-edition of his Plays, whether that of the Quartos or Folio,³ or any of Shakspere's contemporaries. It is surely time that the patent absurdity should cease, of printing 16th- and 7th-century plays, for English scholars, in 19th-century spelling. Assuredly the Folio spelling must be nearer Shakspere's than that; and nothing perpetuates the absurdity (I imagine) but publishers' thinking the old spelling would make the book sell less. Lastly, we could (unless we then found it needless) nominate a Committee of three, two, or one, to edit Shakspere's Works, with or without a second to write his Life.

The above, the main work of the Society, will be done as in ordinary Literary and Scientific Societies, by Meetings, Papers, and Discussions; the Papers being shorter, and the Discussions much fuller, than in other bodies. The Society's first Meeting was held on Friday, March 13, at 8 p.m., at University College, Gower Street, London, W.C., as the Committee of the Council of the College have been good enough to grant the use of the College rooms to the New Shakspere Society at a nominal charge, to cover the cost of gas and firing. Offers of Papers to be read at the Society's Meetings are wisht for, and should be made to the Director. The Papers read will be issued as the Society's Transactions, and will form Series 1 of the Society's Publications.

The second part of the New Shakspere Society's work will be the publication of—2. A Series of Shakspere's Plays, beginning with the best or most instructive Quartos, both singly, and in parallel Texts with other sketch-Quartos or the Folio, when the Play exists in both forms; and when not, from the Folio only. This Series will include a. Reprints of the Quartos and first Folio; b. trialeditions of the whole of Shakspere's Plays in the spelling of the Quarto or Folio that is taken as the basis of the Text. 3. A Series of the Originals and Analogues of Shakspere's Plays, including extracts from North's Plutarch, Holinshed, and other works used by him; 4. A short Series of Shakspere-Allusion Books, contemporary tracts, ballads, and documents alluding-to or mentioning Shakspere or his works; 5. A Selection from the Contemporary Drama, from Garrick's Collection, &c.; 6. Works on Shakspere's England, such as Harrison's celebrated Description of England, W. Stafford's Complaint, &c.; 7. A chronological Series of English Mysteries, Miracle-Plays, Interludes, Masks, Comedies, &c., up to Shakspere's time; 8. Miscellanies, including (at Mr Tennyson's suggestion) some facsimiles of Elizabethan and Jacobite handwritings, to show what letters would be most easily mistaken by printers; and (at Mrs G. H. Lewes's suggestion) reprints of last-century criticisms on Shakspere, to show the curious variations in the history of opinion concerning him; besides other occasional works.

The Society's Transactions will be in Svo; its Texts will be issued in a handsome quarto, the quarto for Members only; but as the Society's work is essentially one of popularisation, of stirring-up the intelligent study of Shakspere among all classes in England and abroad, all such publications of the Society as the Committee think fit, will be printed in a cheap form, for general circulation.

The Presidency of the Society will be left vacant till one of our greatest living poets sees that his duty is to take it. A long list of Vice-Presidents is desired, men eminent in Literature, Art, Science, Statesmanship or rank, as well to do honour to SHAKSPERE, as to further the work of the

could be discusst here. The Plays just mentiond will be edited for the Society.

² The Second and Third Parts of Henry VI would be set beside 'The first part of the contention' and 'the true tragedy'; 'The Merry Wives' by its first sketch, &c.

The Two Noble Kinsmen (see West. Rev., April, 1847, and the second Paper in the Appendix to the New Shahspere Society's Transactions, 1874, Part 1), &c., of the edition, whether Quarto or Folio, will be followd.

¹ The doubtful Plays like Hen. VI, Titus Andronicus, Pericles (of which Mr Tennyson has convinced me that Shakspere wrote at least the parts in which Pericles loses and finds his wife and daughter: see a print of them in the New Shakspere Society's Transactions, Part 1), The Two Noble Kinsmen (see West. Rev., April, 1847, and the second Paper in the Appendix to the New Shakspere Society's Transactions, 1874, Part 1), &c.

Society on him. I hope for a thousand members—many from our Colonies, the United States, and Germany; so that the Society may be a fresh bond of union between the three great Teutonic nations of the world. I hope our New Shakspere Society will last as long as Shakspere is studied. I hope also that every Member of the Society will do his best to form Shakspere Reading-parties, to read the Plays chronologically, and discuss each after its reading, in every set of people, Club or Institute, that he belongs to: there are few better ways of spending three hours of a winter evening indoors, or a summer afternoon on the grass. Branch Societies, or independent ones in union with us, should also be formd to promote these Readings, and the general study of Shakspere, in their respective localities. To such Societies as wish it, proofs of the Papers to be read in London will be sent in advance, so that each such Society can, if it pleases, read at each of its Meetings the same Paper that is read at the Parent Society on the same night.

The Society will be managd by a Committee of Workers, with power to add to their number. The first Director will be myself, the Founder of the Society. Its Treasurer will be William Payne, Esq., The Keep, Forest Hill, London, S.E.; its Honorary Secretary, Arthur G. Snelgrove, Esq., London Hospital, London, E.; its Bank, the Alliance Bank, Bartholomew Lane, London, E.C.; its printers, Messrs Childs, Bungay, Suffolk; and its publishers, Messrs Trübner and Co., 57 and 59, Ludgate Hill, E.C.

The subscription (which constitutes Membership, without election or payment of entrance-fee) is a Guinea a year, payable on every first of January to the *Honorary Secretary*, Arthur G. Snelgrove, Esq., London Hospital, London, E., by cheque, or Money Order payable at the Chief Office, E.C. The first year's subscription is now due.

United States Members who wish their books posted to them, must pay 3s. a year extra in advance, with their Subscription, to Mr Snelgrove, or to Prof. F. J. Child, Harvard College, Cambridge, Massachusetts, the Society's *Honorary Secretary* for the United States of America.

FREDERICK J. FURNIVALL.

28 March, 1874.

3, St George's Square, Primrose Hill, London, N.W.

LIST OF MEMBERS.

Abbott, Arthur J., 9, Heathcote St, Mecklenburg Sq., W.C. Abbott, Rev. Dr E. A., 32, Abbey Road, Regent's Park, N.W. Acland, Rev. A. H. D., Keble College, Oxford. Acton, Lord, Aldenham, Salop. Adams, Robert R. D., Dulwich College, S.E. Adamson, Dr Edward, Rye, Sussex. Akroyd, Mrs W., 2, St Alban's Villas, Highgate Rd, N.W. Allen, E. G., 12, Tavistock Row, Covent Garden, W.C. Appleton, Dr C. E., 43, Wellington Street, W.C. Armstrong, Prof. G. F., Queen's College, Cork. Arnold, Matthew, D.C.L., Cobham, Surrey. Ashurst, Richard L. (care of H. H. Furness, Esq., Philadelphia, U.S.A.). Athenæum Library, Boston, U. S. A. (by Mr Allen, 12, Tavistock Row, Covent Garden, W.C.). Atkinson, Prof., 20, Garville Avenue, Rathgar, Dublin. Atty, George, Crondall, Farnham. Badger, T. W., High Street, Rotherham. Bailey, J. E., Messrs Ralli, Brothers, Peter Street, Man-Bain, James, 1, Haymarket, S.W. Balliol College, Oxford. Baltimore City College (Department of English Language, &c.), care of Messrs Turnbull Bros. (by Mr B. F. Stevens, 17, Henrietta St, Covent Garden, W.C.). Barlow, Mark, Hooley Range, Heaton Chapel, Manchester. Barlow, Professor J. W., Trinity College, Dublin.

Barnard, Thomas Henry, 18, Quai des Paquebots. Boulogne, S. M. Bath and Wells, Lord Bishop of, Wells, Somerset. Bayley, Rev. W. R., Thornbury Lodge, Park Town, Oxford. Bayne, Peter, 33, St Julian's Road, Kilburn, N.W. Baynes, Prof. T. S., 19, Queen St, St Andrew's, N.B. Bedford, John T., 9, Mecklenburg Square, W.C. Bedford Shakespeare Society (Hon. Sec. Rowland Hill, Junr, Esq., 14, Adelaide Square, Bedford). Bedford, The Literary and Scientific Institute. Bedwell, Francis A., County Court, Hull. Bell, George, York Street, Covent Garden, W.C. Bent, Edward, 21, Bentley Road, Liverpool. Berlin, The Royal Library (care of Messrs Asher & Co., 13, Bedford Street, Covent Garden, W.C.). Berry, Edward, Park Hill Road, Croydon. Berry, Mrs Edward, Park Hill Road, Croydon. Berry, Rev. T. M., Blunham Rectory, Sandy, Beds. Best, William, 39, Lyddon Terrace, Leeds. Bethune, Strachan, Q.C., Montreal, Canada. Bidder, Mrs G. P., 5, Cedars Road, Clapham, S.W. Biddle, A. Sidney (care of H. H. Furness, Esq., Philadelphia, U.S.A.). Black, Wm., Pall Mall Club, Waterloo Place, S.W.

Blight, George, Junr. (care of H. H. Furness, Esq.,

Philadelphia, U. S. A.).

Bonaparte, H. I. H. Prince Louis-Lucien, 6, Norfolk Terrace, Bayswater, W. Booth, Lionel, 1, Duchess Street, Portland Place, W. Bosanquet, Bernard, Univ. Coll., Oxford (2 copies). Bowen, H. Courthope, Middle Class School, Cowper St., City Road, E.C. Bowes, Robert, Messrs Macmillan and Co., Cambridge. Boyd, T. A., 292, Lower Broughton Road, Manchester. Brander, Edwyn V., Sutton, Surrey. Bremner, John A., Hilton House, Prestwich, Manchester. Brooke, Thomas, Armitage Bridge, Huddersfield. Brown, Dr A. A., Montreal, Canada. Brown, Fred., 46, Aberdeen Park Road, Highbury, N. Brown, Henry Armitt (care of H. H. Furness, Esq., Philadelphia, U. S. A.). Brown, J. A., 10, Milner Square, Islington, N. Brown, W. Seton, Woodhatch Lodge, Reigate. Browne, Mrs S. Woolcott, 58, Porchester Terrace, W. Browne, Miss, 58, Porchester Terrace, W. Browning, Oscar, Eton College. Browning, Robert, 19, Warwick Crescent, W. Bullock, John, Kintore Place, Aberdeen. Burt, L. C., Broadmoor, Wokingham. Butler, The Rev. Dr H. M., Harrow. Carlingford, Right Hon. Lord, 7, Carlton Gardens. S.W. Carr, Frank, The Willows, Walker, Newcastle-on-Tyne. Carroll, Rev. W. G., 27, Wellington Road, Dublin. Casement, Brabazon, 18, Trinity College, Dublin. Cavendish, Miss Ada, 26, Sackville Street, W. Chatwood, Samuel, Lock and Safe Works, Bolton. Chetham's Library, Manchester. Child, Prof. F. J., Harvard College, Cambridge, Massachusetts, U.S.A. Childs, Charles, Bungay, Suffolk. Christian, Rev. George, Redgate, Uppingham. Clark, H. D., 22, Bedford Square, W.C. Clark, Samuel, Jr., 8, New Cavendish Street, W. Cohn, A., Berlin (care of Messrs Asher and Co., 13, Bedford Street, Covent Garden, W.C.). Congress, Library of, Washington, U.S.A. (by Mr Allen, 12, Tavistock Row, Covent Garden, W.C.). Collet, T., 14, Mornington Crescent, N.W. Collet, Wilfred (ditto). Cooper, John Forster, 175, Adelaide Road, N.W. Copenhagen, Royal Library of. Corbett, Eustace K., Balliol College, Oxford. Cornell University, Ithaca, New York, U.S.A. Cornish, Rev. Dr G., McGill College, Montreal, Canada. Corson, Prof. Hiram, Cornell Univ., Ithaca, U.S.A. Cosens, F. W., 27, Queen's Gate, Kensington, W. Cowper-Temple, Right Hon. Wm. F., M.P., 15, Great Stanhope Street, W. Cowper-Temple, Hon. Mrs Wm. F. (ditto). Craig, Wm. J., Trinity College, Dublin. Craik, George L., 16, Bedford St, Covent Garden, W.C. Crawfurd, Rev. C. W. Payne, East Court, East Grinstead. Crosby, Joseph, Zanesville, Ohio, U.S.A. (by Mr A. R. [chester. Smith, 36, Soho Square, W.). Crossley, James, 2, Cavendish Place, All Saints, Man-Crowden, Rev. C., Grammar School, Cranbrook. Cullingford, W. H., 7, Phillimore Gardens, W. Cunningham, Colonel F., 18, Clarendon Road, South Kensington, W. Da Costa, Dr J. M., 1609, Walnut St, Philadelphia, U.S.A. Dalton, Rev. J. N., Marlborough House, Pall Mall, S.W.

Dames, M. L., B.C.S., Assistant-Commissioner, Karnál,

Punjáb, India.

Daniel, Louis S., Melbourne, Victoria (care of P. A. Daniel, Daniel, P. A., 6, Gray's Inn Square, W.C. Davis, Sir John F., Bart., Hollywood, Henbury, Bristol. Dawson, Samuel E., Montreal, Canada. Day, Miss Elsie, Greycoat Hospital, Westminster, S.W. Delamere, Lord, 14, Bruton Street, W. Delius, Prof. N., Bonn (by Mr D. Nutt, 270, Strand, W.C.). (Messrs Trübner and Co., 57, Ludgate Hill, E.C.) Derby, The Right Hon. The Earl of, 23, St James's Sq. IS.W. Devonshire, Duke of, K.G., 78, Piccadilly, W. Dickson, Samuel (care of H. H. Furness, Esq., Philadelphia, U.S.A.). Diven, Geo. M., 153, Water St, Elmira, New York, U.S.A. Dixon, Thomas, Sunderland Street, Sunderland. Dobell, Bertram, 62, Queen's Cres., Haverstock Hill, N.W. Doble, C. E., 12, Mount Ararat Villas, Richmond, Surrey. Dogget, Hugh G. (care of E. G. Dogget, Esq., St Peter's Hospital, Bristol). Doran, Dr John, 33, Lansdowne Road, W. Dowden, Professor E., 50, Wellington Road, Dublin. Downing, William, Swiss Cottage, Acock's Green, Birmingham. Doyle, John James, Trafford Villa, Alderley Edge, Man-[chester. Dublin, Archbishop of, Dublin. Dublin, The Library of the University of (by Messrs Hodges, Foster, and Co., 104, Grafton Street, Dublin). Dublin University Shakspere Society (care of Henry S. Gabbett, Esq., 31, Trinity College, Dublin). Ducie, The Countess of, 16, Portman Square, W. Dufferin and Clandeboye, Right Hon. Lord, Clandeboye, Duyschink, A. (care of J. Wiley and Son, New York, by Messrs Trübner and Co., 57, Ludgate Hill, E.C.). Dykes, Fredk., Wakefield and Barnsley Union Bank, Wakefield. Edinburgh Shakspere Society (Hon. Sec., John Wilson, Esq., 1, Randolph Place, Edinburgh). Edmonds, Charles, 9, St Minver Place, Edwardes Street, Moseley Road, Birmingham. Edwards, Mrs, Heywood House, Camden Road, N. Ellesmere, Earl of, Bridgewater House, Cleveland Sq., W. Ellis, Alexander J., 25, Argyle Road, Kensington, W. Elt, Charles Henry, 1, Noel Street, Islington, N. Elze, Professor Karl, Dessau. Erskine, Mrs Lafontaine, 3, Westbourne Grove, W. Esdaile, J. Kennedy, Saint Hill, East Grinstead. Evans, Charles J., Sidney House, Stoke Newington, N. Evans, Herbert A., 10, Portland Place, Reading. Evans, Sebastian, Union Club, Birmingham. Faber, Reginald S., 37, Upper Gloucester Place, N.W. Faber, Mrs, Little Comberton, Pershore. Falconer, J. J., 2, Upper Phillimore Gardens, W. Faraday, F. J., Daisy Avenue, Albert Road, Longsight, Manchester. Fawcett, T. C., Montreal, Canada. Field, Hamilton G., Thornton Road, Clapham Park, S.W. Field, Joshua, Latchmere House, Ham Common, Surrey. [U. S. A.). Finlinson, W., 6, Albert Terrace, Bedford. Fish, A. J. (care of H. H. Furness, Esq., Philadelphia, Fitch, J. G., 5, Lancaster Terrace, Regent's Park, N.W. Fleay, Rev. F. G., Skipton, York. Forman, H. Buxton, 38, Marlborough Hill, St John's Wood (by Messrs Trübner & Co., 57, Ludgate Hill, E.C.). Fothergill, J. M., W. B. Lead Office, Newcastle-on-Tyne. Furness, Horace Howard, 222, West Washington Square,

Philadelphia, U.S.A.

Furness, Mrs Horace Howard (ditto).

Furnivall, Frederick J., 3, St George's Square, Primrose Hill, N.W. (Director.) Furnivall, Mrs Frederick J., 3, St George's Sq., N.W. Gabbett, Henry S., 31, Trinity College, Dublin. Gaisford, E. S., 29, Osnaburgh St, Regent's Park, N.W. Gee, William, High Street, Boston. Gerich, F. E., 7, Mincing Lane, E.C. Gervinus, Madame, Heidelberg. Gibbs, H. Hucks, St Dunstan's, Regent's Park, N.W. Gibbs, J. W. M., J. C. Bromhead's, Esq., 3, Old Square, Lincoln's Inn, W.C. Gibbs, Vicary, Christchurch, Oxford. Gilman, R. J., Bisham Grange, Great Marlow. Glasgow University, Library of (by Mr J. Maclehose, 61, St Vincent Street, Glasgow). Gordon, J. M., Balliol College, Oxford. Gosford, The Earl of, 105, Harley Street, W. Gould, George H., 5, East 26th Street, New York, U.S.A. Grahame, Wm F., Chicacole, Ganjam, Madras (by Messrs Grindlay and Co., 55, Parliament Street, S.W.). Greely, Lieut. A. W., Signal Office, Washington, D.C., U. S. A. Greene, George Arthur, 10, Pleasants Street, Dublin. Greenhalgh, James, Acresfield, Bolton. Griffin, F., Q.C., Montreal, Canada. Grosart, Rev. Alexander B., Park View, Blackburn. Guest, John, Moorgate Grange, Rotherham. Guizot, Professor G., 66, Rue de Bellechasse, Paris. Guy, Robert, Messrs Roberts and McCubbin, 60, Castle Street, Liverpool. Hake, G. Gordon, 2, Dane's Inn, Strand, W.C. Hales, J. W., 1, Oppidans Road, Primrose Hill, N.W. Hall, Mrs F. C. N., Broadway, Worcestershire (care of J. O. Phillipps. Esq., 11, Tregunter Road, S.W.). Hall, William, Montreal, Canada. Halliwell, R. A., 12, The Grove, Hammersmith, W. Hamilton, Miss Lottie, 108, Belsize Road, N.W. Hamilton, N. E. S. A., Glasbury, Radnorshire. Harcourt, Captain Alfred, 44, York St, Baker St, W. Hardwick, Charles, 74, Halston St, Hulme, Manchester. Hardy, James R., 390, Oldham Road, Manchester. Hardy, Sir T. Duffus, 35, North Bank, Regent's Park, N.W. Harper, John, 11, Clephane Road, Essex Road, Islington, N. Harris, John, 386, Mountain Street, Montreal, Canada. Harris, M., 10, Angell Park Gardens, Brixton, S.W. Hart, H. Chichester, 71, St Stephen's Green, Dublin. Hart, Prof. J. S., Princeton, New Jersey, U.S.A. Harvard College, Cambridge, Massachusetts, U. S. A. Haven, Franklin, Junr, Custom House, Boston, U.S.A. Haworth, J. Higson, 34, Queen Street, Cheetham Hill, Manchester. Hay, Rear Admiral Lord John, 149, Piccadilly, W. Haynes, W. B., 106, Drury Lane, W.C. Healy, A. Augustus, 5, Ferry Street, New York, U.S.A. Heberden, C. E., Brasenose College, Oxford. Heinemann, Dr. 21, York Place, Portman Square, W. Heron, Sir Joseph, Rookswood, Higher Broughton, Manchester. Hetherington, J. Newby, 57, Canning Street, Liverpool. Higgins, Vincent J., 66, Bridge Street, Birkenhead. Hirsch, Gustav (care of Messrs H. and G. Hirsch, Mayence Hockliffe, F., Bedford. [on the Rhine). Hodgson, Shadworth H., 45, Conduit Street, W. Howell, Thomas, 9, Victoria Road, Clapham, S.W. Howes, Captain H., The Mount, Witley, Surrey. Hudson, Rev. H. N., 38, Bigelow Street, Cambridge, Massachusetts, U. S. A.

Hutchins, Frederick L., 11, Birchin Lane, E.C. Hutchinson, Rev. C. B., Rugby. Hutchinson, Jonathan, 4, Finsbury Circus, E.C. Huth, Henry, 30, Princes Gate, Kensington, W. Huxley, Professor T. H., 26, Abbey Place, St John's Wood, Ingleby, Dr C. Mansfield, Valentines, Ilford. [N.W. Ingram, Professor J. K., 2, Wellington Road, Dublin. Jackson, John, Chancery Place, Manchester. James, Colonel E. C., Ogdensburg, New York, U. S. A. Jarvis, J. W., 15, Charles Square, Hoxton, N. Jarvis, Lewis, Midland Road, Bedford. Jebb, R. C., Trinity College, Cambridge. Jellicoe, Mrs, Alexandra College, Earlsfoot Terr., Dublin. Jessopp, Rev. Dr Augustus, School House, Norwich. Jex-Blake, Rev. Dr T. W., Cheltenham Coll., Cheltenham. Joachim, George, Olive Cottage, Dulwich Rd, Brixton, S.W. Jones, Herbert, 1, Church Court, Clement's Lane, E.C. Jones, Rev. James, 26, Upper Leeson Street, Dublin. Kerr, W. H., Q.C., Montreal, Canada. Kershaw, John, Cross Gate, Audenshaw, Manchester. King, Thomas D., 26, Beaver Hall, Montreal, Canada. Kingsley, Dr George H., Southwood Lane, Highgate, N. Knight, Joseph, 27, Camden Square, N.W. Lamb, Wm. Watson, Devis View, Lisburn Road, Belfast. Lawrence, F. J., General Post Office (by Messrs Trübner and Co., 57, Ludgate Hill, E.C.). Leconfield, Lord, Petworth House, Sussex. Lee, Miss Jane, 24, Merrion Square, South, Dublin. Leighton, F., R.A., Holland Park Road, W. Lenox Library, New York (by Mr E. G. Allen, 12, Tavistock Row, Covent Garden, W.C.). Leo, Professor T. A., Berlin (care of Messrs Asher & Co., 13, Bedford Street, W.C.). Leopold, H. R. H. Prince. Lewes, Mrs G. H., The Priory, North Bank, Regent's Lewis, Mrs John, Montreal, Canada. [Park, N.W. Leycester, Rafe, 6, Cheyne Walk, Chelsea, S.W. Limerick, Lord Bishop of (care of Rev. R. P. Graves, 1, Winton Road, Leeson Park, Dublin). Lisle, Miss A. T. U. Wicklow. Littledale, Harold, 3, Sydenham Villas, Bray, County Liverpool, Free Public Library of, William Brown Street, Lloyd, Edward Rigge, Sparbrook, Birmingham. London, Library of the Corporation of, Guildhall. Lothian, Marquis of, Newbattle Abbey, Dalkeith, N. B. Lounsbury, Prof. T. R. (care of J. Wiley and Son, New York, by Messrs Trübner & Co., Ludgate Hill, E.C.). Lovell, Mrs John, Montreal, Canada. Lowell, Dr J. Russell, Harvard College, Cambridge, Massachusetts, U.S.A. Lubbock, Sir John, Bart., M.P., 15, Lombard St, E.C. Lumby, Rev. J. Rawson, St Mary's Gate, Cambridge. Lushington, Professor E. L., The College, Glasgow. Lushington, Franklin, 40, Norfolk Square, W. Lushington, Vernon, Q.C., 21, New St, Spring Gardens, Lyttelton, Right Hon. Lord, 42, Portland Place, W. MacCarthy, D. F., 8, Eglinton Park, Kingston, Co. Dublin. MacDonald, Dr George, Hammersmith, S.W. MacGill College, Montreal, Canada. Macmillan, A., 16, Bedford Street, W.C. MacMullen, W., 26, Gloucester St, Queen's Square, W.C. Malleson, William T., 145, New Bond Street, W. Manchester, Duke of, I, Great Stanhope Street, W. Manchester Free Library. Manchester Union Club. March, Prof. F. A., Easton, Pennsylvania, U. S. A.

Marshall, F. A., 21, Hans Place, Chelsea, S.W. Marshall, Miss. Martin, Edward, Kenosha, Wisconsin, U. S. A. Marx, Francis, Arle-Bury, Alresford, Hants. Mather, R., 118, Albion Road, Stoke Newington, N. Mathews, T.G., Railway Clearing House, Seymour St, N.W. Matthew, Fred. D., 94, King Henry's Road, N.W. Matthew, James E., 129, King Henry's Road, N.W. Matthew, J. W., 92, Finchley Road, N.W. Maudsley, Dr Henry, 9, Hanover Square, W. Maunsell, Edmund R. L., Edenmore, Raheny, Co. Dublin. McElmoyle, John, Princeton College, Princeton, New Jersey, U.S.A. Medlicott, W. G., Longmeadow, Massachusetts, U. S. A. Milner, George, The Glen, Moston, Manchester. Minneapolis Athenæum, Minneapolis, Minnesota, U.S.A. Montefiore, Claude J., 36, Hyde Park Gardens, W. Moor, George Storey, 4, Esplanade West, Sunderland. Morfill, W. R., Esq., 4, Clarendon Villas, Park Town, Morgan, John, 21, Broadford Place, Aberdeen. [Oxford. Morgan, Octavius Vaughan, Battersea, S.W. Morgan, Rev. Dr John, 4, Lee Terrace, Lee, S.E. Morley, Professor H., University College, W.C. Morris, E. E., Middle Class Public School, Bedford. Morris, J., 6, Old Jewry, E.C. Morris, Mrs L. T., East Derry, New Hampshire, U.S.A. Morris, Rev. Dr Richard, King's College, W.C. Müller, Professor Max, Oxford. Munich, Royal Library (care of Messrs Trübner and Co., 57, Ludgate Hill, E.C.). Munro, Rev. H. A. J., Trinity College, Cambridge. Muntz, George H. M., Albion Tube Works, Nile Street, Birmingham. Murdoch, J. B., 20, Buchanan Street, Glasgow. Murray, G., High School, Montreal, Canada. Napier, G. W., 19, Chapel Walks, Manchester. Napier, Rev. Frederick P., 8, Richmond Park Terrace, Richmond, Surrey. Neil, Samuel, 8, Keir Street, Edinburgh. Newcastle-on-Tyne Literary and Philosophical Society. Newcombe, S. Prout, Northcote, East Croydon. Newcombe, Mrs S. Prout, Northcote, East Croydon. Nicholson, Dr Brinsley, Woodlands Road, Redhill. Nodal, J. H., The Grange, Heaton Moor, Stockport. Norman, Rev. R. W., St James's, Montreal, Canada. Norris, J. Parker, Philadelphia, U. S. A. (care of Mr A. R. Smith, 36, Soho Square, W.). Norris, Mrs J. Parker, Philadelphia, U. S. A. (ditto). Oechelhaeuser, W., Dessau (care of Messrs Asher and Co., 13, Bedford Street, Covent Garden, W.C.). Ogden, Joseph, 86, Oxford Street, Manchester. Oliphant, T. L. Kington, Charlton House, Wimbledon, Oswald, Eugene, 23, Gloucester Crescent, Regent's Park, Owen's College, Manchester. [N.W. Oxford Union Society, Oxford. Oxenden, Right Rev. Dr Ashton, Bishop of Montreal. Paine, Corn., 9, Lewes Crescent, Kemp Town, Brighton. Payne, Joseph, 4, Kildare Gardens, Bayswater, W. Payne, Wm., The Keep, Forest Hill, S.E. (Treasurer.) Payton, W., 14, Mornington Crescent, N.W. Peabody Institute, Baltimore, U.S.A. (by Mr Allen, 12, Tavistock Row, W.C.). Peacock, Reginald, Roker, Sunderland. Pearson, Professor C. H., Melbourne. Peel, George, Brookfield, Cheadle, Cheshire. Peirce, Professor J. M., Harvard College, Cambridge, Massachusetts, U.S.A.

Percival, The Rev. J., Clifton College, Clifton, Bristol. Phillimore, Right Hon. Sir R. J., 5, Arlington Street, Piccadilly, S.W. Phillipps, J. O. (Halliwell), 11, Tregunter Road, West Brompton, S.W. (3 copies). Philp, Miss, 67, Gloucester Crescent, Regent's Park, N.W. Phipson, Miss E., Monk Sherborne, Basingstoke. Pickersgill, E. H., 44, Neville Rd, Stoke Newington, N. Plunkett, George N., 14, Palmerston Road, Rathmines, Co. Dublin. Ponsonby, The Hon. Fredk. G. B., 3, Mount Street, W. Post Office Library and Literary Association, G. P. O. Priaulx, O. de B., 8, Cavendish Square, W. Queen's College, Oxford (by Messrs Rivington, Waterloo [Place, S.W.). Quick, Rev. R. H., Harrow. Ralli, Mrs Stephen, Cleveland House, Clapham Park, S.W. Ramsay, W. M., St John's College, Oxford. Randall, Rev. William, Handsworth. Ratcliff, Charles, Wyddrington, Edgbaston, Birmingham. Rawlinson, Sir Henry, 21, Charles St, Berkeley Sq., W. Reade, A., Salt Hill, Slough. Redfern, Rev. Robert, Acton, Nantwich. Reeve, Henry, 62, Rutland Gate, S.W. Reid, Wm. Wardlaw, 16, Warwick Place, Peckham Rye, Rhodes, Charles George, Manchester and Liverpool District Bank, Blackburn. Richards, Herbert, Wadham College, Oxford. Ridding, The Rev. Dr George, Winchester. Rimmel, Eugene, Strand, W.C. Robarts, N. F., 27, Clement's Lane, E.C. Robinson, Charles, 1, Ashburnham Gardens, S.W. Rolfe, Wm. J., 405, Broadway, Camb., Mass., U. S. A. Romilly, Right Hon. Lord, 14, Hyde Park Terrace, W. Roofe, Arthur S., 177, Church Road, Islington, N. Roofe, Wm., Craven Cottage, Merton Road, Wandsworth, S.W. Rooper, T. Godolphin, Ouseley Lodge, Old Windsor. Rossetti, Dante G., 16, Cheyne Walk, S.W. Rousby, W., 47, Weymouth Street, W. Rousby, Mrs W., 47, Weymouth Street, W. Rowley, Charles, The Glen, Church Lane, Harpentrey, Dublin. Manchester. Rowley, James, 9, Brighton Vale, Monkstown, County Royal Dublin Society (care of Messrs Hodges, Foster and Co., 104, Grafton Street, Dublin). Rusden, George W. (care of Messrs Ashton and Co., Hatton Court, Threadneedle Street, E.C.). Rushbrooke, W.G., City of London School, Cheapside, E.C. Ruskin, Professor John, Corpus Christi College, Oxford. Sage, Edward J., 86, Albion Rd East, Stoke Newington, N. Sargent, James O. (care of J. L. Shorey, Esq., 36, Bromfield Street, Boston, U.S.A.). Sassoon, J. S., Ashley Park, Walton-on-Thames. Scott, Henry, Fernleigh, Birkenhead. Seeley, Professor J. R., 43, Regent's Park Road, N.W. Sen, P. C., 3, St George's Square, Primrose Hill, N.W. Shadwell, Lionel L., 21, Nottingham Place, W. Shadwell, Walter H. L., 21, Nottingham Place, W. Shakespeare Memorial Library, Birmingham. Sheppard, C. W., 94, Mosley Street, Manchester. Shimmin, C. F., 93, Mount Vernon St, Boston, U. S. A. Sibson, Dr Francis, 59, Brook Street, W. Simpson, Richard, 4, Victoria Road, Clapham, S.W. Skeat, Rev. W. W., 1, Cintra Terrace, Cambridge. Skene, Alexander, 22, Regent Quay, Aberdeen. Slingluff, C. B., Baltimore, U. S. A. (by Mr Stevens, 17, Henrietta Street, W.C.).

Smalley, George W., 13, Pall Mall, S.W. Smart, Harry, Railway Clearing House, Seymour Street, Smith, Alfred Russell, 36, Soho Square, W. Smith, Charles, Faversham. Smith, Dr William, West Lodge, West End Lane, Hampstead, N.W. Smith, Miss L. Toulmin, Wood Lane, Highgate, N. Smithson, Edward W., St Mary's Lodge, York. Snelgrove, Arthur G., London Hospital, E. (Hon. Sec.) Sonnenschein, A., Laleham Lea, King's Road, Clapham Park, S.W. Southesk, The Earl of, Kinnaird Castle, Brechin, N. B. Spedding, James, 80, Westbourne Terrace, W. Sprague, T. B., Scottish Equitable Assurance, 26, St Andrew's Square, Edinburgh.
Sprong, J. White, Delaware and Hudson Canal Co., Albany, New York, U.S.A. Stack, J. Herbert, 30, Kensington Park Gardens, W. Stark, Dr A. B., Logan Female College, Russellville, Kentucky, U. S. A. St Columba's College (The Warden of), Rathfarnham, Steinthal, S. A., 107, Upper Brook Street, Manchester: Stephen, Leslie, 8, Southwell Gardens, S.W. Storojenko, Nicholas (care of Mr Wilson, 12, King William Street, Strand, W.C.). Storrow, J. J., 40, State Street, Boston, U. S. A. Strachan, J. G., Farm Hill Park, Stroud. Strachey, Sir Edw., Bart., Sutton Court, Pensford, Bristol (by Messrs Trübner and Co., 57, Ludgate Hill, E.C.). Strassburg University College (care of Messrs Trübner and Co., 57, Ludgate Hill, E.C.). Sunday Shakspere Society, 256, High Holborn, W.C. Swan, Robert, 7, New Square, Lincoln's Inn, W.C. Sweet, George, 12, King's Bench Walk, E.C. Swindells, George H., Oak Villa, Heaton Moor, Stockport. Symonds, Arthur G., 20, Vine Grove, Pendleton, Man-Taylor, John, Bolton. Taylor, P. A., M.P., 22, Marine Parade, Brighton. Taylor, Mrs P. A., 22, Marine Parade, Brighton. Taylor, Tom, Lavender Sweep, Wandsworth, S.W. Temple, Rev. R., Clanbrogan, Llanfechain, Oswestry. Ten Brink, Professor Bernhard, Strassburg (by Messrs Trübner and Co., 57, Ludgate Hill, E.C.). Tennyson, Alfred, Faringford, Freshwater, Isle of Wight. Thirlwall, Right Rev. Bishop, Abergwilli, Carmarthen. Thompson, Joseph, Ardwick, Manchester. Thompson, Rev. Dr W. H., Trin. Coll., Cambridge. Thonger, Captain Freer. Kimbolton Park, St Neot's. Thornhill, James A., Bradbourne Villa, Bushey Hill Road, Camberwell, S.E. Thorpe, Gerard, 32, Beaufort Gardens, S.W.

Thring, Rev. Edward, Uppingham.

Ticknor, B. H., Boston, U. S. A. (by Messrs Trübner and Co., 57, Ludgate Hill, E.C.). Tiffin, Mrs Joseph, Junr, Montreal, Canada. Timmins, Samuel, Elvetham Lodge, Birmingham. Todhunter, Dr John, 116, Lower Baggot Street, Dublin. Tosh, Edmund G., Maryport, Cumberland. Trollope, T. Adolphus, 9, Via S. Susanna, Rome (care of Mr Stevens, 17, Henrietta Street, W.C.). Trübner, N., 57, Ludgate Hill, E.C. Ulrici, Professor H., Ph.D., Halle. Van Citters, T. M. J. de W. (care of W. Kent and Co., by Messrs Trübner and Co., 57, Ludgate Hill, E.C.). Vezin, Alfred (care of H. H. Furness, Esq., Philadelphia, U. S. A.). Victoria Public Library, Melbourne (by Mr Bain, 1, Haymarket, S.W.). Viles, Edward, Pendryl House, Codsall Wood, Wolver-Wadham College, Oxford. Wagner, Dr Wilhelm, 74, Wandsbecker Chaussée, Ĥamburg (care of Messrs G. Bell & Sons, York Street, Covent Garden, W.C.). Walker, Captain A., Chase Cottage, Enfield, N. Walker, J. L., 6, Albany Courtyard, W. Walker, Rev. Henry Aston, 8, Campden Grove, Kensington, W. Walton, Charles, 22, Newington Butts, S.E. Ward, Charles A., 1, Chapel Street West, Curzon St, W. Ward, Professor A. W., 8, Egerton Road, Fallowfield, Man-Waters, G. E., 97, Westbourne Grove, W. [chester. Watkin, Alfred, Holly Bank, Sale, Manchester. Watson, Robert Spence, Mosscroft, Gateshead-on-Tyne. Watts, Edward, Hanslope Park, Stony Stratford. Wedderburn, A. D. O., Balliol College, Oxford. Weld, Charles, Chideock House, Bridport. Welling, James C., President of Columbia University, Washington, D.C., U.S.A. West. Miss, The Deanery, St Patrick's, Dublin. Wheatley, H. B., I, Chalcot Terrace, Regent's Park Road. Wheeler, J. Talboys, Chipping Hill, Witham, Essex. White, George, St Briavel's, Epsom. White, R. Grant, 118, East Tenth St, New York, U.S.A. Wilcocks, Horace Stone, 7, Wyndham Sq., Plymouth. Williams, Sparks Henderson, 18, Kensington Crescent, W. Wilson, John, 12, King William Street, Strand, W.C. Wilson, Moses F., P.O. Box 2672, Cincinnati, Ohio, U.S.A. Wilson, W., Hyde Hill, Berwick-on-Tweed (by Mr A. Holden, 48, Church Street, Liverpool). Wren, Walter, Grazely Court, Reading. Wright, W. Aldis, Trinity College, Cambridge. Zimmern, Miss, 7, Tyndall Terrace, Canonbury, N. Zupitza, Dr Julius, III. Hetzgasse, 27, Vienna (care of Messrs Trübner and Co., 57, Ludgate Hill, E.C.).

UNIVERSAI LIBRARY



LIBRARY